



സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര
ശുശ്രൂഷാ പുസ്തകം

FUNARAL SERVICE BOOK OF PRIESTS

മലയാളം/ഇംഗ്ലീഷ്

ക്രോഡീകരിച്ചത്, ജോയിക്കട്ടി, ഡിട്രോയിറ്റ്

English verse by Rev. Fr. Johnson Punchaconam

Malayalam Compiled, Typed, Typesetter, Printed and Published: Joykuty Detroit



സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര

ശുശ്രൂഷാ പുസ്തകം

FUNARAL SERVICE BOOK OF PRIESTS

മലയാളം/ഇംഗ്ലീഷ്

P.P. JOYKUTTY
38663 Cottonwood Dr.
Sterling Heights, MI-48310-3135
U. S. A.
Phone: 248-740-4923
anujanmon@cs.com
WWW.JOYKUTTYDETROIT.NET

March 25, 2020

ക്രോഡീകരിച്ചത്, ജോയിക്കട്ടി, ഡിട്രോയിറ്റ്

English verse by Rev. Fr. Johnson Punchaconam

Malayalam Compiled, Typed, Typesetter, Printed and Published: Joykuty Detroit

ഉള്ളടക്കം

1. പ്രാരംഭ ശുശ്രൂഷ
2. ഒന്നാം ശുശ്രൂഷ
3. രണ്ടാം ശുശ്രൂഷ
4. മൂന്നാം ശുശ്രൂഷ
5. നാലാം ശുശ്രൂഷ
6. അഞ്ചാം ശുശ്രൂഷ
7. ആറാം ശുശ്രൂഷ
8. ഏഴാം ശുശ്രൂഷ
9. എട്ടാം ശുശ്രൂഷ
10. സമാപന ശുശ്രൂഷ

മേല്പട്ടക്കാർ, പട്ടക്കാർ, ശൈശവശാസ്ത്രക്കാർ എന്നീ പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷാ പുസ്തകം

(ഹൃദയ കാമ്പോൻ 6:1ൽ നിദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച് വൈദികനോ, ആത്മാക്കരനോ ആയ ഒരാളിന്റെ മരണസമയമാകുമ്പോൾ ആ ആളിന്റെ മുഖം കിഴക്കോട്ട് തിരിച്ചു കിടത്തി, കൈകൾ നെഞ്ചത്ത് അടക്കി വെച്ചശേഷം 'പിതാവും പുത്രനും പിതൃശുദ്ധ റൂഹായുമായ സത്യ ഏകദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു' എന്നു ചൊല്ലുവൻ നിദ്ദേശിക്കണം. മരിച്ചു കഴിയുമ്പോൾ കണ്ണുകൾ അടപ്പിച്ച ശേഷം മാലാഖമാരുടെ സ്തുതിപ്പും 'ഞങ്ങളുടെ കത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു' എന്നുള്ളതും, ഒരു കൗമയ്യും, വിശ്വാസപ്രമാണവും ചൊല്ലിയിട്ട് 'ചാത്തും നീതിയെ' എന്നാദിയായ ക്കിലിയോൻ ചെല്ലി ധൂപം വെയക്കണം. തുടന്ന് കമ്മി തഴെ ചേർക്കുന്ന ശുശ്രൂഷ നടത്തണം.)

പ്രരംഭ ശുശ്രൂഷ

കമ്മി : ശുബഹോലാബോ

പ്രതിവാക്യം : ബലഹീനരും പപികളുമായ

പ്രാർത്ഥന

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി വന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ പുനരുത്ഥാനത്തിനും ഞങ്ങളുടെ വംശത്തിന്റെ നവീകരണത്തിനും വേണ്ടി വരവാനിരിക്കുന്നവനുമായ, ദൈവത്തിന്റെ ഏകജാതനുമായ ക്രിസ്തു! സത്യവിശ്വാസപൂർവ്വം നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ച്, അഭേദ്യങ്ങളായ നിന്റെ സ്വർഗ്ഗീയ വർഗ്ഗങ്ങളിൽ അനുഭവിക്കാൻ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിന്റെ ആരാധകനായ ഈ ദാസനെ കരുണയുടെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമെ. ആമീൻ.

ക്കിലിയോൻ

(ഒന്നാം രാഗം)

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നന്നായി കഴുകി ഞാനെൻ കൈകൾ - ഹാ ... ഹാ ...

നിൻ ബലിപീഠത്തെ നാഥാ! വലം വെച്ചേൻ.

നിൻ സ്തുതിനാദം കേൾപ്പാൻ ഹാ ... ഹാ ...

നിന്നപദാന-ങ്ങളെ വാഴ്ത്താൻ.

നിന്നാലയ ശുശ്രൂഷയിലും നാഥാ! ഹാ ... ഹാ ...

നിൻ ശോഭന വസതിയിലും -ഹിതമാനേൻ.

പാപികൾ രക്തപ്രിയരെന്നിവരൊടു കൂടെ ഹാ ... ഹാ ...

എന്നെ നശിപ്പിക്ക-ല്ലേ നാഥാ!

ബാറെക്മോർ -ശുബഹോ - മെനഓലം

എക്ബൊ

ശുചിയൊടു ശുദ്ധ്യോ ബെസ്കങ്ങിശാ

സ്തീഷിച്ചുള്ളൊ പാദങ്ങൾ

പൂക്കുദ്യാനദാരങ്ങൾ

വാനവരൊത്തുവസിക്കേണം

സ്തുതമെൻ

കോലൊ

(കക്കോയൊ)

സോദരനഹറോനെ മോശ മലമേൽ കൊണ്ടി-ഹപോയ്

തൻ പുജാവസ്ത്രമുരിഞ്ഞെല്യാസരെയണിയി-ച്ചു

താൽക്കാലികമാം കൂടാരം ത-ന്നിൽ

പിൽക്കാലത്തെ ശുശ്രൂഷ്യാ-യി

വേർപിരിയുന്ന പുരോഹിതനേ! സന്തോഷത്തോ-ടെ

പരിപാവനസഭ നിന്നോമ്മ് ആഘോഷിക്കുന്നു ഹാ ... ഹാ ...

മോശകരേറി ഗിരിനോബിൽ-മരണമടുത്ത-പ്പോൾ

ദൈവമിറങ്ങി ദാസൻ തൻ-യാത്രയയപ്പി-നായ്

വടിവാദാമ്മി-നേകിയ വലമാം-കൈ

സംസ്കൃതിയാ മെയ്-ട്ലേറ്റിടുനേ-രം

വാനവ സേനയിറങ്ങിച്ചെ-ന്നാദ്യന്തം നാ-ഥാ!

സ്തുതിയവിടുത്തേക്കെന്നേവം-നവഗീതം പാടി ഹാ ... ഹാ ...

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ദൈവസുതാ! നിൻ നുകമെന്റെ-ബാല്യം മുതലേ-ന്തി
മരണവിയേയൻ ഞാനിപ്പോൾ-പരവശതയാ-ൻ
ഹൃദയരഹസ്യം-പരിശോധിപ്പോ-നേ!
എൻഹൃദയത്തെ-തൃക്കൺപാക്ക-ണമേ.

കുലിയെന്നിക്കടം നൽകണമേ-അന്തിമരോടൊ-പ്പം
നാഥാ! സ്തുതിയെന്നാക്കും ഞാൻ-ധാർമ്മികരൊടു കൂ-ടെ
ഹാ ... ഹാ

ദൈവസുതാ നിൻമദ്ബഹായിൽ-ശുശ്രൂഷിച്ചോ-നായ്
നിൻവദുവാം സഭയിൽ കാസാ-യേകിയൊരെന്നേ-നീ
നിൻസ്നേഹിതരാം-വിമലന്മാരൊ-പ്പം
നിന്മണവരയിൽ-മോദിപ്പിക്കേ-ണമേ
നാഥാ! മാനവനെപ്പോൽ ഞാൻ-പിഴപെട്ടെന്നാ-ലും
ദയയുടെ കടലാം ദൈവം നീ-വാഴ്വേകീടേ-ണം. ഹാ ... ഹാ ...

പള്ളി! ത്രോണോസേ! ബലിയേ!-ശാന്ത്യാനിവസി-പ്പിൻ
വേർപിരിയും ജനമേ!എൻപേ-ക്കെന്നും പ്രാർത്ഥി-പ്പിൻ
യാനം ചെയ്വാൻ-സ്വീകൃതമാം മാ-ഴ്ഗ്.
പഥികക്കല്ലാം-ഭീകരമാണേറ്റം
കത്താവേ! തിരുവിഷ്ടം പോൽ-നിദ്രാവശനായ്-ഞാൻ
“നാഥാ! സ്തുതി” യെന്നാത്തിടുവാൻ-കൃപചെയ്തിടേ-ണമേ
ഹാ ... ഹാ ...

സോദരരേ! സ്നേഹത്തോടെൻ-പേരോത്തിടു-കയാൽ
നന്ദിപരഞ്ഞീടുനേൻ ഞാൻ-നിങ്ങൾക്കേവ-കും.
കൂറൊടു നിങ്ങൾ-പാവന മദ്യബഹാ-യിൽ
ജാഗരണത്തോ-ടെന്നെയോത്ത്-ല്ലോ
കുബ്ബാനകളാലാശ്വാസം-ഞാൻ-നേടീട-ട്ടെ
നിജരാജ്യ നിങ്ങൾക്കുടയോൻ-പ്രതിഫലമേക-ട്ടെ ഹാ ... ഹാ ...
നിൻദയവിൻ നുകമേറ്റിടുവാൻ നാഥാ! ലോക-ത്തി-
ന്നെന്നെവിളിച്ചു നിന്റെ-കതിരോൻ ചാഞ്ഞ-പ്പോൾ
ചിന്നത നിറയും-മന്നിതിൽ നിന്നെ-ന്നെ
നീക്കിയതാം നിൻ-കാരുണ്യം ധ-ന്യം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നിമ്ലമാം ശുശ്രൂഷകളാൽ-ജയമാഇജ്ജിച്ചോ-രാം
വൈദികരൊപ്പം മോദമെനി-കേകണമേ നാ-ഥാ!
ഹാലേ-ഉന്നതരാജ്യത്തിൽ.

ഇടവക ജനമേ! എൻ പ്രിയരേ!-ഭ്രാതാക്കന്മാ-രേ!
പാവനമാമാഗാരത്തിൽ-പ്രാർത്ഥിച്ചാനാം-ഞാൻ
മൃതരുടെ വഴിയേ-പോകുന്നേനി-പ്പോൾ
ആചാര്യൻ തൻ-വിളികേട്ടൻപോ-ടെ
പാവന റുഹായവരോഹം-ചെയ്യുമ്പോഴീ-ഞാൻ
ഓഹരി തിരുബലിയാൽ നേടാൻ-ഓക്കണമേ എ-നെ
ഹാ ... ഹാ ...

വിമലസഭേ! ദൈവം തന്നോ-രാത്മീയന്മാ-രാം
എന്നാത്മജരേ! മ്ലിശിഹാതൻ-ശാന്തിയിൽ നിവസി-പ്പിൻ
പ്രിയസോദരരേ!-മേവിടുവിൻ ശാ-ന്ത്യാ
പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ-ഞാൻ സ്വീകൃതനാ-വാൻ
നിങ്ങളെ ജീവാഗാരത്തിൽ-വീണ്ടും കണ്ടീ-ടാൻ
വേപാടിനേകിയ മ്ലിശിഹാ-ഇടയാക്കീടട്ടെ ഹാ ... ഹാ ...

വിധി നാഥനിരുന്നലകത്തവിധി ചെയ്യുമ്പോ-ലെ
ആചാര്യനെയാചാര്യത്വം-വിധി ചെയ്യും നൂ-നം
വെറുതെയെന്ന-യെന്തിനു കൈക്കൊ-ണ്ടു
സ്നേഹം കൂടാ-തെന്തിനടുത്തെ-ത്തി
സന്ധ്യയിലും പുലർകാലത്തും-പള്ളിയിലെനെ-നീ
പാഴിലിറക്കിയതെന്തിനായ്-നൽകണമേ നാ-ഥാ!
ഹാലേ-ദാസന്നാശാ-സം.

ദൈവസുതാ! നിൻവെളിപാടിൽ-ഗോത്രങ്ങളെയെ-ല്ലാം
വിധിച്ചെത്വാൻ വിധിപീഠത്തിൽ-നിയുപവേശി-ക്കെ
ഇസ്രായേലിൻ-വിധികമ്ത്തി-നായ്
സ്ഥാപിതമാകും-പന്തിരപീഠ-ങ്ങൾ
വൈദികരപ്പരിശോധിക്കും-നേരത്തൻ നാ-ഥാ!
ശുദ്ധ്യാ ശുശ്രൂഷിച്ചാനാം-ഇവനേകീടേ-ണം
ഹാലേ-കനിവാടാശാസം.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

അപ്പിപ്പിൻ ബലിയെൻപേക്കായ്-നാഥനതൻ മെയ്-പോൽ
ഒന്നുമെനിക്കുതകുന്നില്ലെ-നാത്മാവോതു-ന്ന

രക്ഷക ഗാത്രം-മാത്രമെനിക്കു-തകും

പാഴാണീക്ക-ണ്ണിരും നെടുവീ-പ്പും

സഭതന്നാചാര്യന്മാരേ-ഞാനിനി മ്ലിശിഹാ-തൻ

സിംഹാസനസവിധം പാകി-സ്വീകൃതനായീ-ടാൻ

ഹാലേ- എൻപേക്കർത്ഥി-പ്പിൻ.

നിമ്ലമദ്ബഹാ ബെസ്കുദിശാ സ്നേഹിതരെ ശ്ലോ-മ്മോ

പരിപാവന സഹദേന്മാർ ത-ന്നസ്ഥികളെ! ശ്ലോ-മ്മോ

ഉടയോൻ തൻ മെയ്-നിമ്ല മദ്ബഹായിൽ

പുജിക്കുമ്പോൾ-ഓർത്ത്ഭയമെ-നെ

ഭീകര സിംഹാസന സവിധേ-പാപങ്ങൾക്കെല്ലാം

ഞാൻ ക്ഷമനേടാൻ വത്സലരേ!-കരുണക്കുടലോ-ടായ്

ഹാലേ-കരുണയർത്ഥി-പ്പിൻ.

നുകരണോന്നു കടും കയ്യാണീമരണക്കാസ

നിര്യാണവസരം പാരം-കഠിനം ഭയപുണ്ണം

ദൂതൻ ചൊല്ലു-നാത്മാവോടേവം

പോകാമുടയോൻനിന്നെ വിളിക്കുന്നു

കണ്ണീർ കവിളിലൊഴുക്കിക്കോണ്ടത്മാവോതു-ന്ന

ശന്തിയെടുത്മാനത്തോളം-തന്നവേ! നിവസി-ക്ക

ഹാലേ-നാഥാ! കൃപചെയ്ക

വേപാടിൻ വേളയിലാത്മം-മെയ്തോടോതു-ന്ന

എന്തുപകാരമെനിക്കേകും ലൗകിക സമ്പാദ്യം

വിധിയതിലുതകും-സുകൃതങ്ങളെ മു-ബെ

വിടുവാനായ ഞാ-നധികം കും-ക്ഷിച്ചു

സമ്പാദ്യവുമെൻ പാപ്പിടവും-ഞാൻ കൈവിട്ടെ-ന്റെ

കൃത്യങ്ങൾക്കു കണക്കേകൻ-പോകുന്നേൻ നാഥാ!

ഹാലേ-എൻ പിഴ പേക്കണമേ

മാർ യക്കേബിന്റെ ബോധവുസൊ

ഈ ആചാര്യനശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മരേടൊപ്പം നിത്യ വസം തന്നിൽ

വേർപെട്ടീടും ഭ്രാന്താവിന്നും ഗുരുഭൃതർക്കും
സ്വഗ്ഗം തന്നിൽ ദൈവതന്തുജാ! നൽകാശ്വാസം.

ജീണ്ണിക്കും നിൻ പ്രതിരൂപത്തെ പുതുതാക്കേണം
ജീവസ്ഥാനത്തിവനേറിടുവാനെഴുന്നേല്പിക്ക.

നല്ലൊരു നാഥാ! നെടുവീപ്പും കണ്ണീരും നീക്കി
പാതാളത്തിൻ യാതനയെല്ലാം മയിക്കേണം.

വാഗ്ദാനം പോലുത്ഥാനത്തിൽ ഭാസുരമാകും
തേജോവ സ്ത്രം ചേലൊടവർക്കായി നൽകീടേണം.

അചാര്യേശാ മ്നീഹാ! കദാശകളപ്പിച്ചോ
രീയാചാര്യനേകുക പുണ്യം നാഥാ! സ്തോത്രം.

(തുടന്ന് 6, 32, 38, 51, 102, 129, 242 എന്നീ അനുതാപത്തിന്റെ ഏഴു മസുമുറുകൾ വായിക്കണം. എട്ടു ശുശ്രൂഷകൾക്ക് മുൻപായി നടത്തുന്ന ഈ ശുശ്രൂഷയും അനുതാപത്തിന്റെ ഏഴു മസുമുറുകൾ വായിക്കുന്നതും, സമയവും സൗകര്യവുമനുസരിച്ച് നടത്തിയാൽ മതി)

മൃതശരീരങ്ങൾ കഴുകി വൃത്തിയാക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച്

(ഹുദയ 6:1)

മേല്പട്ടക്കാരോ, പട്ടക്കാരോ, ദയറക്കാരോ, ശെമ്മാശ്ശന്മാരോ, മൃതരാകുമ്പോൾ അവരുടെ മുഖവും കൈകാലുകളും മാത്രമാവും, ആത്മായക്കാരുടെ ശരീരം മുഴുവനും കഴുകണം. പുരുഷന്മരെ പുരുഷന്മാരും സ്ത്രീകളെ സ്ത്രീകളും കഴുകണം. ഇപ്രകാരം പട്ടക്കാരെ പട്ടക്കാരും, ശെമ്മാശ്ശന്മാരെ ശെമ്മാശ്ശന്മാരും ദയറാക്കാരെ ദയറാക്കാരും ആയിരിക്കണം കഴുകുന്നത്. മൃതനായ ഒരു പട്ടക്കാരനെ കഴുകുമ്പോൾ ഒരു പട്ടക്കാരൻ താഴെ ചേർന്ന പ്രാര്ത്ഥന ചൊല്ലണം.

ദൈവമേ! എന്റെ അനീതിയിൽ നിന്ന് എന്നെ നന്നായി കഴുകേ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ണമേ. എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമേ എന്തെന്നാൽ എന്റെ അനീതികൾ എനിക്കറിയാം. എന്റെ പാപങ്ങൾ സദാ സമയത്തും എന്റെ നേരേ ഇരിക്കുന്നു.

(കഴുകിക്കഴിഞ്ഞ ശേഷം രോഗകിടക്കയിൽ ധരിച്ചിരുന്ന വസ്ത്രങ്ങൾ മാറ്റി കമ്മീസ്, കളസം, കറുത്ത ജോഹറ, ഇടക്കെട്ട്, തൊപ്പി, തലപ്പാവ്, കൈമേസ്, കാൽമേസ്, ചെരുപ്പ് എന്നീ വെടിപ്പുള്ള വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിപ്പിക്കണം.)

പുതിയ വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിപ്പിക്കുമ്പോൾ

(ഒരു പട്ടക്കാരൻ ഈ പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലണം)

ദൈവമായ കർത്താവേ! അശ്രദ്ധമായ എന്റെ ദുഷ്പ്രവൃത്തികൾ മുഖേന സാത്താൻ എന്നെ ധരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള മലിന വസ്ത്രങ്ങൾ എന്നിൽ നിന്ന് ഉരിഞ്ഞ് നിന്റെ ബഹുമാന്യതയുടെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും തിരുനാമമഹത്വത്തിനും ഉചിതമായ വിശേഷ വസ്ത്രങ്ങൾ എന്നെ ധരിപ്പിക്കണമെ.

(ഇടതു കാലിൽ ചെരിപ്പിടുമ്പോൾ)

ദൈവമായ കർത്താവേ! സപ്പങ്ങളേയും തേളുകളേയും ശത്രുവിന്റെ സകല ശക്തിയേയും എന്നന്നേയ്ക്കും ചവിട്ടുവാൻ തക്കവണ്ണം സമാധാന സുവിശേഷത്തിനുള്ള സന്നദ്ധതയൽ എന്നെ ചെരുപ്പിടുവിക്കണമേ. ആമ്മീൻ.

(വലതു കാലിൽ ചെരിപ്പിടുമ്പോൾ)

ദൈവമായ കർത്താവേ! നിന്റെ ഇത്താനത്തിനെതിരായി ഉയരുന്ന സകല ഉന്നതഭാവത്തേയും എന്റെ കാലടികളിൻ കീഴ് നീ താഴ്ന്നുകയും നിന്റെ സഹായങ്ങളാൽ എന്നേക്കും ജഡീകവികാരങ്ങളെ ചവിട്ടുവാൻ എന്നെ പ്രാപ്തനാക്കുകയും ചെയ്യണമേ. ആമ്മീൻ.

അനന്തരം ആളിന്റെ സ്ഥാനോചിതമായ വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിപ്പിക്കുന്നു.

(വെള്ളജോഹറേൽ മൂന്നു കുരിശടയാളങ്ങൾ വരച്ചു കൊണ്ട്)

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ദൈവമായ കത്താവേ! വിശുദ്ധാത്മശക്തിയാൽ അനശ്വരമായ വസ്ത്രം എന്നെ ധരിപ്പിക്കണമെ. പിതൃപുത്ര പരിശുദ്ധാത്മാവേ! ആയുഷ്കാലം മുഴുവനും സത്യവിശ്വാസത്താൽ, നിമ്മലവും ചൊവ്വുള്ളതുമായ നടപടികളോടു കൂടി ചരിക്കുവൻ ഞങ്ങൾക്കു കൃപ നൽകുകയും ചെയ്യണമെ.

(ഉഗറാ (അമനീഹാ) മേൽ രണ്ടു കുരിശടയാളങ്ങൾ വരച്ച് അതു ധരിപ്പിച്ചു കൊണ്ട്)

യുദ്ധത്തിൽ എന്നെ ശക്തി ധരിപ്പിക്കയും എനിക്കെതിരായി നിൽക്കുന്നവരെ എന്റെ കീഴ് മുട്ടു കുത്തിക്കയും ചെയ്യണമെ.

(അരക്കെട്ടിന്മേൽ ഒരു കുരിശടയാളം വരച്ച് അത് ധരിപ്പിച്ചു കൊണ്ട്)

പരക്രമശലിയായുള്ളോവേ! നിന്റെ പ്രാബല്യവും മഹത്വമാകുന്ന വാൾ അരയിൽ കെട്ടിക്കൊൾക നിന്റെ മഹത്വം വിജയിക്കും.

(ഇടതു കൈയുറമേൽ രണ്ടു കുരിശടയാളങ്ങൾ വരച്ചുകൊണ്ട്)

കത്താവേ! എന്റെ അവയവങ്ങളെ നീതിയുടെ ആയുധങ്ങളും വലത്തേതിനടുത്ത സൽപ്രവൃത്തികൾക്കു സന്നദ്ധങ്ങളുമാക്കിത്തീർക്കണമെ. പിതൃപുത്രപരിശുദ്ധാത്മാവേ! ഞങ്ങളെ നിന്റെ മഹനീയതയുടെ ശുശ്രൂഷ്ണയും തിരുനാമഹത്യാത്തിനും ഉതകുന്ന നിമ്മല ഭവനങ്ങളും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പാത്രങ്ങളുമാക്കി തീർക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

(അതു ധരിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്)

എന്റെ കൈകളെ യുദ്ധത്തിനു അഭ്യസിപ്പിക്കുകയും എന്റെ ഭുജങ്ങളെ ചെമ്പുവില്ലുപേലെ ശക്തിയുള്ളവയാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

(വലതുകൈയുറമേൽ ഒരു കുരിശടയാളം വരച്ചു കൊണ്ട്)

കത്താവേ! എന്റെ അവയവങ്ങളെ നീതിയുടെ ആയുധങ്ങളും വലത്തേതിനടുത്ത സൽപ്രവൃത്തികൾക്കു സന്നദ്ധങ്ങളുമാക്കിത്തീർക്കണമെ. പിതൃപുത്രപരിശുദ്ധാത്മാവേ! ഞങ്ങളെ നിന്റെ മഹനീയതയുടെ ശുശ്രൂഷ്ണയും തിരുനാമഹത്യാത്തിനും ഉതകുന്ന നിമ്മല ഭവനങ്ങളും

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പാത്രങ്ങളുമക്കിത്തീടുകയും ചെയ്യണമേ

(അതു ധരിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്)

നിന്റെ വലത്തുകൈ എനിക്കു സഹായമായി തന്ന് നിന്റെ ശിക്ഷണത്തിൽ എന്നെ വളത്തികൊള്ളണമെ.

(കാപ്പാമേൽ മൂന്നു കുരിശടയാളം വരച്ചുകൊണ്ട്)

നിന്റെ പുരോഹിതന്മാർ നീതിയും നീതിമാന്മാർ മഹത്വവും ധരിക്കും. നിന്റെ ദസനായ ദവീദിനെ പ്രതി നിന്റെ അഭിഷിക്തന്റെ മുഖം തിരിച്ചു കളയരുതേ.

(അതു ധരിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്)

നിന്റെ പുരോഹിതന്മാരെ രക്ഷയും നിന്റെ നീതിമാന്മാരെ മഹത്വവും ധരിപ്പിക്കണമെ.

(സാധാരണ വസ്ത്രങ്ങളും അംശവസ്ത്രങ്ങളും ധരിപ്പിച്ച ശേഷം മൃതശരീരം ജനമദ്ധ്യേകൊണ്ടുവന്ന് കിഴക്കോട്ട് മുഖമായി ശവമഞ്ചത്തിൽ കിടത്തി ധൂപം വെയ്ക്കുന്നു. തുടന്ന് നാട്ടുതടപ്പനസരിച്ചുള്ള ബഹുമതികളോടു കൂടി പള്ളിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകണം. പള്ളിയിൽ എത്തുന്നതുവരെ തഴെ കണുന്ന ഗീതങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നു.)

മദറോശൊ

(ഓ-ഉമറെ ദ്സബ്നൊ)

ഉഴനീസെ-നാഥാ! നിൻശരണേ-മൃതനാമീയാചര്യന പാവനബലിപീഠേ-നൽകണമേ നീ നല്ലോമ്മ്

പാതകകമ്മത്താൽ-മാലിന്യം പുണ്ടോൻ റുബേൽ
മുശാതൻ ധൂപം-മുലം മോചനമാണെങ്കിൽ
ജീവസ്സീബ തൻ-റുശ്ശായൽ മുദ്രിതരായോർ

വൈദികധൂപത്താൽ പ്രാപിക്കും മോചനമേറ്റും.
സിംഹത്തിൽ നിന്നും-തേനണുമാനന്ദിച്ചേരാം
ശിംശോൻ തൻ താതർ-സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ടെങ്കിൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

വാങ്ങിപ്പോയോരു-ജീവിതം. ബലിയാൾ നൂനം.
മോദിച്ചഥ കാളം-തീയിന്നും രക്ഷിതരാകും.

നാട്ടിയ ചെറുചില്ലി-കുളിർമണ്ണിൻ സമ്പർത്താൽ
കെൽപ്പൊടു തളിർവീശി-ഫലമമ്പോടേകിടുമെങ്കിൽ
നന്മരണം പുണ്ടേർ-ശ്ലീഹാതൻ തന്നരക്തങ്ങൾ
കാരണമായേറ്റും-നേടീടും. ജീവാനന്ദം.

ലോകം വിട്ടോരെ-ജീവിപ്പിക്കും സുതനെപ്പോൽ
ഏല്യാ വിധവാ ന-നനനെ ജീവിപ്പിച്ചെങ്കിൽ
ഏല്യായ്ക്കുടയോനാം- ശ്ലീഹായിൽ മരണം പുണ്ടോർ
വൈദികധൂപത്താൽ-പ്രാപിക്കും പുണ്യം പാരം.

നശ്വരമാം വീടേ!-എന്തിനു മോഹിപ്പിച്ചെന്നെ
പാപക്കടലേ നീ-എന്തിന്നാഴത്തിൽ താഴ്ന്നി
പായും ജീവിതമേ-കൃശിപ്പിച്ചെത്തിന്നെന്നെ
പോകുന്നേൻനാഥൻ-നോക്കിപ്പാക്കും-സ്ഥാനത്തിൽ.

നീമോഹിപ്പിച്ചു-ദ്രവ്യവിഭുഷകളാലെണെ
നീകിളിയെപ്പോലെ-വീഴിച്ചു കെണികളിലെണെ
ഞാൻ പോകുന്നേരം-വീരലുകളിൽ നീ പിടികൂടി
ഞാൻ സംഭ്രമമാൻ-ദുഃസ്വപ്നം കണ്ടോനെപ്പോൽ.

മോഷ്ടിപ്പോൻ രാവിൽ-മോഷ്ടിക്കും മരയും ശീഘ്രം.
നീയാം പടുചോരൻ-കൈയേറി എൻ ധനമെല്ലാം.
എൻ സൗന്ദര്യത്തെ-നിശ്ശേഷം ഗൂഢം നീക്കി
നാഥൻ തൻ മുമ്പിൽ-നഗൻ ഞാൻ ലജ്ജിതനാകും

മായകളുടെ പിമ്പെ-പോയി ഞാൻ മൂഢത മൂലം.
ഞാൻ കണ്ടവരെയെല്ലാം-ശാശ്വതമെന്നഭിമാനിച്ചേൻ
യൗവ്വനമോഹത്താൽ-ഞാനവയിൽ തലപ്പരനാകെ
ഹാ! മരണം വന്നെൻ-മോദപ്പു ഹന്ത കവൻ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

എന്നിന്ദ്രയമെല്ലാം-മലിനംലൌകിക ബന്ധത്താൽ
എൻ വായ് മേഴുന്നു-നെടുവീപ്പേറീടുന്നുള്ളിൽ
കണ്ണുകളിൽ കണ്ണീർ-ഞാൻ ബദ്ധൻ, വാഗ്ദാനം പോൽ
കെട്ടുകൾ നീക്കണമേ-യേശു നിന്നെ ഞാൻ വാഴ്ത്തും.

എൻ ചിന്താലക്ഷ്യം-നശ്വര കാര്യങ്ങളിലെത്തി
ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയി-മദ്യത്താൽ ഭോജ്യത്താലും
ഒന്നാനന്ദിക്കാൻ-നന്നായ് ഞാൻ മേശയൊരുക്കി
ശീഘ്രം മൃതിവന്ന-ങ്ങയ്യയ്യോ എൻ വായ് പൂട്ടി.

ഞാനെൻ ബാല്യത്തിൽ-തീക്കണലെൻ പേക്കായ് കൂട്ടി
ജാലയെ ഞാനേറ്റി-വൃദിചാരം ചതിയിവ മൂലം
ബാബേൽക്കാരപ്പോൽ-ചെയ്തേനൾ ഭ്രമമേറുന്ന
നീയാം പനിമഞ്ഞാൽ-രക്ഷിതനായ് തീട്ടെ ഞാൻ.

നീതിയതിൽ താക്കീ-താക്കുമഹോ ദുഃസഹമേറ്റം
നിൻ ഗുണദോഷങ്ങൾ-കേൾപ്പാൻ ഞാൻ ചെവി തന്നില്ല.
നല്ലതു കൈകൊൾവാൻ-തണ്ണീരും തീയും കാട്ടി
കൊള്ളേണ്ടതു തള്ളി-കനിയുക നീ, ഞാൻ ബലഹീനൻ.

നീ നൽകിയ ഭാരം-ഭരമേറ്റാൻ ഞാൻ ചേദിച്ചു
നാൾ ചെല്ലുന്നോറും-ഞാൻ തലയിൽ ഭാരം കൂട്ടി
എന്നെ ദുഷ്കർമ്മം-മുക്കുന്നു തീക്കടലയ്യോ
ഞാനെങ്ങനെ താണ്ടും-ശരണം നിൻ സ്തീബാ മാത്രം.

വ്യാപാരം ചെയ്യാൻ-പാരാവാരത്തിൽ പോയ് ഞാൻ
പൊങ്ങി കല്ലോലം-സർവ്വവുമാഴത്തിൽ മുങ്ങി
ലാഭം പോയാലും-ജീവൻ സംരക്ഷിക്കേണം
എന്നെത്തന്നെ ഞാൻ-ദയനീയം പാഴാക്കി.

മാനവലോകത്തിൽ-ഞാൻ ഭൃജാതം ചെയ്തപ്പോൾ
ശോകപ്രദലോകം-രോദനമെൻവായിൽനൽകി
പോകുന്നേരത്തും-രോദനമെൻവഴിയാഹാരം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

സ്വാഭാവികമേകം-അപരം പാതാലാത്മാത്മം

അന്ത്യം വന്നപ്പോൾ-സ്വപ്നത്തിൻ രാവു പാരം
സംഭ്രാന്തിയുമെന്നെ-താഴ്ന്നു കഴിമാടത്തിൽ
എന്നവയവമെല്ലാം-അയ്യയ്യോ തീയിൽ മേവു.
ജീവൌഷധമെന്നെ-കാക്കട്ടെ യാതന നീക്കി.

ആകസ്തികമാകും-വേദനയാൽ ഞെട്ടിപ്പോയ് ഞാൻ
രോഗം മുഹൂർച്ചു മൃതി വന്നെന്നെപ്പിടികൂടി
ദൃശ്യങ്ങൾ നീങ്ങി-മദ്രിച്ചെന്നയദൃശ്യങ്ങൾ
നിൻ രക്തം പുണ്യം നൽകി, വാഴ്ന്നു ഞാൻ നിന്നെ.

പാറിപ്പോയ് ജീവൻ-മുഖെ ചെന്നെൻ കൃത്യങ്ങൾ
ന്യായേശൻ മുഖിൽ-എന്നെ നോക്കിപ്പാക്കുന്ന്
എന്തിഹ ഞാൻ ചെയ്തു-എന്റെ രഹസ്യം വെളിവാകും
എന്നെ വിധിക്കല്ലെ-പാപികളിൽ കൃപയുള്ളോനെ.

നേരം പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ-തന്നില്ല മൃതി ദൂതന്മാർ
തേജസ്സേറുന്നോർ-ഹാ കഷ്ടം ഞാൻ ദുഷ്കർമ്മി
എൻ ദുഷികൃത്യങ്ങൾ-എങ്ങെന്നെ പാപ്പിച്ചീടും.
നിന്നാഗൃത്താൽ ഞാൻ-നിൻ കൃപയാഇളിച്ച്ീടട്ടെ.

ഈ ലോകത്തിന്നെൻ-നാളുകൾ പുപോൽ പൊയ്പ്പോയി
ഞാൻ പുല്ലിനു തുല്യം-സൃഷ്ടിയതാം വയലിൽ പൊങ്ങി
ഹാ! മരണക്കാറ്റാൽ-നാഥാ ഞാൻ വാടിപ്പോയി
ഉയിരുത്ഥാനത്തിൻ-മഴയാൽ നൽകുക ഞാൻ വാഴ്ന്നു.

ബാല്യം മുതലീ ഞാൻ പുണ്യം സമ്പാദിച്ചില്ല
വേഗം കൂടീടും-ചിരകം ഞാൻ പ്രാപിച്ചില്ല
തീക്കടലിന്മീതെ-പാറീടാൻ ചിരകില്ലല്ലൊ

തൽസ്ഥാനം താണ്ടാൻ-കഴിവേതും കാണുന്നില്ല

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കൂട്ടായ് നിൻ സ്ത്രീബാ-ഭീകരമാം കടവതിലാൻ
പാഴിരുളിൻ സേനാ-നിവഹത്തെ പായിക്കട്ടെ
സ്ത്രീബാ താക്കോലാൽ-പറുദീസിൻ വാതിലിലേറി-
ട്ടാനന്ദത്താൽ ഞാൻ-നിൻകൃപയെ വാഴ്ത്തിടട്ടെ.

നായാധിപനീശൻ-സംസാരിക്കുമ്പോഴയ്യോ
അഗ്യാത്മീയന്മാർ-ഞെട്ടീടും വിറകൊണ്ടീടും
പാരം വെളിവാമെൻ-ദുഷ്കമ്മങ്ങളെ മുൻനിത്തി
ചോദ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ-ഉത്തരമായ് ഞാനെന്നോതും.

നൽ മേച്ചിൽതന്നിൽ-ബാല്യത്തിൽ നീ മോദിച്ചു
വാർദ്ധ്യം പോക്കി-നാഥൻതൻ തോട്ടത്തിൽ നീ
എന്തിനു സന്താപം-നിൻമൃതിയിൻ ദിവസം തന്നിൽ
ക്ലേശം തീർന്നതി-നീയാശ്വാസത്തിൻ ഗേഹം.

എന്നിൽ മരണത്തിൽ-പശ്ചാത്താപം വന്നെത്തി
എന്നെ ചേർക്കണമെ!-അന്തിമരാം വേലക്കാരിൽ
ഞാൻ കൃപയെ വാഴ്ക്കും-കനിയട്ടെന്നിൽ നിൻ നീതി
തീ നരകത്തീന്നും-രക്ഷിപ്പാനത്മിക്കുണ്ടേൻ.

നല്ലപദേശങ്ങൾ-ഹീനചരിത്രൻ ഞാൻ നൽകി
ഞാൻ മൂലം ശിഷ്യൻ-നേടി, ഞാൻ നേടിയുമില്ല
ഈയനുതാപത്തിൽ-മോദിച്ചെന്ന യേറ്റണമേ
നിന്മണവര തന്നിൽ-വാതിലിനെക്കിറയാൻവയ്യാ.

(പള്ളിയിലെത്തുമ്പോൾ പള്ളിയകത്തേക്കു കൊണ്ടുവന്ന് മദ്ബഹായുടെ മു
മ്പിൽ കിടത്തിയിട്ട്, താഴെ ചേർന്ന എട്ടു ശുശ്രൂഷകൾ മുഴുവനുമോ, സമയ
വും സന്ദർഭവുമനുസരിച്ച് മൂന്നോ, അഞ്ചോ ശുശ്രൂഷകൾ മാത്രമോ നടത്തുന്നു
ഈ ശുശ്രൂഷകൾ നടത്തിയശേഷം, പഴയനിയമത്തിൽ നിന്നും പുതിയ നിയ
മത്തിൽ നിന്നുള്ള വായനകളും മൃതദേഹാഘോഷണവും കഴിഞ്ഞ് എല്ലാവ
രും കൈമുത്തുന്നു. തുടന്ന് പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി സൈത്തേണ്ണയൊഴിച്ച് മുടി,
കല്ലറയിൽ വെച്ച് സംസ്കരിക്കുന്നു.)

നാലാം ശുശ്രൂഷ

ഒരു കൗമ

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

മഹാപ്രധാനാചാര്യനായ മ്ശിഹാ! ഈ സഭയിൽ നിന്ന് നിന്റെ അടുക്കലേക്ക് മാറിയിരിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസനായ ഈ പുരോഹിതനെ പാപമോചനത്താൽ ആശ്വസിപ്പിച്ച്, നിമ്ലമായ് നിനക്ക് ശുശ്രൂഷ അനുഷ്ഠിച്ച വിശുദ്ധ പുരോഹിതന്മാരുടെ കൂടെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു കൊള്ളണമേ. മോറോൻ

കുക്കിലിയോൻ

(4-ാം രാഗം)

എൻ മനമേ! തനുവേ! ജീവനെയും ദൈവത്തെ-ക്കീർത്തിക്ക ഹാ .. പ്രാവൊരുകൂടും കുരുവി തനിക്കൊരുവീടും-കണ്ടെത്തി.

ബലവാനേ! കുഞ്ഞുങ്ങളെ ബലിവേദിക്കരിക്കിൽ നീ പോറ്റി-ഹാ ... രാജാവാം. നാഥാ! നിൻ ഭവനെ മേവുനോർ-ധന്യന്മാർ.

നിന്നെയവരെന്നേക്കും വാഴ്ത്തും-ഹാലേ

നീ തുണചെയ്യും മനുജൻ-ധന്യൻ താൻ.

നിൻ ചെറുവഴികളിലുൾപ്രിയമുള്ളോൻ ധന്യൻ-ഹാലേ

സങ്കടഗത്തത്തെയവരാക്കി വാ-സസ്ഥാനം.

ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ-മെനഓലം

എക്ബൊ

(ലകുൻ തുബൈക്കുൻ)

മൃതിയാനോ-രെ സൌഭാഗ്യം

നിങ്ങൾക്കുതമാന-ത്തിൻ നാളിൽ

ഉൾക്കോണ്ടോരുയിരിൻ തിരുമെയ്യും

മോചനമേകും തിരുരക്തമത്യും

നിങ്ങളെ നിന്തീടും-വലഭാഗേ.

മാനീസൊ

പെത്ഗോമൊ-ചെയ്യണമെ കൃപനടനാൾ നാഥാ!

മത്യ്സ്നേഹത്തിൻ വിവധ
സ്ഥിതിയാലേകസുതൻ വചനം
ദൈവം പാക്കുകിലെപ്പോഴും
നമ്മെ സന്ദർശിക്കുന്നു..

ഇന്നേവെരെ മരണത്തിന്റെ
നാശകരം വല പൊട്ടിക്കാൻ
സാധിക്കാത്തവിധം പാപം
ബലമത്യന്തം പ്രാപിച്ചു.

എങ്കിലുമുടയോൻ വൻകൃപയാൽ
മനസാ താഴ്ന്നൊടിയങ്ങത്തി
മൃതരെ സർവ്വം വെന്നോനാം
മരണത്തൊടു തൻ ദേഹത്തിൻ

മദ്ധ്യസ്ഥതയാലടരാടി
മൃതലോകത്തീന്നനിങ്ങുയിരോ-
ടെഴുന്നേറ്റതിനാൽ മരണത്തിൻ
വലയെപ്പാടെ പൊട്ടിച്ചു.
ഇപ്രത്യാശയിൽ നാമെല്ലാം

നിശ്ചിതമാം നിര്യാണത്തിൻ
വഴിയെ പോയിടുന്നേരം
കത്താവിൻ നിസ്സീമമതാം

കൃപയെ സംഗീതത്താലും
സ്തുതിഗാനത്താലും കുപ്പി
വാങ്ങിപ്പോയോക്കായി ചെയ്തു
സംസ്കാരത്തിൻ ശുശ്രൂഷ.

(അല്ലെങ്കിൽ)

കത്താവേ! ഞങ്ങളോടു ദീർഘമായി കരുണ ചെയ്യണമേ. വചന
വുമായ ദൈവം തന്റെ മനുഷ്യസ്നേഹത്തിന്റെ വിവധ സ്ഥിതിക
ളാൽ സദാനേരവും നമ്മെ സന്ദർശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്തെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നാൽ ഇതുവരെ മരണത്തിന്റെ നാശകരമായ വലകൾ പൊളിക്കുവാൻ കഴിയാതെ വണ്ണം പാപം ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എങ്കിലും ദൈവം നമ്മോടെ കരുണചെയ്യുകയും തന്റെ കരുണയെ നിലനിർത്തി വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് സ്വമനസ്സാലെ താഴ്മയിലേക്ക് ഇറങ്ങിവന്ന് കൃപയാൽ മനുഷ്യനായി അവതരിക്കുകയും സകല മരിച്ചവരുടെ മേലും വിജയം പ്രാർത്ഥന മരണത്തോടെ തന്റെ ജഡത്തിന്റെ മദ്ധ്യസ്ഥ മൂലം പോരാടുകയും മൃതരുടെ ഇടയിൽ നിന്നുയരതെഴുന്നേറ്റതിനാൽ മരണത്തിന്റെ വലയെ ഉപയോഗം സുന്ദരമാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യും. ഈ ആശയിൽ നാമും ഒഴികഴിവില്ലാത്ത നിര്യാണമാർഗ്ഗത്തിൽ കൂടെ യാത്ര ചെയ്യുമ്പോൾ സങ്കീർത്തനങ്ങളും സ്തുതിപ്പുകളും പാടി തന്റെ അനവധിയായ കരുണാബാഹുല്യത്തെ അഭിവന്ദിച്ചുകൊണ്ട് ഓരോരുത്തർക്കും സംസ്കാരശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നു.

മാബത്തൊ

(മാർ അപ്രേമിന്റെ രീതി)

മൃതലോകത്തിൻ വാതിൽ തുറന്നപ്പൊതുവഴിയിൽ നിലകെണ്ടേൻ കബറുകളുള്ളിൽ ജീണ്ണിക്കും തലമുറകളെ ഞൻ വീക്ഷിച്ചു.

കരളും ചിതലുകളേയും പാഴ്കീടങ്ങളേയും ഞൻ കണ്ടു ഈ ദൃശ്യദർശനമെന്നുള്ളിൽ ഭീതികണക്കില്ലതേറ്റി

അത്യാഗ്രഹിയാം മൃതിയെവിടെ തെരുവിൽ ചെളിയതിനെനേണം. ആനന്ദത്തെടു മദമാന്റി ടെങ്ങും തട്ടിമെതിക്കുന്നു.

അന്ധതയാന്നിഹ കീടത്തിൻ വലകൾ പാകിയ കണ്ണുകളും

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

മുറ്റും കേൾവി നശിച്ചവയാം
കാതുകളും ഞൻ ദശിച്ചു.

നാവുകളെക്കെ വരണ്ടേറ്റം
മുകതയിൽ വലയം കൊണ്ടു
സുമുഖതയേറിയ വദനത്തിൻ
ലാവണ്യം ഹാ! പൊയ്പ്പോയി.

ജീവേശാത്മജ രക്ഷകനേ!
നീദ്രിതരം ദാസന്മാരെ
നിൻകൃപയെ സ്തോത്രം ചെയ്യാൻ
ജീവിച്ചെഴുന്നേൽപ്പിക്ക സ്തൗമമെൻകലേസ്
സ്തൗമമെൻകലേസ്

പ്രുമിയോൻ

ജീവനുള്ളവരുടെ തലവനും മരണമില്ലായ്മ നൽകുന്നവനും, തന്റെ അധികാരം സകലത്തിന്മേലും വഴുന്നവനും തന്റെ മഹശക്തിയാൽ പാതളത്തെ ഉൻമൂലനം ചെയ്ത് മരണത്തെ മായിച്ചു കളഞ്ഞ് മൃതരെ നശരഹിതമായി ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്നവനും, മരണമില്ലായ്മയുടെ പ്രത്യോഗ നീതിമാന്മാർക്കും പുണ്യവന്മാർക്കും നൽകുന്നവനും മായ കത്തവിനു സ്തുതി. തന്റെ പുരോഹിതന്റെ ശവസംസ്കാരശുശ്രൂഷ ഞങ്ങൾ നിർവഹിക്കുന്ന ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും തനിക്ക് സ്തുതിയും ബഹുമാനവും യോഗ്യമാകുന്നു. ബ്ലൈസ്
ബ്ലൈസ്

സെദാ

സകലത്തിന്റേയും സ്രഷ്ടാവും നിമ്മിതാവും, മരണമുള്ള വസ്തുവായ മാനുഷിക പ്രകൃതിയുടെ ആത്മാവിന്റേയും ശരീരത്തിന്റേയും നാഥനുമായ ദൈവമേ! ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ കാലത്തിന് നീ അളവു നിശ്ചയിക്കുകയും സൃഷ്ടികൾക്ക് അതിന്തി കുറിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പാതളത്തിലേക്ക് ഇറക്കുകയും കയറ്റുകയും ചെയ്യുന്നതും നീ ആകുന്നുവല്ലോ. ശക്തിയോടെ നീ പ്രവർത്തിക്കുകയും പ്രബലതയോടെ നീ അഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇപ്പോഴുള്ളവയെ നീ കരുണയോടെ നയിക്കുകയും വരുവാനുള്ളവയെ നല്ല നിലയിൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

നീ സംരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മരണം എന്ന താഡനത്താൽ നീ ദുഃഖിപ്പിക്കുകയും, പുനരുദ്ധാന പ്രത്യാശയാൽ സന്തോഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ബലഹീനമായ പ്രാർത്ഥനകൾക്കും അപേക്ഷകൾക്കും നീ വഴങ്ങി. സമാധാനപരനും ദയാവാനുമായി നീ കാണപ്പെടുന്നു. കത്താവേ! സത്യവിശ്വാസത്തിൽ നിന്റെ സന്നിധിയിലേക്ക് മുൻകൂട്ടി യാത്ര പുറപ്പെട്ട ഞങ്ങളുടെ സകല പിതാക്കളേയും സഹോദരങ്ങളേയും ഗൃഹക്കന്മാരേയും ഓത്ത്കൊള്ളേണമെ. രക്തത്തിലും വസ്ത്രത്തിലും അവയവത്തിലും സ്വഭാവത്തിലും തലമുറയിലും ഞങ്ങൾക്ക് തുല്യരായ സകലരേയും ആശ്വസിപ്പിപ്പിണമേ. മനസ്സോടെയൊ മനസ്സുകൂടാതെയൊ ഉള്ള അവരുടെ സകല തെറ്റുകളും ക്ഷമിക്കണമേ. അറിഞ്ഞുകൊണ്ടോ അറിയാതെയോ ഉള്ള ഇവരുടെ സകല നിയമലംഘനങ്ങളും നീക്കികളയണമേ. ഇന്ന് ഞങ്ങൾ ശവസംസ്കാരം നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതനേയും (പ്രധാന പുരോഹിതനേയും) അവരോടു കൂടി ഓത്ത്കൊള്ളേണമേ. അബ്രഹാമും ഇസഹാക്കും യാക്കോബും നല്ല ഭക്തിയോടും സൂക്ത പ്രവർത്തനങ്ങളോടും കൂടി ജീവിച്ച മഹനീയ സമ്മേളന സമയത്ത്, വേദനകളോ, ദുഃഖമൊ നെടുവീപ്പുകളോ ഇല്ലാത്ത സ്ഥലത്ത്, ഇവന്റെ ആത്മവ് ക്രമീകരിക്കപ്പെടുവാനും സ്വർഗ്ഗീയകൂടാരത്തിൽ വസിക്കുവാനും, പരിമളവാസനയുള്ള മേച്ചിർസ്ഥലത്ത് വിശ്രമിക്കുവാനും, നിമ്ബലസ്ഥലത്ത് സദാ സ്ഥിതിചെയ്യുവാനും, അലംകൃതമായ വാസസ്ഥലത്ത് വിശ്രമമടയുവാനും, പരിശുദ്ധന്മാരോടു കൂടി ചേർക്കപ്പെടുവാനും പുണ്യവാന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ആനന്ദിക്കുവാനും, ദീപദർശിമാരോടും ശ്ലീഹന്മാരോടും കൂടി സന്തോഷിക്കുവാനും, അനന്തമായ പ്രകാശത്തിൽ പാക്കുവാനും കല്പനയാകണമേ. ഞങ്ങളോടൊരുമിച്ചു നിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളും സഹോദരങ്ങളുമായ സകലർക്കും എല്ലാവിധ സഹായങ്ങളും ചെയ്തുകൊടുക്കണമേ. അവരെ എല്ലാ വിധത്തിലും ആശ്വസിപ്പിച്ചു, വചനത്തിലും പ്രവർത്തിയിലും അവർക്ക് ധൈര്യം നൽകണമേ നിന്നിൽ നിന്നുള്ള ആനന്ദത്തിന് അവരെ അഹ്റാക്കണമേ. ആഴമായ ശാന്തതയിൽ അവരെ സംബന്ധിപ്പിക്കണമേ. അവരുടെ ഹൃദയദുഃഖത്തെ നീക്കികളയണമേ. അവരുടെ മനോദുഃഖം ശമിപ്പിക്കണമേ. ദുഃഖകരമായ നെടുവീപ്പു

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കളും നീക്കികളയണമേ. അവരുടെ പ്രലാപകണ്ണുനീർ തുടച്ചു കളയണമേ. ദുഃഖം ബാധിച്ച് സങ്കടത്തോടെ കരയുന്നവർക്ക് ആശ്വാസം നൽകണമേ. എല്ലാ സ്ഥലത്തും സമയത്തും ഉറപ്പുള്ള വരും സ്വസ്ഥരും സ്ഥിരചിത്തരും വിസ്മരിക്കപ്പെടാത്തവരും ദുഃഖമൊ വേദനയോ ഇല്ലാത്തവരും ആക്കിതീർക്കണമേ. നിന്റെ സകല പരിശുദ്ധന്മാരോടും കൂടി നിത്യഭാഗ്യങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളെ അർപ്പിക്കണമേ. നീ ഉത്തമനും നൽവരങ്ങളിൽ സമൃദ്ധിയുള്ളവനും ആകുന്നുവല്ലോ. നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും പരിശുദ്ധരുഹായ്ക്കും ഞങ്ങൾ സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറുന്നു.

ഹോശോ

കോലോ

(സോദെക്ക് ദ്നൈഹവെ)

മുശാ നിബിതൻ
മരണത്തിൻ ബഹുമാനാത്മം വന്നീ-റേന്മാർ
ആചാര്യൻ പോൽ
അവനെയടക്കം ചെയ്തുകയോൻ ശൈലം-തനിൽ
ചുറ്റും നിന്നോരഗ്യാത്മീയന്മാർ-
ക്കവനത്യന്തം-പ്രീതപ്രദനല്ലോ
നിബിയന്മാർ തൻ
തലവനെ നിഖില ജഗന്നാഥൻ സംസ്കാരം ചെയ്തെന്നതു പാത്താ-ലതിയോഗ്യം
ദാസന്മാരെ
കബറിലടക്കീടുന്നോനെ-ഹാലേ സ്തോത്രം ചെയ്യാം

ആദാം വംശേ
നാഥൻ ചെയ്തോരാശ്ചര്യം പാരം ശ്രേഷ്ഠം
പ്രിയ ലാസറിനെ
പ്രതിനാഥൻ ശിഷ്യാന്വതനായ് കബറിൽ -പോയി
കേഴുന്നോരെ-കണ്ടന്വേഷിച്ചാൻ
സംസ്കാരംചെയ്തെവിടവനെ നിങ്ങൾ
കബറിൽ വച്ചി-
ട്ടയ്യയ്യാ നാൾ നാലായ് കത്താവെങ്ങ-ത്യച്ചത്തിൽ
കല്പിച്ചെഴുന്നേൽ-പ്പിച്ചവനെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ആശ്ചര്യത്താ-

ലാൾക്കൂട്ടം ജീവപ്രദനെ ഹാലേ സ്തോത്രം ചെയ്തു
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

ഹസ്കീയലേ!

വെളിപാടുകളിൽ വലിയവനെ! ബുസീ-പുത്രോ
നിര്യാതന്മാർ

എങ്ങനെ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ-ജീവൻ നേടും
എന്നെ നാഥൻ-താഴ്വരയൊന്നിലഹോ
ശുഷ്കതയാനോ-രസ്ഥികൾ കാട്ടിക്കൊ-
ണ്ടെന്നോടോതി

പ്രവചിപ്പാൻ ഞാൻ പ്രവചിക്കേ ശീലം-റുഹാ

വന്നു മൃതന്മാ-രിൽ പുകി

ജീവപ്രദനെ

വാഴ്ന്നു നവനാരംഭിച്ചു ഹാലേ നാഥൻ സ്തുത്യൻ.

മെനഓലം

ജീവൻ പോയി-

ട്ടഴുകിയ മെയ്യുത്ഥാനത്തിൻ ദിവസം-തന്നിൽ

പ്രാണൻത പ്രാപി-

ചെങ്ങനെയങ്ങഴുന്നേറ്റിടുമെ-ന്നോത്തൻ രാവിൽ

കുടിച്ചേരിൻ-ചിതറിയൊരസ്ഥികളെ

എന്നസ്കീയൽ-ചൊല്ലുന്നതു കേട്ടേൻ

ആത്മാവെത്തി

ദശനവും സ്രവണവുമാന്നാ-നിര്യാതന്മാർ

വായാലുടയോനെ വാഴ്ന്നു

സ്തോത്രം ചെയ്യാം

മൃതരെ ജീവിപ്പിച്ചോനെ ഹാലേലുയ്യ-നാഥൻ സ്തുത്യൻ

മൊറിയൊ

എത്രോ

മഹാകാരുണ്യവാനായ ദൈവമായ കത്താവേ! നിന്നിലുള്ള പ്ര
ത്യാശയിൽ ഇപ്പോൾ നിര്യാതനായിരിക്കുന്ന ഈ നിന്റെ പുരോ
ഹിതൻ (ഇന്നാക്ക്) വേണ്ടി ഞങ്ങൾ അപ്പീച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സുഗ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ന്യധുപത്തെ കൈകെക്കാളുള്ളണമേ. പാപമോചനത്തിനും കടങ്ങളുടെ പരിഹാരത്തിനും പുണ്യവാനാരായ നിന്റെ പുരോഹിതന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ തിരുമുന്മാകെയുള്ള മുഖപ്രസന്നതയ്ക്കും ഇവനെ അഹ്നാക്കിത്തീക്കണമേ. മോറാൻ വാലോഹൻ

കോലോ

(ബാറുബത്തോ ബറീശീസ്)

ഐശര്യം നേടി-വേർപെട്ടെന്നോനേ!
പ്രിയനാം ഭ്രാതാവേ!
രാപകൽ നിൻ പ്രാത്ഥന-ങ്ങളുകൊണ്ടു കോട്ട

ആകട്ടെ-നിത്യം
ഹാലേ-ഉ-ഹാലേ നാമനൊടത്ഥിക്ക.

നീരും റൂഹ്കുടദിശാ-എന്നിവവയാലാൻ
വാളാൽ നീ-വാനിൽ
മോലങ്ങൾ പാറി-പുത്രനെയെതിരേല്ലാൻ
പക്ഷങ്ങൾ-നേടും
ഹാ ഹാ നീ ധന്യൻ തന്നെ.
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

രാപകൽ നീ സഹജാ!-പാടിയ ഗീതത്താൽ
ദൈവതന്മു-ജന്റെ
സ്നേഹിതരൊടൊപ്പം-ആ നന്മണവറയിൽ
പൂകുന്ന-തു കാണാൻ
ഹാ ഹാ ഭാഗ്യം നൽകട്ടെ. മെനൊലം

നിന്നിൽ മൃതരായി-നിൻപേക്കായി കാക്കും
വിഗതന്മാർ നാഥാ!
വിസ്തൃതരാവല്ലെ-അൻപേറും മ്ശിഹാ
നിൻകൃപയെ വാഴ്ത്താൻ
ഹാ ഹാ മൃതരെയുയർപ്പിക്ക.

മദനോശോ

(കാലസ് മൽക്കോ)

ഉന്നീസൊ-ഉന്നതി കഹന്യസായ്ക്കേകി

കോയ്തയെ വ്യാപിപ്പി-ച്ചോൻ-സ്തുത്യൻ.

സത്യമതാം വേദോ-ക്തം പോൽ
മൃതിഗതരാം മുഖ്യാ-ചാര്യന്മാരും
ഇടയന്മാരും വാ-നത്തിൽ
സൌഭാഗ്യാഗാരാ-ത്തിൽ വാഴുന്നു.
കത്താവിനവർ ജീവികട-നോരാം
ഉത്ഥാനത്തോളം നിക്ഷി-പ്തന്മാർ

രാജസ്യുതൻ മേലീ-ന്നാഗതനാകുമ്പോൾ
മോദത്തോടെതിരേ-പ്പാൻ ചെല്ലും
ശ്രേഷ്ഠമതാം പൌരോഹിത്യം
ബലികളെയപ്പിക്കും-ജഗതീ നാഥാ
സർവ്വേശൻ മുഖ്യാ-ചാര്യൻ
ഞാനതിനാലെ നൈ-മ്മല്യം നേടി
അതിനെ നാഥൻ നേരായ് സ്നേഹിച്ചു
തലമുറതോറും തുടരെ സ്ഥാ-പിച്ചു
വിധിയിൽ ലോകത്തോ-ടാദ്രത തോന്നീടാൻ
അഹറോനും ശീമോനും യാചിക്കും.

ഖേദമോടാദാം രോ-ദിച്ചു
പറുദീസിൽ നിന്നു-മിറങ്ങും നേരം
സ്രഷ്ടാവിൻ നിമ്മാ-ണത്തിൻ
നിയമം ഞാനയ്യോ-ലംഘിച്ചു
മോഹത്താൽ മഹിമയെ വിദ്വേ-ഷിച്ചേൻ
തള്ളപ്പെട്ടേൻ ഞാൻ ഭോജ്യം-മുലം
ഞാനവകാശിച്ച-ശാപമെഴും ഭൂമി
മ്ശിഹാ തിരികെയെനി-ക്കതു നൽകേണം.

വിധിതൻ ഭീകരമാം-കാര്യം
റുഹായുടെ ലിഖിത-ത്തിൽ ഞാൻ കേട്ടു
എങ്കിലുമീ ഞാൻ ലോ-കത്തിൻ
മോഹന സ്വപ്നത്തിൽ-മുഴുകിപ്പോയി
വിധി വൃത്താന്തം കേൾക്കാത്തോ-നെപ്പോൽ
ഞാൻ ദൃഷ്ടതയിൽ പാരം മു-ന്നേറി
മോഹിതനാമെന്നെ-തള്ളരുതേ നാഥാ!
നൽകുക യോഗ്യത നി-ന്നെ സ്നേഹിപ്പോൻ.

(പർവ്വതദേശം)

ഊനീസൊ-ധാമ്മികർ തന്നോ-മ്മ് വാഴ്വേകിട-ടെ
തൽപ്രാർത്ഥന ഞ-ങ്ങൾക്കാത്മാവിനു കോ-ട്ട.
ആചാര്യരെയോർക്കും നാളിൽ പ്രാർത്ഥി-ക്കാം.

അസ്തിയോൻ നാ-ഥനധികം കൃപ തോന്നി
വൈദികസംഘ-ത്തിൽ നമ്മെച്ചേർക്കട്ടെ.
തൻമാഹാത്മ്യത്തിൻ ദീപ്തിയുദിക്കുമ്പോൾ
നിമ്മലരോടൊ-ന്നിച്ചെന്നും സ്തുതി പാ-ടാൻ
സൗഭാഗ്യം ന-മ്മൾക്കുണ്ടായിട-ടെ.

വൈദികർ പരുദീ-സിൻ പടികളിലേറു-മ്പോൾ
കമ്മങ്ങൾക്കൊ-പ്പം സ്ഥാനം നേ-ടുന്നു
താപികൾ താഴ-ത്താം ധാമ്മികർ മദ്ധ്യ-ത്തിൽ
ശ്രേഷ്ഠന്മാരായോർ മേലിൽ ചെന്നെ-ത്തും
പുണ്ണന്മാരെ-ല്ലാം ദൈവത്തിൻ മു-മ്പിൽ
ഏവം പ്രതിദാ-നം നീതിയോടേകു-ന്നു.

വാദം കേട്ടീ-ടാൻ മദ്ധ്യസ്ഥൻ പോ-ലെ
കണ്ണുങ്ങളെ നി-ത്തി കണ്ണുകൾ ത-ർക്കിച്ചു
സൗന്ദര്യത്തിൽ-തൻ സ്നേഹം നയന-ങ്ങൾ-
കളളിനു സമ്പത്തിൽ-ശാസിച്ചു നീതി
നേടാത്തതിനാ-യി പോരാടീടേ-ണ്ടാ
ഇന്നാൾ ഭാഷി-ച്ചോർ മൗനികളാം നാ-ളെ,

ഏവർക്കും ഭ്രാന്താവായൊരു കൂട്ടാ-ളി
ഞങ്ങളിൽ നിന്നാ-രിനങ്ങയെ വേറാ-ക്കി
സ്രഷ്ടാവാം മ-ശിഹാ ആനന്ദം നൽകി
കാരുണ്യത്താൽ നി-ന്നാത്മാവിനെയേൽക്കട്ടെ.
നാഥനെ നീയേ-റ്റും സ്നേഹിച്ചതു മു-ലം
മോദം തേ നൽകും ധാർമ്മിക സംഘത്തിൽ

(ഹബ്ബൽ മോറാൻ)

ഈനീസൊ-മൃതരെയുത്ഥാനത്തിൻ-സാഗ്ഗ്
കാണാൻ കത്താവേ!-ഭാഗ്യം നൽകീ-ടേണം.

അശ്വകിയ രൂപങ്ങൾക്കെ-ല്ലാം താൻ
മത്യ്സ്നേഹി നീ നവ്യത നൽകീ-ടേണം.

അകിലേശസുതാ! നിൻ വ്യത്താന്തം
ആശ്ചര്യം നീ മൃതരെ ജീവിപ്പി-ക്കുമ്പോൾ

തന്നുടെ ദുഷ്കർമ്മത്തെ-ച്ചൊല്ലി
പശ്ചാത്താപം കാട്ടാത്തോനയ്യോ!-നാശം.

കുരിശിൽ തസ്കരനോടെ-ന്നോണം.
കാരുണ്യം ഞങ്ങളിൽ നാഥാ ചെയ്തി-ടേണം.

കത്താവേ! നീ കരുണാ-സിന്ധു
വഷിച്ചീടണമേ ഞങ്ങളിൽ നിൻകാ-രുണ്യം.

ശാന്തിത്തുറമുഖമാണീ-ശാ നീ
ഈ വൻതിരകളിൽ നിന്നെങ്ങളെളയേറ്റി-ടേണം.

നീ തേജസ്സാണേശു-നാഥാ!
കാണുന്നതേജസ്സങ്ങൾ നിൻ തേ-ജസ്സാൽ.

നിന്നുടെ സ്വന്തംജനമേ ഞങ്ങൾ
ദ്രോഹം നിന്റെ ജനത്തിന്നുണ്ടായി-ടല്ലേ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കത്താവേ! നിൻ സ്ത്രീബാ-ഞങ്ങൾ-
ക്കെന്നും ദുഷ്ടപ്പടയെ നീക്കീടും-കോട്ട.

ഉത്തമ നാഥാ! നിൻ കാരുണ്യം
ഞങ്ങൾ തൻ ദുഷ്ടതയേക്കാൾ പാരം-ശ്രേഷ്ഠം.

നിന്നിടവക നല്ലിടയാ-നിനെ
കീർത്തിക്കുന്നു ഞങ്ങൾക്കായ് മൃതിയേറ്റോനേ!

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസൊ

ഈ ആചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
ശിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യവാസം തന്നിൽ.

ആചാര്യലങ്കാരത്തെ പാതാളം പോക്കി
ശൈമ്മാശന്മാർ തൻ മാഹാത്മ്യം പാടെ നീക്കി

സഭയിൻ തോഴൻ പാതാളത്തിൽ മണ്ണായിപ്പോയി
ഇന്നാൾ വീണാനാദം പൊയ്പ്പോയ് മൗനംപുണ്ടു

ദേവാഗാരേ സംഗീതം ഹാ കേൾപ്പാനില്ല
പള്ളിയിലയ്യോ ഗാനാലാപം പാടെ നിന്നു

വേർപാടിൻ മാലാൽ ബലിപീഠം ചേദിക്കുന്നു
ശുദ്ധസ്ഥാനം ശുശ്രൂകളെന്യേ കേഴുന്നു.

ദൈവാത്മജനേ! ഈ ആചാര്യൻ മോദം പുണ്ട്
നേടീടട്ടെ സംരക്ഷയെ നിന്നാഗമനത്തിൽ.

കത്താവേ! യീദ്രാതാവിനെ നിൻരാജ്യം തന്നിൽ
ശ്രേഷ്ഠന്മാരൊത്തേറ്റീടേണം പന്തിയിലീശാ

എൻ കത്താവേ! ഭൌമികരാമീയാചാര്യന്മാർ
സ്ത്രോത്രത്തോടൊത്തപ്പിക്കട്ടെ ഹാലേലുയ്യാ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഔമികരാമീ സഭയിന്നവരെയൊദ്യന്മാർ തൻ
സഭതന്നിൽ നീ ചേർത്തിടണമേ നാഥാ! സ്തോത്രം.

തൻ ദാസനെയാദിയിലേറ്റാനും താതൻ സ്തുത്യൻ
തൻ നുകമേന്തീട്ടാരാധിച്ചോൻപുത്രൻ വന്ദ്യൻ.

ഇന്നോളമിവൻ കുദാശകളാൽ ശുശ്രൂഷിച്ച
റുഹാ സ്തോത്രാഹൻ താനേകം ത്രിത്വം സ്തുത്യം.

ആചാര്യശാ മ്ശിഹാ! കുദാശകളപ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകം പുണ്യം നാഥാ! സ്തോത്രം.

അഞ്ചാം ശുശ്രൂഷ

ഒരു കൗമാര

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

യഥാർത്ഥ പ്രധാനാചാര്യനായ യേശുമിശിഹാ! ഈ ലോകത്തിൽ നിന്ന് വേർപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതനെ പുണ്യവാനാരായ നിന്റെ പുരോഹിതന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ എത്തിച്ച്, നിനക്ക് സ്തുതി പാടുന്നവരോടൊരുമിച്ച് നിനക്ക് നിത്യ സ്തുതി പാടി ആനന്ദിക്കുവാൻ അഹ്നാക്കി തീർക്കണമേ. മോറാൻ വാലോ

കുക്കിലിയോൻ

(5ാം രാഗം)

എൻവിധി തീത്തൻ വൈരികളൊടു പോരാടേണം-ഹാ
എന്നുതവിക്കായ് നീ വാളും പരിചയുമായി-നിൽക്കേണം.

നീ വാൾ വീശി വിദ്വേഷികൾമേൽ മിന്നിക്കേണം - ഹാ
ഞാൻ രക്ഷകനെനൊത്തൊട്ടൊടു നീ ചൊല്ലേണം.

എന്നാത്മാവിനെയാരായ് വോർ നാണിച്ചീടും - ഹാ
പിന്തിരിയും ലജ്ജാവിവശ-ന്മാരാകും.

എൻ നേക്കായ് ദോഷം ചിന്തിച്ചോർ-ഹാലേ
കാറ്റിൽ പൊടിപോ-ലായ്ത്തീരും.

ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ മെനദാലം

എക്ബൊ

(മശിഹാ ജീവിച്ചെഴുന്നേറ്റു --- എന്ന രീതി)

നാഥാ! ചോദ്യം ചെയ്യണമേ
എന്നെ എതിർക്കും സാത്താനെ
ലോകത്തിൽ ഞാൻ മേവുന്മാൾ
അവനെനെക്കെണിയിൽ വീഴ്ത്തി
എന്നേയവനീ വേപാടിൽ
പീഡിപ്പിക്കാൻ മുതിരുന്ന.

കത്താവേ! തൽ സംഘത്തിൽ
ഞാൻ ചേരാനിടയാകല്ലെ
നിന്റെ പിതാവിൻ തിരുമുമ്പിൽ
നിന്നൊടുചേർന്നുണയണമേ! ഞാൻ
നീ മഹിമയെഴും പരിശുദ്ധൻ
മാനവ വത്സലനമ്പുടയോൻ.

മാനീസൊ

**പെർഗോമൊ: ഞാൻ മരണത്തിലുറങ്ങാൻ
മിഴികൾക്കേകണമേ ദീപ്തി.**

പൂർവ്വപിതാക്കൾക്കഗ്രിമനും
പുണ്യാത്മാവും സൌമ്യജനും
ശ്രേഷ്ഠനും ഔസേപ്പിന്റെ
അസ്ഥികളെ മിസ്രേമീനും
വാഗ്ദത്തമതാം നാടതിലേ-

യ്ക്കുഖലാധിപനാം നീ നീക്കി
ഏവം വാങ്ങിപ്പോയവർ തൻ
ഭാവയിലെ വിസ്തൃയകരമാം

പുനരുത്ഥാന രഹസ്യത്തെ
ദൈവോചിതമായ് നീ കാട്ടി
നീയതിനാൽ ഞങ്ങൾക്കേകി
രണ്ടാം ജനന പ്രത്യാശ
രക്ഷകനാം കത്താവേ നിൻ
പ്രത്യാശയിലടി പതറാതെ
പ്രാണദമാം നിൻ ശുശ്രൂഷാ-
നുകമേന്തി കല്പനയെല്ലാം

പാലിച്ചോനാമീദാസ-
ന്നുളവാക്കണമേ നല്ലോമ്.
തിരുസന്നിധിയിൽ സന്തതമാം
അദ്ധ്യാനത്തിൽ സ്വേദകണം

തുകിയ പരിശുദ്ധന്മാർ തൻ
വാസസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്റെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കാരുണ്യത്തിൻ ബഹുലതയാൽ
ഇവനെ നിവസിപ്പിക്കേണം.

മരണമാകുന്ന ഉറക്കത്തിൽ ഞാൻ വീണുപോകാതിരിപ്പാൻ എന്റെ കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കണമേ. ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ! പുണ്യവാനും പുണ്ണുപരിപാകതയുള്ളവനുമായ പ്രധാന പിതാവായ യൌസേപ്പിന്റെ അസ്ഥികളെ മെസ്രെൻ രാജ്യത്തു നിന്നും വാഗ്ദത്ത നാട്ടിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുവാൻ നീ നിശ്ചയിച്ചു. അത് അനിവചനമായ മരിച്ചവരുടെ ഉയിർപ്പിന്റെ ദിവ്യമായ രഹസ്യത്തെ തെളിയിക്കുന്നതായിരുന്നു. അതുമൂലം ഞങ്ങൾക്ക് പുനരുത്ഥാ നത്തിന്റെ ആശ ലഭിക്കുകയും ചെയ്തു. കർത്താവേ! നിന്റെ പ്രത്യാശ നിമിത്തം നിന്റെ ശുശ്രൂയാകുന്ന ജീവന്റെ നുകം ആകാക്ഷയോടെ കൈകൊണ്ട് നിന്റെ വിശുദ്ധ കല്പനകൾ അനുസരിച്ച് നടന്നിട്ടുള്ള ഈ ദാസനെ ഓർക്കണമേ. കർത്താവേ! നിന്റെ തിരുമുന്മാരെ നിരന്തരമായി അദ്ധ്വാനിച്ച് വിയത്തൊഴുകിയിട്ടുള്ള എല്ലാവരെയും നിന്റെ കരുണാബാഹുല്യത്താൽ നിന്റെ വിശുദ്ധന്മാരുടെ ഭവനങ്ങളിൽ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ.

മാബത്തൊ

(ആത്മാവേ നീ സ്തുതിയേക്കാൾ രീതി)

യേശുമഹാരാജാവേ! നീ
നാലുമുഖങ്ങളെയും തേരിൽ
മഹിമയോടാഗതനാകുമ്പോൾ
ഈറയരാം ദൂതന്മാർ തൻ
ആയിരവും പതിനായിരവും
നിന്നെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നു.

സൃഷ്ടികളെ വിധിച്ചെഴുതിപ്പോവാൻ
നീയെഴുന്നള്ളും ഭീകരമാം
ദിവസത്തിൽ നിരസന്നിധിയിൽ
ഉരുകിപ്പോകും ശൈലങ്ങൾ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ജലധിജലം വറ്റിപ്പോകും
നീ നിഹാസനമതിലേറും.

രാജപുരോഹിത ദശകർതൻ
വംശപരമ്പര വന്നെത്തും.
കമ്മങ്ങൾക്കനുസ്യുതമായ് നീ
പ്രതിദാനം നൽകീടുമ്പോൾ
സർവ്വാധിപനാം കത്താവേ!
ഞങ്ങൾമേൽ കൃപ തോന്നേണം. ഞ്ഞുമെൻകാലോസ്

പ്രാമിതോൻ

മഹാപ്രധാനാചാര്യനും താലന്തുകൾ വിഭജിച്ചുകൊടുക്കുന്നവനും,
കുപ്പക്കഴിയിൽ നിന്ന് തന്റെ നിഹാസനത്തിങ്കലേക്കുയർത്തി, തന്റെ ശ്രീഭണ്ഡാരത്തിന്മേൽ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നവനായ കത്താവിന് സ്തുതി. തന്റെ ദാസന്റെ ശവസംസ്കാരം ഞങ്ങൾ നിവഹിക്കുന്ന ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും ബ്കൽഹുൻ

സെദാ

ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ കത്താവേശുമിശിഹാ! മലിനരും അശുദ്ധരുംകുന്ന നിന്റെ ദാസരായ ഞങ്ങൾ, വെടിപ്പോടും വിശിദ്ധിയോടും തിരുസന്നിധിയിൽ സന്ധ്യാസമയത്തും പ്രഭാതസമയത്തും ശുശ്രൂഷയനുഷ്ഠിച്ച്, ഉത്തമനടമപടിമകളാൽ നിന്നെ പ്രീതിപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഞങ്ങളുടെ സഹോദരനായ ഈ പുരോഹിതനു വേണ്ടി നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇവന്റെ ന്യായവിധിയിലേക്ക് നീ പ്രവേശിച്ച് ഇവനെ കർന്നമായ പരിശോധനയ്ക്ക് വിധേയനാക്കരുതെ. നിന്റെ വിശുദ്ധ മദ്ബഹായുടെ പടികളിൽ ചവുട്ടിയിട്ടുള്ള കാലുകൾ അഗ്നികനലുകളിൽ ചവുട്ടുവാൻ വിട്ടു കൊടുക്കരുതെ. നിനക്ക് ആത്മീയ കീർത്തികൾ പാടിയിട്ടുള്ള വായും നാവുപൊത്തപ്പെട്ട് മൗനമായിത്തീരുവാൻ ഇടയാക്കരുതെ. നിന്റെ വിശുദ്ധഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കിയിട്ടുള്ള കണ്ണുകൾ ചിതലിനും പുഴുവിനും കൂടുകൂടായിത്തീരരുതെ. അവയെ അന്ധകാരപ്പെടുത്തരുതെ. നിന്റെ വന്ദ്യവിശുദ്ധ രഹസ്യങ്ങളെ ആഘോഷിച്ച കൈകൾ, അഗ്നികനലുകളാൽ ചുരുണ്ടുപോകുവാൻ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

വിട്ടുകൊടുക്കരുതെ. എന്നാൽ കത്താവേ! ഇവൻ വേണ്ടിയുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബലഹീന പ്രാർത്ഥനകൾ കേട്ട് ഞങ്ങളും ഇവനും ചെയ്തു പോയിട്ടുള്ള പാപങ്ങളും തെറ്റുകളും പരിഹരിച്ച് ക്ഷമിക്കുമാറാകണമേ. കത്താവേ! നീ ഉത്തമനും നൽവരങ്ങളിൽ സമ്പന്നനും ദാനങ്ങളിൽ നിറവുള്ളവനാണല്ലോ. ഞങ്ങൾ നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുന്നു. ഹോശൊ

കോലൊ

(ലൊ ല്ദീനൊ)

ആചാര്യ-നിമ്-ലചരിതാ സിദ്ധ-ഗണത്തിൽ ജീവൻ നിറയും ല-ക്ഷ്യത്തിൽ വിശ്രമമേ-ല്ലാനാ-യിപ്പോൾ നിന്നെ-നയിക്കും. മശിഹാ നാഥൻ സം-സ്തുത്യൻ ഹാലേ-ഹാലേലുയ്യ.

ദൈവം മോ-ശയെ സ-സ്നേഹം നോബി-ലടക്കം ചെയ്തെന്നല്ലോ വേ-ദോക്തം മശിഹായും-തിരുസഭയുമിതാ വത്സലസഹജാ! നിന്നെയനുയാനം-ചെയ്തു ഹാലേ-ഹാലേലുയ്യ.
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

നിന്നെ നയി-ച്ചാനാം-ദൈവം വിമലാ!-നിന്നെ കാണാൻ ഞങ്ങൾക്കിട നൽകും സ്വർഗ്ഗീയോ-ജലഗേ-ഹത്തിൽ സിദ്ധ-സമേതം നിന്നെ മോദി-പ്പിക്കട്ടെ, ഹാലേ-ഹാലേലുയ്യ.
മെനഓലം

ഹാനനിയ-മുതലാ-യോരാം പൈത-ങ്ങൾമേൽ എരിതീ-ക്കഴിയിൽ തു-കിയതാം അൻപിൻ പനിനീർ തി-രുസഭതൻ മക്കളിൽ നിന്നും തീജാലയെ മാരിക്കട്ടെ ഹാലേ-ഹാലേലുയ്യ.
മൊറിയൊ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

എത്രോ

യഥാർത്ഥ മഹാപുരോഹിതനായ യേശുമമിശിഹാ! ഈ ലോകത്തിൽ നിന്ന് യാത്ര പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നിന്റെ ഈ പുരോഹിതനെ ആശ്വസിപ്പിച്ച് പുണ്യവാന്മാരായ നിന്റെ പുരോഹിതന്മാരുടെ അണികളിൽ എത്തിക്കണമേ. നിന്റെ പരിശുദ്ധന്മാരോടൊത്ത് എന്തെങ്കിലും നിന്നെ സ്തുതിക്കതക്കവണ്ണം നിന്റെ രാജ്യത്തിൽ ഇവനെ ആനന്ദിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. മോറോൻവിലോ

കോലോ

ആ ദാ-വീദിനെ യെ-നോണും
നിന്നെ-സ്നേഹിതരീനേറ്റും
തൈല-ത്താൽ ദാവീ-ദും കൈ-
വയ്പ്പിൻ-കമ്മത്താൽ നീയും.

എൻപേ-ർക്കതമിപ്പിൻ നിങ്ങൾ
മിന്നും-മണവറയെ കുപ്പി
പണ്ടേ-കരുതിയതാം കാഴ്ച
ഞാൻ കാ-ന്തന്നപ്പിച്ചിടാൻ

ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ

നിന്നിൽ-വിശ്വാസം-പുണ്ടോൻ
ഏവൻ-ഗേലോനേ-റ്റോൻ നിൻ
മെയ്യും-നിന്നവും കൈ-യ്യേറ്റോൻ
നിൽക്കേ-ണം വലമാ-യ് നാഥാ!

മെനദാലം

നിന്നിൽ-വാങ്ങിപ്പോ-യോരെ
തേജ-സ്സാൽ ഭൃഷി-പ്പിക്ക
നിന്നെ-ക്കീത്തിപ്പാ-ൻ തേജോ
ഗേഹ-ത്തിൽ മോദി-പ്പിക്ക

മദറോശൊ

(ആബോ ക്സബ്ബൊ)

വിശ്വാസികൾ നി-ര്യാതന്മാർ-
ക്കയിരേകും ദൈവം-സ്തുത്യൻ.

ആചാര്യത-ത്തിൽ താല
നയ്യോ ഞാൻ മണ്ണിൽ-മുടി
വ്യാപാരത്താൽ ഞാൻ-വർദ്ധിച്ചില്ല
നാഥൻ ചോദി-ക്കുന്നേരം
അലസൻ ഞാനെന്തോ-തീടും
നിന്നാരായ-കനേകണമേ
ദിവ്യഗൃഹങ്ങളിലാ-ശ്വാസം
തൽപാപം പോക്കി-മോചനമേകണമേ.
ഞങ്ങൾക്കുമിവ-ന്നും പറ്റും
ദോഷങ്ങളെ മാധി-ക്കേണം.

നാഥാ! നിന്നിൽ-നിദ്രിതനാം
ഈ സഹജൻ തന്നാ-ത്മത്തെ
ശോഭന ശിബിരത്തിൽ-നിവസിപ്പിക്കണമേ.
തേജോഭവനേ-നീയൊപ്പം
നിത്യം ജീവൻ നേ-ടേണം.

തരുമധ്യത്തിൽ-പറുദീസിൽ
പ്രാപിച്ചേൻ ഞാൻ സു-ഖനിദ്ര
കാറ്റിൽ കേട്ടേൻ ഞാൻ-ചേതോഹര നാദം
ക്ഷമയെൻ പാപ-ങ്ങൾക്കെല്ലാം
തന്നെന്നദ്ധാനിയ-റിയിച്ചാൻ.

പ്രിയരെ! വരുവിൻ-വീക്ഷിക്കാം
അന്ത്യത്തിലെയാശ്ച-ര്യത്തെ
പൊങ്ങും കൊമ്പു വിളി-നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ
വാങ്ങിപ്പോയോ-രൊന്നാകെ
സ്തോത്രത്തോടെഴുന്നേ-റ്റീടും.
നിര്യാതന്മാ-രോതുന്നു
ശാന്ത്യാ സർവ്വമേ-മേവിൻ
എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾ-വേപെട്ടീടുന്നു.
നിങ്ങൾ തൻ പ്രാ-ർത്ഥനയെന്നും
ദുഷ്ടം ശാശ്വതമാം നൌക.

സഹജാ! മരണ-ക്കാസാതൻ
പാനത്തിൽ വേദിക്കേണ്ട
വന്നു പരേതന്മാ-ക്കുയിരേകും നാഥൻ
ഭാസുരമാക്കും-നിൻ ഗാത്രം
അസ്ഥികളെ മോദിപ്പിക്കും.

നാഥാ! ഞങ്ങൾ-നിൻ മെയ്യും
നിണവും ഭരമേറ്റോ-രല്ലോ
നവ്യത മൃതരായോ-ക്കേകണമേ നാഥാ!
നിൻമെയ് രക്ത-സുഗന്ധത്താൽ
ഇവനിൽ തീ നാണി-ക്കട്ടെ.

നാഥാ! ഈ നിൻ ദാസനെ നിൻ
ശുദ്ധന്മാരോടു ചേ-ക്കേണം.
നിന്നുടെ ജീവനെയും-രക്തശരീരങ്ങൾ
ഏറ്റോനാമി-വനോടൊപ്പം
വിധിയിൽ നീ പുകീ-ടല്ലേ.

നല്ലോനാം ക-രുണാബ്ബേ-നിൻ
ദാസൻ വിസ്മൃതനാ-കല്ലേ
ഉയിരേകി ദോഷം-മായിച്ചീടണമേ
വലഭാഗേ നി-നീദാസൻ
തിരുനാമം കീർത്തിക്കേ-ണം.

വാനിൽ കാഹ-ളവീണകൾ തൻ
നാദം പൊങ്ങും വി-ഗതന്മാർ
കബറീനും നാശം-കൂടാതെഴുന്നേൽക്കും
നിന്നിൽ പിദ്രി-തരേപ്പാൾ നിൻ
കൃപയിൻ ചിറകിൽ ചേ-രേണം.

(ആഹായ് ബക്സോബെ)

എൻ താലന്തെല്ലാം പലിശയൊടേ-കീ-ടാൻ
പ്രിയരെ! ചോദിക്കും-ഞാനെന്തോ-തീ-ടും

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ആദായം നൽകാൻ-വന്നൊരു മോ-ശയ്ക്കും
നിബിഡന്മാരിന്നും-വരവേല്ലെ-കീ-ടും
ഞാനോ ല-ഇമ്മി-ക്കും.

മൃതനാം-ഭ്രാതാവി-ന്നാശ്വാസം-കൃപയാൽ
ജീവിതലക്ഷ്യത്തിൽ-നൽകണമേ-നാഥാ!
കുറാൽ നന്മിയ നിൻ-നിബിഡീഹാ-സഹദേർ
തൽ പ്രാർത്ഥനയാലേ-നിന്നോടൊ-ത്തിവനാ-
നന്ദിച്ചീടെണമേ.

ആദാം ഭക്ഷിച്ച-കനി കയ്യേറിയതാം
നാഥൻ തൻ മൊഴിയും-സങ്കട സം-പുണ്ണം
ആദാമേ! നീയി-തോട്ടത്തീ-ന്നും പോയ്
ഞാനിനി വരുവോളം-മൃതരുടെ കൃ-ട്ടത്തിൽ
കബറിൽ പാർ-ക്കേണം.

(ഹബ്ബൽ മോറോൻ)

ഉന്നീസൊ-മൃതരെയുയർപ്പിക്കുന്നോൻ ധ-ന്യൻ
ധന്യൻ കബറിലമന്നോരെയെഴുന്നേ-ൽപ്പി-പ്പോൻ
ഇനിമേൽ സഹജാ! നിൻ ഗാ-ത്രത്തിൽ
പങ്കും പറ്റുകയില്ലാശ്വാസം കൊ-ള്ളേ-ണം.

സത്യം പാലിച്ചതിനാ-ൽ നിന്നെ
മശിഹാ മണവാളൻ മകുടം ചൂടി-ച്ചീടും.

നിൻ നയനങ്ങൾക്കുള്ളും-ദീപ്തി
മോദപ്രദശബ്ദം നിന്നെകേൾപ്പി-ച്ചീ-ടും

മൃതിയാലഴു-കിപ്പോയോ-നാം നിൻ
പാദങ്ങൾക്കളവാകട്ടെ പരമം-സൗ-ഖ്യം

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോധവുസൊ

ഇന്ദ്രയാചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യവാസം തന്നിൽ

ദൈവസുതൻ തൻ വധുവാം സഭയേ! ശാന്ത്യാ വാഴ്ക
തൻ സ്തീബാനിൻ തനയക്കെല്ലാം വലുതാം കോട്ട.
ശിഷ്യന്മാരാം വൈദികവരരേ! ശാന്ത്യാ മേവിൻ
ധൂപപ്രാർത്ഥനകളിലങ്ങൊപ്പൊഴുമെന്നോപ്പിൻ.

ഞാൻ ശുശ്രൂഷിച്ചൊരു ബലിവേദി മേവുക ശാന്ത്യാ.
ശ്രേഷ്ഠതയേറും കുദാശകളേ മേവുക ശാന്ത്യാ
നിങ്ങളൊടൊന്നിച്ചമരട്ടെ കത്താവിൻ ശാന്തി.

ആചാര്യശാ മശിഹാ! കുദാശകളപ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകുക പുണ്യം നാഥാ! സ്തോത്രം.

ആറാം ശുശ്രൂഷ

ഒരു കൗമ

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

സ്വർഗ്ഗീയ മഹാപുരോഹിതനായ മശിഹാ! നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശ യോടു കൂടി നിദ്രപ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതനെ ആശ്വസിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. ഇവന്റെ പാപങ്ങൾ ക്ഷമിച്ച് നിന്റെ മഹാപുരോഹിതന്മാരായ മോശയുടേയും അഹരോന്റെയും നിലയിൽ ഇവനെ ആനന്ദിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. മോറാൻവിലോ

കുക്കിലിയോൻ

(6-ാം രാഗം)

വാഴ്ചക നാഥനെയെന്നാത്താവേ! ഹാലേ
എന്നസ്ഥികളെ! വാഴ്ചിൻ തിരുനാമത്തെ.

വാഴ്ചക നാഥനെയെന്നാത്താവേ!-ഹാലേ.....
തന്നപകാരങ്ങൾ മറന്നീടരുതേ.

മോചനമേകുമവൻ ദുഷ്കർമ്മങ്ങൾക്കെല്ലാം-ഹാലേ
നിൻ രോഗങ്ങൾക്കെല്ലാമവനേകും സൌഖ്യം.

നിന്നെ നാശത്തീന്നുമവൻ രക്ഷിക്കും-ഹാലേ
താങ്ങും നിന്നെയവൻ കാരുണ്യത്താൽ.
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ-മെനൊലം

എക്ബൊ

(ഹൌ ദത്തഇൻ)

ആദാമിനു ജീവൻ നൽകിയ-ജീവപ്രദനം-ജീവമയൻ
ജീവാത്മകമാമുപദേശം-മൃതലോകത്തിൻ-ഘോഷിച്ചാൻ
ആദാമിൻ സന്താനങ്ങൾ-
കുടിയരേകാനം പ്രതിദാനം
കർമ്മാനുസൃതം നൽകാനം-വരുമവനവസാനം-നൂനം

മാനീസൊ

(മാർ അപ്രേമിന്റെ രീതി)

പെർഗോമൊ: ദൈവം നമ്മോടു കൃപചെയ്യും.

മശിഹായാം സർവ്വാധിപതേ
നിൻ സിംഹാസനസന്നിധയിൽ
നീതിയെഴും ചെയ്തികളല്ലാ-
തൊന്നും തുണയായ് നിൽക്കില്ല.

അന്തിമമാം വിധിനൽകാനായ്
എന്നെവിളിക്കും നാഴികയിൽ
വിസ്താരത്തിൻ വേളയതിൽ
ഒത്താശസ്തിവിടാരണ്ടാം.

അവിടെ സമാധാനം നൽകാൻ
നിപുണന്മാർക്കും കഴിവില്ല.
നഗ്നന്മാരായ് നിൽക്കുന്നു
ഭയപൂർവ്വം ഭൂപാലന്മാർ

ഏറ്റവയെല്ലാമചാര്യൻ
ഭീതിയൊടേല്പിച്ചീടുന്നു
ധർമ്മിഷ്ടന്മാരൊരുമട്ടിൽ
രക്ഷിതരായിത്തീരുന്നു

പാതകികൾക്കായ് കത്താവേ!
പ്രാർത്ഥിപ്പാനിങ്ങാരുണ്ട്
നിന്റെ മഹാകാരുണ്യത്താൽ
എന്റെ മഹാപാപങ്ങൾക്കായ്

മോചനവും പുണ്യവുമേകി
കത്താവേ! കൃപചെയ്യേണം.

കാത്തിസ്ട്രാ

(ജീവനെ മൃതിയാനോരേ എന്ന രീതി)

ശുശ്രൂഷിപ്പാനാത്മീയ-
ന്മാരാം ദൂതന്മാരേയും
അഗ്നിമയന്മാരാം സേനാ
വ്യൂഹങ്ങളേയും സൃഷ്ടിച്ചാൻ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

തന്നാത്ഥ പ്രിയയാം സഭയെ
മുഖ്യാചാരാചാര്യന്മാർ
ശൈമാശ്ശന്മാരെന്നിവരാം
ഭൂഷകളാൽ ശോഭനയാക്കി.

രാജ്യത്തിൻ താക്കോലുകളും
ഗിരി വാരിധികളിലുള്ളവയാം
സകലത്തേയുംമനുശാസിപ്പൻ
അധികാരവുമമ്പോടേകി

കുദാശകൾ വിശ്വാസികളാം
ഭവനക്കാക്കായ് വിഭജിപ്പാൻ
അവരെയെല്ലാം ഭവനത്തിൽ
കാര്യക്കാരായ് നിയമിച്ചാൻ.

ആദാം വഴിവന്നെത്തിയതാം
ഓഹരി നേരിട്ടീടുകയാൽ
അത്യാഗ്രഹിയാം മരണത്തിൻ
കാസാ പാനം ചെയ്യാരാം

ആചാര്യന്മാരുടെയോൻ തൻ
സന്നിധിയിൽ ചെന്നെത്തുന്നു
താലന്തുകൾ നൽകുന്നോനേ!
കത്താക്കൾ തൻ കത്താവേ!

നിന്തിരുസന്നിധിയിൽ ഞങ്ങൾ
കണ്ണീരോടത്മിക്കുന്നു
പുണ്ണവിശുദ്ധ്യാശുദ്ധഗഹേ
നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ചോരാം

വന്ദ്യപുരോഹിതവൃന്ദത്തിൽ
നാഥാ! കുറ്റം ചാത്തരുതേ
രാപകലദ്ധ്യാനങ്ങൾക്കും
ജാഗരണങ്ങൾക്കും പകരം.

അഹറോനോടേലിയാസാർ
ഫിനഹാസ് ശമുവേലിവരൊപ്പം
കത്താവേ! നിൻമേശയ്ക്കോ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

അവരെപ്പന്തിയിലിരുത്തണമേ
മതിയാകാത്തവിധം നിന്നെ
അവരനിശം കീർത്തിക്കട്ടെ
ജഗതീ ജേതാവേ! തേജോ-
മയനേ വീരാ ജീവദനേ!

സ്വർഗ്ഗമഹാ രാജ്യത്തിലെഴും
സീമന്തതനുജന്മാർതൻ
സഭയിൻ നിൻ കാരുണ്യത്തെ
ആത്മീയസ്തുതി ഗീതത്താൽ

ഹാലേലൂയ്യ പാടിടുവാൻ
യോഗ്യതയവരാഇമ്മിക്കേണം. സ്നേഹമെൻകാലോസ്

അല്ലെങ്കിൽ

തന്റെ മാഖമാരെ ആത്മീകരായും, തന്റെ ശുശ്രൂഷകരെ ജ്വലിക്കുന്ന അഗ്നിയായും സൃഷ്ടിക്കുകയും, അഗ്നിമയന്മാരും, ആത്മമയന്മാരുമായ സൈന്യങ്ങളെ തന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായി നിയോഗിച്ച് ക്രമീകരിക്കുകയും ചെയ്തവൻ, ശോഭയുള്ള മേല്പട്ടക്കാർ, ആചാര്യന്മാർ ശൈശ്വന്മാർ എന്നിവരെകൊണ്ട് തന്റെ പട്ടമഹിഷിയായ സഭയെ അലങ്കരിക്കുകയും, സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ താക്കോലുകൾ കൊടുത്ത് ഉയരത്തിലും ആഴത്തിലും സർവ്വ അധികാരവും അവർക്ക് നൽകുകയും ചെയ്തു. വിശ്വാസികളായ ഭവനക്കാക്ക് തന്റെ കൂദാശകൾ വിഭജിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ അവരെ തന്റെ കലവറക്കാരായി നിയമിച്ചു. ആദാമിന്റെ പാപത്തിൽ പങ്കുള്ളവരാകയാൽ അത്യാഗ്രഹിയായ മരണമാകുന്ന പാപപാത്രം അവർ ആശ്വദിച്ചു തന്റെ അടുക്കലേക്ക് വന്നിരിക്കുന്നു. പ്രധാനനാഥനും താലന്തുകൾ നൽകുന്നവനുമായ കത്താവേ! വെടിപ്പോടും വിശുദ്ധിയോടും കൂടെ പരിശുദ്ധ സ്ഥലത്തു നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ച ആചാര്യന്മാരോട് നീ ന്യായവിസ്താരം ചെയ്യുവാൻ ഇടയാകരുതേ എന്നു ഞങ്ങൾ കണ്ണീരോടെ ഈ സമയത്ത് നിന്നോട് അപേക്ഷിക്കുന്നു. അവർ രാപകൽ ജാകരുകരായിരുന്ന് നടത്തിയിട്ടുള്ള ഉപവാസങ്ങൾക്കും അദ്ധ്യാനങ്ങൾക്കും പകരമായി മഹാനാരായ അഹരോനോടും ഏലിയാസറിനോടും ഫിനഹാസിനോടും ശമുവേലിനോടും കൂടെ നിന്റെ മേശയിൽ ആനന്ദിച്ച് തൃപ്തി അടയാതവണ്ണം നിനക്കു സ്തുതി പാടുവാൻ ഇടയാകണമേ. അവർ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ ആദ്യജാതന്മാരുടെ സഭയിൽ ആത്മീയമായി ഹാലേലൂയ്യ പാടുകയും നിന്റെ കൃപയ്ക്ക് സ്തുതിയർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമേ. എന്തെന്നാൽ നീ മാത്രം നിരപരാധിയും ശോഭയുള്ളവനും പരാക്രമിയും മരിച്ചവർക്ക് പുനരുത്ഥാനം നൽകുന്നവനും ആകുന്നുവല്ലോ. സ്നേഹമെൻകാലോസ്.

പ്രുമിയോൻ

തന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ ഉദയത്തിൽ ലോകങ്ങൾ പരിഭ്രമിക്കുന്ന നീ തിയുടെ സൂര്യനും തന്റെ മഹിമയുടെ പ്രത്യക്ഷതയിൽ മാലാഖമാർ അതിശയിക്കുന്ന വിശിഷ്ടമായ ഉദയവും, തന്റെ കിരണകാന്തിയാൽ കബന്ദക്കപ്പെട്ടവരെ സന്ദർശിക്കുകയും തന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ ശോഭയാൽ അന്ധകാരത്തെ പ്രകാശമുള്ളതാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സത്യപ്രകാശവും, ഉഗ്രമായ തന്റെ ശബ്ദത്താൽ മരിച്ചവർ പുനരുദ്ധാനം ചെയ്യുന്ന ജീവനുള്ളവനും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനും, പൃഥ്വിയിൽ നിദ്രിതരായി കിടക്കുന്നവർ തിരുവിഷ്ണുത്തിന്റെ ആംഗ്യത്താൽ ഉണൺകുന്നേൽക്കുന്ന പ്രബലമായ ശക്തിയും ആയ കർത്താവിനു സ്തുതി. തനിക്കു തന്റെ ദാസന്റെ ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷയുടെ ഈ സമയത്തും എല്ലാ പെരുന്നാളുകളിലും നേരങ്ങളിലുംബ്കൾഹൂൻ

സെദറാ

ആകാശവും ഭൂമിയും തന്നാൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുകയും അവയുടെ നിർമ്മാജനവും, നവീന ലോകത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയും താൻ മുഖാന്തിരം തന്നെ സംഭവിപ്പാനിരിക്കുന്നവനും, സകലരുടേയും ആത്മാവിനേയും സകല സൃഷ്ടികളുടേയും ശ്വാസത്തേയും കടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നവനും, പിതാവിന്റെ ശക്തിയും ഉത്താനവുമാകുന്ന മശിഹാ! ഈ പരിമളധൂപത്തോടുകൂടി ഞങ്ങൾ നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നു. വായുമണ്ഡലത്തിനു വായുവും സകലർക്കും ശ്വാസവും ജീവനും നൽകുന്നവനേ! ആകാശത്തെ ചുരുൾ പോലെ നീ ചുരുട്ടുകയും സൂര്യനേയും ചന്ദ്രനേയും അവയുടെ പ്രകാശത്തിൽ നിന്നു നിരോധിക്കുകയും, ഭൂമിയേയും സമുദ്രങ്ങളേയും അവയിലുള്ള സകലത്തേയും നേരീയ ആവിയാൽ കയറ്റുകയും, സ്വർ്വീയ മേഘങ്ങളിൽ പരിശുദ്ധ മാലാഖമാരോടു കൂടി നീ ആഗതനാവുകയും, ഗോതമ്പുമണികൾ നിന്റെ അറകളിൽ ശേഖരിക്കപ്പെടുവാനും, കളകളെ അഗ്നിയിൽ ദഹിപ്പിക്കുവാൻ കെട്ടുകളായി കെട്ടപ്പെടുവാനും, നീ കല്പിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ, ഞങ്ങളിൽ നിന്നു വേർപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈ നിന്റെ ദാസനിൽ നിന്ന്, താൽക്കാലിക നശ്വര ലോകത്തിൽ വെച്ച് തിരുമുന്വാകെ വന്നുപോയിട്ടുള്ള കടങ്ങളും

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പാപങ്ങളും ഹേതുവായ, തിരുമുഖം പിൻതിരിപ്പിക്കരുതേ. കബറി
ടങ്ങൾ തങ്ങൾക്ക് നിത്യവാസസ്ഥാനമായുള്ളവരോടു കൂടി
സുദീർഘമായ പാതാളവാസം ഇവൻ അനുഭവിക്കാനിടയാകരുതേ.
ആധനവാന്റെ കൂടെ കഠിനമായ അഗ്നിജ്വാലയിൽ ദണ്ഡനമനുഭ
വിച്ച് ഒരു തുള്ളി വെള്ളം യാചിക്കുവാനും, അതു നൽകുവാൻ
ആരുമില്ലാതിരിക്കുവാനും ഇടയാകരുതേ. കളകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ
കെട്ടപ്പെട്ട് കെടാത്ത തീയിൽ ദഹിപ്പിക്കപ്പെടുവാൻ ഇവനു സംഗ
തിയാകരുതേ. മലിന വസ്ത്രം ധരിച്ചവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നിന്റെ
വിരുന്നശാലയിൽ നിന്നു ഇവൻ തള്ളപ്പെടുമാറാകരുതേ. 'ശപിക്ക
പ്പെട്ടവരേ! ആകൽക്കറുസാത്തു. അവന്റെ ദൂതന്മാർക്കുമായി തയ്യാ
രാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അഗ്നിയിലേക്കു എങ്കൽ നിന്നുപൊയ്ക്കൊ
ള്ളുവിൻ' എന്നുള്ള ദുഃഖകരവും വേദനാജനകവുമായ ശബ്ദം
ഇടത്തുവശത്തുള്ളവരോടു കൂടി കേൾക്കുവാൻ ഇവന് ഇടയാക
രുതേ. ഞങ്ങളുടെ കത്താവേശുമ്മശിഹാ! ബഹുലമായ നിന്റെ കൃ
പയാലും കരുണയാലും നിന്റെ ആഗമനദിവസത്തിൽ ദയാദൃഷ്ടി
യോടെ ഇവനെ വീക്ഷിക്കണമേ. സന്തോഷവും സമാധാനവും
നിറഞ്ഞ പ്രസന്ന മുഖത്തോടെ ഇവനെ സീകരിക്കുമാറാകണമേ.
നിന്റെ വിശപ്പിന് അപ്പവും ദാഹത്തിന് വെള്ളവും നൽകിയ
വരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇവനെ സന്തോഷിപ്പിക്കണമേ. വലത്തു ഭാഗ
ത്തെ കുഞ്ഞാടുകളുടെ കൂടെ ഇവനെ നിറുത്തിക്കൊള്ളണമേ.
തങ്ങളുടെ ദീപികകൾ തെളിയിച്ച്, പാത്രങ്ങളിൽ എണ്ണയും കരു
തിയവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നിന്റെ മണവരയിലേക്ക് ഇവനേയും
പ്രവേശിപ്പിക്കണമേ. പരിശുദ്ധാത്മ വസ്ത്രം ധരിച്ചവരുടെ
കൂട്ടത്തിൽ നിന്റെ വിരുന്നശാലയിൽ ഇവനെ പതിയിരുത്തണമേ.
വലതുഭാഗത്തെ കള്ളനോടു കൂടി ഭാഗ്യപുണ്ണമായ
പറുദീസയിലേക്ക് ഇവനേയും അയക്കണമേ. എന്റെ പി
താവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരേ, ലോകാരംഭം മുതൽ നിങ്ങൾ
ക്കായ് തയാറാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന രാജ്യത്തിൽ വന്നു പ്രവേശിച്ച് അ
വകാശമായി അനുഭവിച്ചുകൊൾവിൻ എന്ന ദയാപുണ്ണ ശബ്ദം ഇ
വൻ കേൾക്കുമാറാകണമേ. മനുഷ്യരുടെ മുൻപിൽ എന്നെ ഏറ്റു പ
റയുന്ന ഏവനേയും പിതാവിന്റേയും പരിശുദ്ധ മാലാഖമാരുടേ
യും മുമ്പാകെ ഞാനും ഏറ്റു പറയുമെന്ന് നീ വാഗ്ദാനം ചെയ്തിട്ടു

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ണ്ടല്ലോ. ഞങ്ങളുടെ കത്താവേശുമ്ശിഹാ! രക്ഷാകരമായ നിന്റെ കഷ്ടാനഭവങ്ങളിൽ ഇവൻ പ്രസംശിക്കുകയും ജയകരമായ നിന്റെ സ്തീബാ ഇവന്റെ നെറ്റിയിൽ വരയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടല്ലോ. പരിശുദ്ധമായ നിന്റെ ശരീരവും വിലയേറിയ നിന്റെ രക്തവും ഇവൻ ഭക്ഷിച്ചു പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ആകയാൽ നിന്റെ വാഗ്ദാനങ്ങളും കൃപാവചനങ്ങളും ഇവനിൽ സ്ഥിരീകരിക്കണമേ! നീ ഇവനെ ഏറ്റു പറയുന്നതു കേൾക്കുവാൻ ഇവന് ഇടയാകണമേ. ശ്രേഷ്ഠമായ നിന്റെ സ്തീബായാൽ എല്ലാ ഭയങ്കര കടവുകളിലും ഇവൻ രക്ഷപെടമാറാകണമേ. ഇവനിൽ കലന്നിരിക്കുന്ന നിന്റെ ശക്തിയുടെ വാസനയാൽ ഇവനു കടന്നു പോകേണ്ട അഗ്നിജ്വാലയെ ഇവൻ ലളളിപ്പിക്കുമാറാകണമേ. കത്താവേശുമ്ശിഹാ! നിന്റെ പിതാവിന്റെ സ്നേഹത്താലും, നിന്റെ കൃപയാലും പരിശുദ്ധനുമായുടെ മഹത്വത്താലും ഇവനെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന് അഹ്നാക്കിത്തീർത്ത് മോഹനീയമായ ആ പ്രകാശത്തിൽ ഇവനെ വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. ഹോശോ

കോലൊ

(മൊറിയോ മോറാൻ)

ഉ-ടയോൻ നാഥാ!-നീ നിര്യാതപ്പെട്ട്യാ. താൻ
പുനരുത്ഥാനം-ജീവൻ പ്രത്യാശ
നിൻ-മെയ്യും നിൻ-നിണവും കൈകൊണ്ടോനാമി
ദാസനിലൻപിൻ-പനനീർ തുകണമേ.
അ-മ്പുടയോനേ!-പുനരുത്ഥാനത്തിൻ നാളിൽ
നിൻ കൈപ്പണിയിൽ-തോന്നണമേ കരുണ

ഞ-ങ്ങൾക്കായ്-നിന്നെയയച്ചൊരു സ്നേഹത്താൽ
സഭതൻ സുതരോ-ടാദ്രത തോന്നണമേ..
നി-ത്തിരു മുന്വിൽ-പുണ്യപ്രദനാം വൈദികനീ-
ന്നവരച്ചാരം-സംപ്രാപിച്ചല്ലോ
നിൻ-സ്തീബായാൽ-മുദ്രിതരെ രോധിക്കല്ലേ
റുഹ്കുദിശാതൻ-വരദാനത്തീന്നും

ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പൂസ്തകം

ഗോഗുൽത്തമേൽ-നിലകൊണ്ടുണ്ടുന്നത നാദത്താൽ
വൻ പാറകളെ-കീറിയ വിക്രമനേ!
പാ-താളത്തിൽ-മണ്ണിൽ നിദ്രിതരായോരെ

നിൻ ശബ്ദത്താ-ലെഴുന്നേല്പിക്കണമേ.
ഹാ-ലേലുയ്യാ-മൃതരെ ജീവിപ്പിക്കും നിൻ
കാരുണ്യത്തെ-യവർ കീർത്തിക്കട്ടെ. മെന്നൊലം

പാ-താളത്തെ-മൃതനെപ്പോൽ പ്രാപിച്ചോനാം.
നാഥൻ തന്റെ-നാദം ഗംഭീരം.
ഓ!-പടുമൃതിയേ!-ക്ഷതമെന്നവകാശത്തിന്മേൽ
ഏല്പിച്ചോനേ!-നിൻ ജയമെങ്ങാവോ
എൻ-വത്സലരെ-ജീവിപ്പിക്കാൻ ഞാൻ മൃതിയേ-
റ്റിതിനാൽ ദാസ്യം-നീക്കുക നീ വേഗം. മോറിയോ

എത്രൊ

കാരുണ്യവാനായ കത്താവേ! തിരു സന്നിധിയിലേക്കു എടുക്ക
പ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതനു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുന്ന
ധൂപത്തെ കൈകൊള്ളുമാറാകണമേ. സ്വർഗ്ഗീയ ഈശ്വേമാകുന്ന
ആ മഹനീയ സ്ഥലത്ത് ഇവന്റെ ആത്മാവിനെ ആശ്വസിപ്പി
ച്ചുകൊള്ളണമേ. കടങ്ങളുടെ പരിഹാരത്തിനും പാപമോചന
ത്തിനും തിരുസന്നിധിയിലെ മുഖപ്രസന്നതയ്ക്കും ഇവനെ അഹ്നാ
ക്കണമേ. മോറോൻ

കോലൊ

(ബ്ദം മോദം)

ശുചിയൊടാ-ചാര്യം-പ്പിതമാം
ധൂപം വാ-നന്നടമാ-നപ്പോൾ
ക്രോബേ ദൂതന്മാ-രാശ്ചര്യം-കുറി
ചിന്താമ-യമാം ധൂ-പത്തി-ന്നുള്ളിൽ തീ-കണ്ടാർ
ഭക്ത്യാമു-മ്പിൽ നി-ലകൊള്ളാൻ-ധൈര്യം-പുണ്ടില്ല
ബലമാ-യ് കോരാഹുമബിറാമും
കാട്ടി-യപോലല്ലീ ധൂപം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പാരം നീ-തിയുമു-ശ്ശത്താരിൽ
പരിശുദ്ധി-യുമെഴുമ-ഹരോൻ തൻ
പ്രാത്ഥന കൈ-കൊണ്ടാൻ-പരമോ-ന്ന-തനീശൻ.
രക്ഷകനേ!-നിൻ വ-രവിൻ നാൾ

യോഗ്യത പോ-ലെല്ലാ-വർക്കും
പ്രതിദാനം-നൽകാൻ-വെളിവാകും-നീതി
വിധിയേപ്പാൻ-തലമു-റയെല്ലാം-കൂട്ടം കൂ-ടുമ്പോൾ
ഈ ദാ-സനെ വിധിച്ചെയ്യരുതേ
ജാത-രിലേവൻ പിഴയറ്റോൻ
നിന്നിൽ നി-ദ്രിതനീ-സഹജൻ
തീജ്യാല-യ്ക്കിരയാ-കല്ലേ
നാഥാ! കൃ-പ ചെയ്ക-നിന്നെ വാഴ്ത്തുമിവിൻ.
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

ആക്കാൻ കാഴ്ചകളി-വിടെയണ-
യ്ക്കുന്നോ ഭാ-ഗ്യമവ-ന്നേറ്റം
മേൽ സ്വർഗ്ഗ-ത്തിലവ-ന്നോമ്മയതു-ണ്ടാകും
ഗോത്രപ്പേ-രുകളോ-മ്മയ്ക്കായ്-കത്താവിൻ-മുമ്പിൽ

കാണാൻ കാ-ല്ലുകളിൽ മോശ-കൊത്തിയതോ-ക്കുന്വോൾ
നിങ്ങൾ-തൻ മൃതർപേരുകളെ
ഓക്കാ-നും പള്ളിയിലിവിടെ
എഴുതാനും-മേൽ സ്വ-ർഗ്ഗത്തിൽ
മശിഹാതൻ-വരവിൽ-തന്നോ-
ടവമോ-ദിപ്പാനും-ചേപ്പിൻ പ്രി-സ്തായിൽ. മെനഓലം ...

ആദാം മ-ക്കൾക്കുതമാനം
വാഗ്ദത്തം-ചെയ്തോൻ-മശിഹാ
സുവിശേഷം-തന്നിൽ-കല്പിച്ചാ-നേവം
എന്റെ ശരീ-രം ഭക്ഷിച്ചോ-രെല്ലാ-വരുമെന്നിൽ
മേവും ഞാ-നവരി-ലുമന്ത്യം-ജീവനവ-ക്കേകും

നിൻപ്ര-ത്യാശയിൽ നിദ്രിതനാം

ഇവനെ-ജീവിപ്പിക്കേണമേ.

ഈ ദാസൻ-നിൻ വ-രവിങ്കൽ

ദൂത സമേ-തം നിൻ-കൂടെ

മോദാഗാ-രത്തെ-പ്രാപിച്ചീ-ടേണം

മദറോശൊ

(കും പൌലോസ്)

ഊനീസൊ-മൌനമടഞ്ഞതിനാലെൻ താതാ

വേദിച്ചീടരുതേ

ആത്മീയന്മാർ-ഭവനേ നീ

മേവും മേ-ലിൽ.

താതാ ഞങ്ങളെ നിൻ-ചരമത്താൽ-നീ ദുഃഖിപ്പിച്ചു
ഞങ്ങളുടെ സംഘത്തിൽ-മേവണമേ-നിന്റെ സഹായം

ദശകനേലീയാ-തന്നാത്മം-രണ്ടു മടങ്ങാകും

നൽവരമൊത്തേലീ-ശാ തന്നിൽ-വാണതുപോ-ലെ

ശിഷ്യന്മാരിൽ നിൻ സാമ്യം മേവട്ടെ

മോദം നൽകും നിൻ-ശബ്ദം വേർപെട്ട-ല്ലോ

ഒട്ടധികം പേരെ-ധനവാന്മാരാക്കിയ ധനരഹിതാ

ഞങ്ങളിൽ നിന്നും വേ-ർപിരിയർരുതേ-നിന്റെ വര-ങ്ങൾ.

ഇവിടെ വസിക്കുന്നോ-രത്യന്തം-വിഷമിക്കുന്നതിനാൽ

നിമ്ല നഗരിയിലേ-ക്കിന്നേരം-പോവുക താ-താ!

നിന്നുടെ വിമലതയിൽ-ലവലേശം-മലിനതയില്ലല്ലോ

സ്ഥാനം കലഹത്തി-ന്നാസ്ഥാന-ത്തില്ലൊരു നാളും

പാന്മൻ പോൽ മരണം-നിന്നെ കൈക്കൊണ്ടു

യേശു നാശത്തിൽ-നൽകീട്ടാശ്വാ-സം

പാതാളം പുകി-പഥികൻ പോൽ-വിശ്രമവും നേടി

ചെല്ലുക മുന്വേറായ് സ്വർഗ്ഗമതാം-രാജ്യം ത-ന്നിൽ

തലമുറകളെയെല്ലാം-വിധിച്ചെയ്വാൻ രാജാവിൻ തനയൻ

ആഗതനായിടും-വേള പരം-ഭീതികരം-താൻ

കബറുകളിന്നെല്ലാം-രാജസുതൻ-മൃതരെ വിളിച്ചീടും

അ ശബ്ദം കേട്ടി-ട്ടവരുയിരോ-ടെഴുന്നേറ്റീ-ടും

തേജോ വസ്ത്രത്താൽ-ചലേ ഭൂഷിതരായ്

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ദൂതാഘോഷത്തോ-ടേറ്റം മണവറത-ന്നിൽ
അന്നേരത്തിവനം-നാഥാ നിൻ-പരിശുദ്ധന്മാർ തൻ
നിവഹത്തിൽ നിന്നെ-കീർത്തിപ്പാനിടയാക-ട്ട്

എൻ കത്താവേ! നിൻ- നിത്യതയെ-ഏറ്റു പറഞ്ഞാനായ്
നിൻ മെയ്‌രക്തങ്ങൾ-കാരണമായ് പുണ്യം പു-ണ്ടോ-
രീദാസൻ ദുഷ്ട-കേകീടുവാൻ-കാത്തിഹ സൂക്ഷിക്കും
വൻ തീ നരകത്തി-ന്നിരയാകാ-നിടയാക-ല്ലേ
നാഥാ! നിൻ കൃപയാൽ-രുപം നവമാക്കി
പാപങ്ങളെയെല്ലാം-പാടേ മായിക്കേ-ണം
തിരുവിഷ്ണു ചെയ്തോ-ക്കേകീടുവാൻ-വാഗ്‌ദത്തം ചെയ്തു
സ്വഗ്ഗ്യാലയഭാഗ്യം-നേടിയിവൻ-മോദിക്കേണം.

എൻ കത്താവേ! നിൻ-നീതിപരം-സംഭ്രമജനകം താൻ
നിൻ മുമ്പിൽ നിൽക്കും-സേനപരം-ഭീകരമ-ല്ലൊ
തലമുറകൾക്കെല്ലാം-വിധിനൽകാൻ-നീയെഴുന്നള്ളുമ്പോൾ
ശുൽത്തോന്നേന്മാരും-വിറകൊൾവു ഹൈലേന്മാ-രും
തീ തൻവാളേന്തി-ദൂതന്മാർ നിൽപ്പു
ദുഷ്ടന്മാക്കെതിരായ്-കാളുന്നെരിതീജാ-ല
അവിടന്നേരത്തേൻ-കത്താവേ!-വെണ്ണീറാകായ്‌വാൻ
നിൻ കനിവിൻ പനനീ-രവനിൽ നീ-വഷിക്കേ-ണം.
കത്താക്കന്മാർതൻ-കത്താവിൻ-കല്പനയുടെ ശക്ത്യാ
ശുഷ്കതയാൽ പാഴാ-മസ്ഥികളേ!-ജീവൻ നേ-ടിൻ
പാരമുണങ്ങിയതാ-മസ്ഥികൾ തൻ-കൂട്ടത്തോടേവം
പ്രവചനമായ് നിബിയാം-ഹസ്കീയേൽ-ചൊന്നതുകേ-ട്ടേൻ
ആത്മാവുടനെത്തി-പുകിയസ്ഥികളിൽ
കാലാലൈഴുന്നേറ്റു-തമ്മിൽ തമ്മിലറി-ഞ്ഞി-
ട്ടതിരുകളെയെല്ലാം-മാംഗ്യത്താൽ-ഭരണം ചെയ്യുന്ന
സൃഷ്ടി ഗണാധിപനെ-അവയെല്ലാം-വാഴ്ത്തിപ്പാടി.

(ഈ ദെവ ആമ്മെ)

ഊനീസൊ-മൃതരെയുയർപ്പിക്കുന്നോൻ ധന്യൻ
അവരെയെഴുന്നേൽപ്പിച്ചോൻ ധന്യൻ

നിന്നിൽ മൃതനാം ദാ-സനെ നാഥാ!
നീ മഹിമാംബര-മണിയിക്കേണം.
വിധി തലമുറകൾക്കേകീടാനായ്
നാഥാ! നീയെഴുന്ന-ള്ളി വരുമ്പോൾ
തിരുസഭയിൽ ശുശ്രൂ-ഷി-ച്ചോനാം.
ഇവനിൽ ചൊരിയണമേ-കാ-രുണ്യം.
നാണിക്കട്ടെ ദു-ഷ്ടൻ വിദ്വേഷി.
കബറിലമനോരേ-മോദിപ്പിൻ
സങ്കടവും നിലവിളി-യും നീക്കിൻ
പൊടിയലാദാമിനെ നി-മ്മിച്ചോൻ
മരണം സ്വയമേറ്റു-ത്ഥാനത്താൽ
നൽകിയിരിപ്പൂ ന-മ്മൾ-ക്കായ്
ജീവൻ നിറയും പ്ര-ത്യാ-ശ
യൈര്യപ്രദനാം നാ-ഥൻ ധന്യൻ.

(ഹബലൻ മോറാൻ)

**ഊനീസൊ-മൃതരെയുത്ഥാനത്തിൽ സ്വർഗ്ഗേ
കാണാൻ കത്താവേ! ഭാഗ്യം നൽകീ-ടേ-ണം.**

നാഥാ! ദേഹത്തീന്നും പോവാൻ
ക്രോധത്തോടെനോടാജ്ഞാപിച്ചീ-ട-ല്ലേ
നിൻ പ്രകൃതിക്കു നിരക്കാത്തോണം.
നേരിട്ടീടരുതേ പാതകിയാമീ-യെന്നെ.

ഞങ്ങളുടെ കതിരോനാം നിൻ ദീപ്തി
മങ്ങിപ്പോകരുതേ ഞങ്ങളിൽ നിന്നൊ-രനാ-ളും.
തരണേ-കിരണമൊരല്ലം നാഥാ!
മുമ്പിൽ കണ്ടാലും കല്ലറ തേര-സ്സാൻ.

എന്നെ വിഴുങ്ങാനായ് പാതാളം
നോക്കിപാക്കുന്നു കല്ലറതൻ വാ-തിൽ-ക്കൽ
തൻ വാതിലതെന്നരചെയ്തോനേ!
നിന്നിൽ പുകട്ടതിനെവെല്ലാൻ കൃ-പചെ-യ്ക

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

എൻ വസതികളീന്നെന്നെ വിട്ടാർ
ആജ്ഞാപിപ്പാൻ ഞാൻ തിരികെപ്പോക-ന്നി-ല്ല

കൊള്ളുകാരും കൊല്ലുന്നോരും
തിങ്ങും ഭീകരമാം വൻ കാടാണെ-ൻ മാ-റ്റും.

ശ്ലോമോ പതിവിൻപടി നൽകിക്കൊ-
ണ്ടേൻ വത്സലരെന്നയാശ്ശേഷിച്ച-ഴലോ-ടെ
അത്യുന്നതമാം ശബ്ദത്താലെൻ
നാമം ചൊല്ലി വിളിച്ചപ്പോൾ ഞാനോ-മൌ-നി.

സ്നേഹിതരും വത്സലരും നിന്നെ
ആഹ്വാനം ചെയ്തു മറുപടി കിട്ടു-ന്നില്ല
സ്നേഹിതനെന്നിന്നു പക കാട്ടുന്നു
വാഞ്ചിച്ചോൻ നീയെന്നിന്നു വിമുഖത കാണിച്ചു

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബൊവുസ്സോ

ഈ ആചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യവാസം തന്നിൽ

നിമ്ലതാതാ നോക്കിപാപ്പു വലഭാഗക്കാർ
നീ സാമോദം മണവറതന്നിൽ ശാന്ത്യാ പുകി
തീ പോലാളുംകുദാശകളാൽ നേടിയതായി
നീയഹ്നിക്കും വലഭാഗത്തെ കൈക്കൊണ്ടാലും

ധന്യാചാര്യോ! പ്രാർത്ഥിച്ചങ്ങേ യാത്രയയക്കും
മക്കളെയെല്ലാം വലതുകരത്താൽ വാഴ്ത്തിടേണം.
നിന്നുപദേശം ശ്രദ്ധിപ്പാനായി വന്നജനത്തെ
കേൾപ്പിക്കേണം മാധുര്യമെഴും നിൻ സുക്തങ്ങൾ

ആചാര്യേശാ! മ്ശിഹാ! കുദാശകളപ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകു പുണ്യം നാഥാ! സ്നോത്രം.

ഏഴാം ശുശ്രൂഷ

ഒരു കൗമാ

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

കത്താവേ! സത്യവിശ്വാസപൂർവ്വം ഞങ്ങളിൽ നിന്നു വിട്ടുപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസനായ ഈ പുരോഹിതന്റെ സകല തെറ്റുകളും പരിഹരിക്കണമേ. അങ്ങനെ ഇവൻ രക്ഷാ തുറമുഖത്ത് എത്തുകയും നിന്റെ മഹാപുരോഹിതന്മാരുടെ കൂടെ ആനന്ദിക്കുവാൻ ഇടയാക്കുകയും ചെയ്യണമെ. മോറാൻ

കുക്കിലിയോൻ

(7-ാം രാഗം)

നാമനെയെന്നും ഞാൻ വാഴ്ത്തി-ഹാലേ ഹാ
തൽ സ്തുതിയുണ്ടെപ്പോ-ഴുമെൻ വായിൽ.

എന്നാത്തും പുകൾകൊണ്ടീടും കത്താവിൽ-ഹാലേ ഹാ
ദീനന്മാരതു കേട്ടാ-നന്ദിക്കും.

എൻ ജനമേ! നാമനെ വാഴ്ത്തി-ഹാലേ ഹാ
നാമൊന്നായ് തിരുനാമത്തെ-വാഴ്ത്തേണം.

ഞാനത്ഥിച്ചേനവനത്തരമേകി-ഹാലേ ഹാ
പീഡയിലെനെ സം-രക്ഷിച്ചാൻ.

ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ മെനഓലം

എക്ബൊ

(സുചിയൊടു ശുദ്ധ്യാ രീതി)

ആദാമിൻ സന്താനങ്ങൾ
ഒന്നൊഴിയാതപ്പൂർപ്പന്മാർ
മഹിമാവെഴുമീയാത്രയതിൽ
പങ്കാളികളായോരെല്ലൊ.

ആദ്യം സുന്ദരനാം ശേത്തും
മദ്ധ്യേ ധാമീകനാം നോഹും
ഈശായ് നന്ദനനാം ദാവീ-
ദിട്ടൊരടിസ്ഥാനത്തിൽ ഞാൻ

അവനോടൊന്നിച്ചീനാളിൽസ
സങ്കീർത്തനമായ് പാടുന്നേൻ
നാമനെ ഞാനനിശം വാഴ്ത്തും
സ്തുതിയുണ്ടെപ്പോഴുമെൻ നാവിൽ.

മാനിസൊ

(അപ്രേമിന്റെ രാഗം)

പെൽഗോമൊ-കണ്ണുകൾ നിങ്കലുയർത്തുന്നെല്ലാരു.

സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിവസിപ്പോനേ
സ്രഷ്ടാവാം മശിഹാ! നാഥാ!
നിങ്കലുയർത്തുന്നു ഞങ്ങൾ
ഞങ്ങളെമാനസ നേത്രങ്ങൾ
കർത്താവേ! ശിഷ്യന്മാർക്കും
ദൂഷ്ടർക്കും വേണ്ടി സ്വയമേ
നീ കൃപയാൽ ജഡമതിലേറ്റ
രക്ഷാ ജീവപ്രദമാം നിൻ

സ്ത്രീബായേയും ധ്യാനിപ്പൂ
വിഗതന്മാരാം പാവങ്ങൾ
പരദേശികളെന്നിവരേയും
മണ്ണിൽ നിന്നും വന്നവരായ്

മണ്ണിൽ താൻ പോയോരെയും
ഞങ്ങൾക്കായ് വാഗ്ദത്തമതാം
ഉത്ഥാനത്തിൽ ശരണത്തിൽ
നിങ്കൾ സ്തുതരായോരെയും.

വിധിപോലോത്തീടുന്നങ്ങൾ
നശ്വരമായുഷ്ണക്കാലം
ശാന്തതയിൽ കഴിയാനും നിൻ
കനിവാൽ പരിശുദ്ധന്മാർ തൻ

മദ്ധ്യസ്ഥതയാലവിടുത്തെ
സ്നേഹിതരാം നീതിപ്രിയർ തൻ
വസതിയുമോഹരിയും നേടാ-
നവരോടൊപ്പം ഞങ്ങൾക്കും
നാഥാ! ഭാഗ്യം നൽകേണം.

കാത്തിസ്മു

സങ്കടകരമാമക്കാര്യം
ദൈവം മോശയോടുരചെയ്യാൻ
അഹരോനേല്യാസാറിവരെ
എത്തിക്കുക നീ ഹോർ മലയിൽ
ആ മലയിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ നീ
അത്ഭുതസംഭവമീക്ഷിക്കും
കല്പന ലംഘിക്കുകയാലെ
മാനവ വംശപിതാവദാം.

ഉളവാക്കിയ മരണക്കാസ
പൊതുവിൽ വന്നുകടം മുലം
പാനം ചെയ്യേണ്ടും സമയം
പാക്കുകിലഹരോനാസനം
കല്പിച്ചതുപോൽ നിബി മോശ
തന്നുടെ സോദരനാമഹരോൻ
തൽസുതനാമേലിയാസാർ
എന്നിവരെയങ്ങെത്തിച്ചു.

മോശാ നിബി കൈകളുയർത്തി
സോദരനാമഹരോനീനും
തോപ്പി കിരീടം മസ്കപ്പാ
പൊന്മണി മാതളമിവയെല്ലാം.

നീക്കം ചെയ്യാരുനാഴികയ-
ങ്ങോത്താലെത്ര വിഷാദകരം
വൈദിക ചിഹ്നവിഹീനതയിൽ
ഹോർ മാമലയുടെ മൗലിയതിൽ

അയ്യോ മരണം പ്രാപിപ്പാൻ
നിൽക്കുമൊരഹരോനെക്കണ്ടാൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കണ്ണേതും കണ്ണീർ തൃകും

കരളേതും കദനം പുകും

ലേവ്യ പുരോഹിതനഹരോൻ തൻ

സംസ്കാരത്തെ മാനിപ്പാൻ

പാരിലറിറങ്ങിച്ചെല്ലുവിനെ

നഗ്നിമയാത്മമയന്മാർ തൻ

വ്യൂഹത്തോടുടയോൻ നാഥൻ

കല്പിച്ചാനാംഗൃത്താലെ

എബ്രായാ ജനകൃട്ടത്തിൽ

വലിയ വിലാപത്തിനു പകരം

ഈറയകാഹളനാദത്തോ-

ടാബഹൂമാന്യൻ സംസ്കൃതനായ്

കത്താവേ! പരിശുദ്ധിയൊടേ

നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ചോനായ്

താൽക്കാലിക ജീവതമിപ്പോൾ

വിട്ടോനാമീ വൈദികൻ

ധാമ്മികസിദ്ധസമേതം നിൻ

മണവരയിൽ നൽകാശ്വാസം

സർവ്വേശ്വര-സ്തുതിയെന്നേവം

കത്താവേ! നിൻവലഭാഗേ

നിലകൊണ്ടത്യുച്ചത്തിലിവൻ

കിത്തിപ്പാനിടയാകണം. സ്തുതമെൻ

അല്ലെങ്കിൽ

കത്താവ് തന്റെ ദാസനായ മോശയെ വിളിച്ച് ദുഃഖസംപുണ്ണമായ വചനം അവനോടു സംസാരിച്ചു പറഞ്ഞു! അഹരോനും ഏലിയാസാറും അത്ഭുതം കാണാൻ വേണ്ടി അവരെ ഹോർപുഴ്തത്തിലേക്ക് കരേറ്റിക്കൊണ്ടുപോക. നമ്മുടെ പിതാവായ ആദാം കല്പന ലംഘനത്താൽ ഉളവാക്കിയ മരണമാകുന്ന പാനപാത്രം കുടിപ്പാൻ ആ പൊതുവായ കുറ്റം മൂലം അവൻ നിബിന്ധിതനായി. മോശ തന്നോടു കല്പിച്ച പ്രകാരം തന്റെസഹോദരനായ അഹരോനേയും അവന്റെപുത്രനായ ഏലിയാസാറിനേയും കുട്ടിക്കൊണ്ടുപുഴ്തത്തിൽ ക

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

യറിയ നാഴിക എത്ര ദുഃഖകരമായിരുന്നു. മോശ തന്റെ സഹോദരനായ അഹറോന്റെ മേൽ തന്റെ കൈകൾ ഉയർത്തി അവനിൽ നിന്ന് കിരീടവും തൊപ്പിയും മസനപ്പായും മാതളങ്ങളും പൊൻമണികളും സകല പുരോഹിത അംശവസ്ത്രങ്ങളും ഉരിഞ്ഞെടുത്തപ്പോൾ കരയാത്ത കണ്ണ് ഏത്? പർവ്വതത്തിൽ അംശവസ്ത്രം ഉരിഞ്ഞ് നിര്യാണം പ്രാപിപ്പാൻ പോകുന്ന അഹറോനെ കാണുമ്പോൾ ദുഃഖിക്കാത്ത ഹൃദയം ഏത്? കത്താവ് ലേവ്യനായ അഹറോൻ പട്ടക്കാരനെ ബഹുമാനപൂർവ്വം ശവസംസ്കാരം ചെയ്യുവാൻ അഗ്നിമയന്മാരും ആത്മമയന്മാരുമായ സൈന്യങ്ങളേയും സംഘങ്ങളേയും ആംഗ്യത്താൽ വരുത്തി. ഇങ്ങനെ എബ്രായസ്ത്രീകളുടെ സങ്കടകരമായ പ്രലാപങ്ങൾക്കും കണ്ണുനീരോടുകൂടിയ ദുഃഖങ്ങൾക്കും പകരം ഉന്നതതത്തിലെ മാലാഖമാരുടെ പാട്ടുകളാൽ ആ ബഹുമാന്യ ആചാര്യൻ കബറടക്കപ്പെട്ടു. ഞങ്ങളുടെ കത്താവേ! വെടിപ്പോടും വിശുദ്ധിയോടും കൂടെ നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ച് ഈ താൽക്കാലിക ജീവിതത്തിൽ നിന്ന് ചരമം പ്രാപിച്ച ഈ ആചാര്യനെ നീതിമാന്മാരോടും കൂടെ നിന്റെ മണവരയിൽ ആനന്ദിപ്പിക്കേണമേ! അവൻ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു നിന്ന് സവയ്കനാഥാ! നിനക്ക് സ്തുതി അട്ടഹ സിക്കുമാറാകണമേ. സ്തുതമെൻ കാലോസ്.....

പ്രുമിയോൻ

വിനാശത്തിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്ന മണ്മയരെ നാശരഹിതരായി എഴുന്നേൽപ്പിക്കുകയും, അഴുകിപോയ ശരീരങ്ങളെ മഹത്വത്തോടെ പുനരുത്ഥാനം ചെയ്യിക്കുകയും, നിഷ്പക്ഷവും യഥാർത്ഥവുമായ ന്യായവിധിയിൽ എല്ലാവർക്കും അർഹമായ പ്രതിഫലം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നവനായ കത്താവിന് സ്തുതി. തന്റെ ദാസനായ പുരോഹിതന്റെ ശവസംസ്കാരം നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഈ സമയത്ത് ഇവനേയും നമ്മേയും കടങ്ങളുടെ മോചനത്തിനും പാപപരിഹാരത്തിനും തന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ മഹിമയ്ക്കും യോഗ്യരാക്കിതീർക്കണമെന്ന് നമുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം. തനിക്ക് ഈ സമയത്തും എല്ലാ പെരുന്നാളുകളിലും നേരങ്ങളിലും സ്തുതിയും ബഹുമാനവും യോഗ്യമാകുന്നു. ബ്ലൈസ്

സെദറാ

പ്രധാനപുരോഹിതനും പുണ്യതയോടെ തനിക്ക് പൗരോഹിത്യ സേവനം നിർവ്വഹിക്കുന്നവരെ ശുദ്ധീകരിച്ച് ദിവ്യരാക്കുന്നവനും, ഇവിടെയുള്ള ജീവിതത്തിൽ തനിക്ക് ദൈവികമായി പൗരോഹിത്യ ശുശ്രൂഷ നടത്തിയവർക്ക് അവിടെയുള്ള നിത്യജീവിതത്തിൽ പൗരോഹിത്യശുശ്രൂഷ നടത്തുന്നവനും, ജീവന്റെ ഉറവയും ഉത്തമദാനങ്ങൾ നടത്തുന്നവനുമായ മശിഹാ! നിന്റെ ദാസനും പരിശുദ്ധമായ നിന്റെ രഹസ്യങ്ങളെ ശുശ്രൂഷിച്ചവനുമായ ഈ പുരോഹിതന്റെ ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷ ഞങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഈ സമയത്ത് ഞങ്ങൾനീനോട്യാചിക്കുന്നു. ഈ താൽക്കാലിക ജീവതത്തിന്റെ അതിർത്തി കടന്ന് ഇവിടെയുള്ള ശുശ്രൂഷയിൽ നിന്ന് തിരുസന്നിധിയിലേക്ക് ഇവൻ മാറിയിരിക്കുന്നു. ബഹുമാന്യമായ മരണം അഹിക്കുന്നവരെപ്പോലെ ഇവനെ കൈക്കൊള്ളണമേ. നിന്റെ വിശുദ്ധ മാലാഖമാരുടെ വിശിഷ്ടഗണങ്ങളാൽ ഇവന്റെ അത്മാവിനെ സഹായിക്കണമേ. പ്രതികൂലസേനകളാൽ ഇവൻ ബന്ധിക്കപ്പെടുവാൻ ഇടയാകരുതേ. കർത്താവേ! ഇവൻ ധരിച്ച പൗരോഹിത്യത്തിനടുത്ത ആത്മീയ വസ്ത്രങ്ങളുടെ മഹിമയാൽ, ഇവിടെയുള്ള ജീവിതത്തിൽ നീ ഇവനെ ബഹുമാനിച്ചതുപോലെ ഇപ്പോൾ അവിടെയുള്ള ജീവതത്തിലും തിരുവിഷ്ടം തോന്നി, ഇവൻ കൂടതൽ വിശിഷ്ടമായ ബഹുമതിയിൽ കാണപ്പെടുവാൻ ഇടയാകണമേ. അദ്ധ്യാനിച്ചവരെ സന്ദർശിക്കുവാൻ നീ ആഗതനാകുമ്പോൾ, സുവിശേഷത്തിലേ ഇരട്ടിയായ താലന്തുകാർക്കുള്ള ഭാഗ്യകരമായ പ്രതിഫലം ഇവനു നൽകണമേ. നിഗളികൾക്ക് അവകാശപ്പെട്ട ലജ്ജയിൽ നിന്ന് ഇവനെ രക്ഷിച്ച് നിന്റെ വലതു കയ്യുടെ തണലിൽ ഇവൻ വിശ്രമിക്കുവാൻ ഇടയാകണമേ. ഇവൻ ശുശ്രൂഷിച്ച വിശുദ്ധ കുദാശകളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ആത്മീയത്വവും ദിവ്യാനുഭവവും നിമിത്തം ഇവൻ നരകത്തിൽ നിന്ന് രക്ഷപ്പെട്ട്, സ്വർ്വീയ കടിഞ്ഞൂൽ പുത്രന്മാരുടെ സഭയിൽ പ്രകാശ സന്താനങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ കാണപ്പെടുമാറാകണമേ. ദീപ്തിദർശിമാരോടും ശ്ലീഹന്മാരോടും കൂടി ഇവൻ സന്തോഷിച്ച്, സത്യവിശ്വാസികളായ കുദാശാനുഷ്ഠാനകരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇവൻ അവിരാമം നിനക്കു ശുശ്രൂഷയനുഷ്ഠിക്കുമാറാകണമേ. ദൃശ്യവും അദൃശ്യവുമായ സകലസൃഷ്ടികളുടേയും സ്ര

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഷ്ടാവും അവയെ നയിക്കുന്നവനും, ജീവനുള്ളവരുടെയും മൃതരുടെയും നാഥനും, മരണമുള്ളവരായ ഞങ്ങൾക്ക് മരണമില്ലായ്മയെ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തി ഭാഗ്യകരമായ ജീവൻ നൽകുന്നവനും, മഹത്വമുള്ള രാജ്യം വിവിധതരത്തിൽ വാഗ്ദാനം ചെയ്തവനും, ജീവപ്രദമായ വാഗ്ദാനങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്ക് നൽകിയവനുമായ സത്യദൈവവും ഞങ്ങളുടെ പ്രധാനപുരോഹിതനുമായ യേശുക്രിസ്തുവിനേ! അളവില്ലാത്തതും അവസ്തുവുമായ നിന്റെ കരുണ നിമിത്തം മണ്മയരായ മനുഷ്യർ, നിന്റെ കല്പനകളുടെ ഇടുങ്ങിയ വഴികളിൽ കൂടി സഞ്ചരിക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവരായിത്തീർന്നു. അവർ തങ്ങളുടെ കുരിശെടുത്തുകൊണ്ട് സദാ നിന്നെ അനുഗമിച്ച് തങ്ങൾ നിനക്ക് അർപ്പിക്കുന്ന എന്ന് സ്വയം കാണിച്ചിരിക്കുന്നവല്ലോ. ആകയാൽ അതിർത്തിയില്ലാത്ത നിന്റെ കരുണയോടെ ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ബലഹീന പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ചെവി ചായിക്കണമേ. തിരുസന്നിധിയിലേക്ക് വിളിച്ചു മാറ്റിയിരിക്കുന്ന നിന്റെ ദാസനെ നിന്റെ കരുണയ്ക്ക് അനുയോജ്യമായ നിലയിൽ സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളണമേ. ഇവൻ തന്റെ ശരീരത്തെ അതിന്റെ സകല വികാരങ്ങളോടും മോഹങ്ങളോടും കൂടി കുരിശിച്ച് രാവ്യം പകലും നിന്റെ ന്യായപ്രമാണങ്ങളിൽ ധ്യാനിക്കയും, സൗഭാഗ്യകരമായ ആ വിലാപത്തെ സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. സകല ഭൗമിക മോഹങ്ങളേയും വെറുത്ത് നിന്റെ വിശുദ്ധ കല്പനകളെ ആചരിച്ച്, തിരുനാമത്തെ സ്നേഹിച്ചുകൊണ്ട്, തന്റെ കുരിശേടുത്ത്, സ്വവഗ്ദത്തേയും ദേശത്തേയും ഉപേക്ഷിച്ച്, നിന്റെ കല്പനകളുടെ ഇടുങ്ങിയ വാതിലിൽ കൂടി പ്രവേശിക്കുകയും, തിരുവിഷ്ണു നിർവഹിക്കുന്നവർക്ക് വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരിക്കുന്ന നിന്റെ രാജ്യത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുവാൻ ബദ്ധപ്പെടുകയും ചെയ്തു. കത്താവേ! ഇവയെല്ലാം ഓർത്തുകൊണ്ട്, ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് വേർപിരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഇവനെ, ജീവനെ അവകാശിക്കുന്നവർക്കുള്ള ശുശ്രൂഷയ്ക്കായ് നിന്റെ സമാധാന മാലാഖമാരെ ഏല്പിക്കണമേ. അളവില്ലാത്ത നിന്റെ കരുണ ഇവന് നൽകിക്കൊടുക്കുക, നിന്റെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ക്രമീകരിക്കപ്പെടുവാനും, എന്നാലും നിന്നെ പ്രീതിപ്പെടുത്തിയവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ വിശ്രമമടയുവാനും, പ്രധാന പിതാക്കന്മാരുടെ മടിയിൽ ആനന്ദിക്കുവാനും കല്പനയാകണമേ. നിനക്കും വാഴ്ന്നു പെട്ടവനും ഭാഗ്യവാ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നുമായ നിന്റെ പിതാവിനും നിന്റെ പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും സ്തുതിയും
സ്തോത്രവും ഞങ്ങൾ കരേറ്റുന്നു.
ഹോശോ

കോലൊ

(ലോക് മൊറിയൊ കോറേനാൻ)

നൈമ്ബല്യം താഴ്ന്ന ശുചിത്വം-മികവേറീടും
പരിശീലനവും പൗരോഹിത്യത്തി-നതിയോഗ്യം
ഏവം മാർ പൗലോസ് ശ്ലീഹാ-ലേഖനമെഴുതി
പ്രിയരാം തീമോത്തിയോസിനും തീ-ത്തോസിനും
ദൈവത്തി-നാചാര്യനണവ്വം
നടപടിയിൽ-പുണ്ണതയും വേണം
ഭവനം സഭയിവ ഭരണം ചെ-യ്യിടുവാൻ വൈഭവവും.

നാഥാ! തിരുസഭയിൽ നിന്നെ-ശുശ്രൂഷിച്ചോ-
രാചാര്യൻ ശുഭമായ് ജീവിതമവസാ-നിപ്പിച്ചു
തന്റെ കടം പരിഹൃതമാവാൻ-മദ്ബഹാ തന്നിൽ
തൻ കൈകളിലാഘോഷിച്ചാൻ തിരുമെയ്-രക്തങ്ങൾ
തിരുമെയ്യാൽ-കടഭാരം നീക്കി
രുധിരത്താൽ-പാപം പോക്കണമേ.
നാഥാ! സ്തുതിയെന്നിവന്നാത്തീടേണം-നിൻവലമായ്
ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ

രാജ്യാവുമാചാര്യത്വമോത്താൽ മന്നിൽ
ചിട്ടകളും നിയമങ്ങളുമുളവാക്കും-രണ്ടുറവാം
രാജപദത്തിന്നുമുദിപ്പു-ഭൂ നിയമങ്ങൾ
പൗരോഹിത്യ സ്ഥാനത്തീന്നും സ്വ-ശ്ശീയമതാം
രാജാവ-നധികാരം ഭൂവിൽ
വൈദികനോ-ഭൂ സ്വശ്ശങ്ങളിലും
വൈദിക രാജസ്ഥാനങ്ങളെ-മാനിച്ചാൻ ധന്യൻ മെനൊലം

ദൈവസുതാ! നീ നൽകിയതാം താലന്തെല്ലാം
ദുഷ്ടതയേലും ദാസൻപോൽ ഞാൻ മു-ടീടാതെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

എൻ കഴിവന്നനുസൃതമായ് ഞാൻ-വ്യാപരത്താൽ
വർഷിപ്പിച്ചിട്ടെൻ കൈവശമായ് ഞാൻ സൂക്ഷിപ്പൂ.

അന്യദിനേ-നീയെഴുന്നള്ളുമ്പോൾ
പലിശയോടും-ഞാനവയേല്പിക്കാം.

സ്തുതി പാടാൻ സൌഭാഗ്യമെനിക്കുണ്ടാ-യിടണമേ. മൊറിയോ ...

എത്രൊ

കാരുണ്യവാനായ കത്താവേ! നിന്നിൽ അഭയം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ട് ഈ സുഗന്ധധൂപം ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുന്നു. നിന്റെ കൃദാശകൾ അനുഷ്ഠിച്ച് ഈ ലോകത്തിൽ നിന്ന് വിട്ടു മാറിയിരിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതന്റെ ആത്മാവിനുവേണ്ടി ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. പിശാചുക്കളുടെ പിടിയിൽ നിന്നും അന്തരീക്ഷവാസികളായ ശത്രുക്കളിൽ നിന്നും ഇവനെ രക്ഷിച്ച്, നിന്റെ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ പട്ടണത്തിൽ ഇവനെ എത്തിക്കുമാറാകണമേ. ഞങ്ങളോടുള്ള നിന്റെ കാരുണ്യത്താൽ ഇവൻ ജീവകരമായ ആലയങ്ങളിൽ വസിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. മോറാൻ

കോലൊ

(ലമൽകൂസ് റൗമ്മൊ)

നാഥൻ കൽ-പ്പിച്ചാൻ-അഥ്രാമിൻ-സൂന്ന

മോശയൊടനേവം

പോവുക സോദരനഹരോനോ-

ടേല്യാസാരും-ചേന്നിപ്പോൾ

മൃതിദിനമഹരോനാസന്നം

മുവരുമൊന്നാ-യ് കൂടിക്കൊ-

ണ്ടന്യൂനം-കമ്മ് മനുഷ്ഠിക്ക.

വിഗതന്മാ-കെല്ലാം-ഉത്ഥാനം ന-ൽകും

കത്താവേ! സ്തോത്രം

നിൻ ദൃഷ്ടിയിലതിമാന്യം താൻ

ധമ്മിഷ്ടന്മാ-ർ തൻ മരണം

കബറിലടക്കീ മോശയെ നീ

ജീണ്ണിച്ചോൻ ലോ-വോസാർ നിൻ

ശബ്ദത്താ-ലുയിരോടെഴുന്നേറ്റു.

ബാറെക്മോ-ശുബഹോ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ആചാര്യന്മാ-രാം-നോദബുദ്ധിഹു-വും
അഹരാനാം താതൻ
ശുശ്രൂഷിക്കും ക്കൃശ് ക്കദിശിൽ
കയറിയഹോ ധു-പം കാട്ടി
അത്യുന്നതനാം ദൈവത്തിൻ
കോപത്താൽ വെ-ണ്ണിറായി
മാത്രയില-ങ്ങവരുടെ ദേഹങ്ങൾ മെനൊലം
ഉഴവിൻ-ചാ-ലിൽ-മഴവെള്ളത്തി-നായ്
വിത്തുകളെന്നോണം
വിഗതന്മാർ കബറിൽ നോക്കി-
പ്പാക്കുന്നതമാ-നത്തിനായ്
രാജകുമാരൻ തൻ വിളികേ-
ട്ടെതിരേറ്റീടാ-നവരെത്തി
കൈക്കൊള്ളും-പ്രതിദാനം നൂനം.

മദറോശൊ

(റുഹോബ് ദാവതീദ്)

ഉന്നീസൊ-വാങ്ങിപ്പോയോക്കുടയോനേ

നൽകണമേ നൽ പ്രത്യാശ

മോശയ്ക്കും പിന്നഹരാനും-ശമുവേലിനും തങ്ങളുടെ
കമ്മങ്ങൾക്കനുസൃതമായ് ഞാൻ-പ്രതിഫലമേകിടുന്നേവം
ദാവീദാത്താൽ പാടി നൽകിയതായ് ചൊന്നിട്ടില്ല

അവരുടെ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
ദിവ്യമഹത്വം നൽകിടുവാൻ
നിമിഷം കൊണ്ടുദയം ചെയ്യും
നാഥൻ വായ്ക്കു പ്പെട്ടോനാം.

ജനനം മുതൽ മരണം വരെയും-മരണം മുതലുത്ഥാനത്തിൻ
നാൾവരയും നമ്മൾക്കെല്ലാം-വത്സലരെ! വഴിയൊന്നല്ലൊ
അവിടം മുതൽ വഴി രണ്ടാകും
ഒരു വഴി ജീവനിലെത്തീടും
മറ്റേതെത്തും മരണത്തിൽ
ജീവനിലെത്താൻ പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

(സ്സാബ് ബോറുയൊ)

**ഉന്നീസൊ-വംശേശൻതൻ-സ്രഷ്ടാവേ തൻ മൃതിയാൽ
ഉയിർതന്നോ-നേ! സ്തുതിതേ**

വാങ്ങിപ്പോയോ-രീ മല്ലാൻ-വാക്കെന്യേ
മുകതയിൽ-ചൊല്ലുന്നു.

ഓ ഉത്താനികളേ!-നേടരുതേ-മാമോനെ
മോഹിച്ചാ-ഇമ്മിച്ചധനം

കൈവിട്ടേൻ നിന്ദയൊടും വീണു തിരസ്കൃതമായി
മരവിച്ചോരെൻ മൃതരാം ദേഹം
ഭയമേറ്റം കാഴ്ചക്കാക്കെ-ല്ലാം

കബറതിലെ-നെ വയ്യാൻ-വാഹകര-ങ്ങുഴുന്നു.

ഓ! മൃതിഗതനേ-കഴിയിൽ പാ-ഴായോനേ

ഇങ്ങനെ വ-ന്നിക്കെടുതി

ചേതോഹരമാം-നിൻ ഗാത്രം-കല്ലറയിൽ

ജീണ്ണതയാ-ലയ്യയ്യാ

മണ്ണായി പോയല്ലോ തേജസുറ്റവയായി
സൂര്യൻ തൻകിരണം പോലെ
ദീപ്തി പരത്തിയ നിൻ നേ-ത്രങ്ങൾ

കഷ്ടമിതാ-മുറ്റുമട-ഞ്ഞന്ധതയിൽ-മുഴുകുന്നു.

അല്ലെങ്കിൽ

ഞങ്ങളുടെ വംശത്തലവന്റെ സ്രഷ്ടാവേ! നിന്റെ മരണത്താൽ ഞങ്ങളെ ജീവിപ്പിച്ചതിനാൽ നിനക്ക് സ്തുതി. ഉത്താനികളെ, കണ്ടാലും പരേ തനായ ഗുരുനാഥൻ മൌനമായി വചനം കൂടാതെ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. നിങ്ങൾ ദ്രവ്യം സമ്പാദിക്കരുത്. എന്തെന്നാൽ ഞാൻ അത് മോഹിച്ച് സമ്പാദിച്ചെങ്കിലും അതുപേക്ഷിച്ച് നിന്ദനായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. എന്റെ മൃതശരീരം തണുത്ത് അധപ്പതിച്ച് കിടക്കുന്നതിനാൽ അത് കാണുന്ന എല്ലാവർക്കും പരിഭ്രമമായിത്തീരും. എന്നെ കൊണ്ടു പോകുന്നവർ എന്നെ കബറിൽ അടയ്ക്കുവാൻ തീവ്രസന്നദ്ധരായി നിൽക്കുന്നു. പാതളത്തിൽ നാശം ഭവിച്ച് മരിച്ചുകിടക്കുന്നവനെ! നിന്റെ നാശത്തെക്കുറിച്ച് എന്നെ അറിയിക്കുക. കണ്ടാലും നിന്റെ കൗതുകമുള്ള സ്വരൂപം കബറിനുള്ളിൽ നശിച്ചില്ലാതെയായി പൊടിമണ്ണായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. സ്നേഹമേറിയ കണ്ണുകൾ സൂര്യകാന്തിപോലെയായി രുനണകിലും ഇപ്പോൾ മങ്ങി അടഞ്ഞ് പ്രകാശം കാണാതെ ഇരുണ്ട് ശാന്തമായിരിക്കുന്നു.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

(ഹബ്ബൽ മോറാൻ)

ഊനീസൊ-മൃതരേയുത്ഥാനത്തിൽ സ്വഗ്നേ

കാണാൻ കത്താവേ! ഭാഗ്യം നൽകീ-ടേ-ണം.

അത്തരണം വത്സലരേ! മൌനം

പുകീട്ടാംഗ്യത്താൽ ഞാൻ മറുപടി ന-ൽകീ-ടും

ശ്രദ്ധിപ്പിൻ വകതിരിവോടെന്നെ

നീതിക്കെതിരായ് ഞാൻ നിങ്ങളെ നിന്ദി-ച്ചി-ല്ല.

വ്യഥയോടെന്നെ നയിച്ചീടുനോർ

വേഗം പോയിടുവാനെന്നെ നിബ്-ന്ധി-പ്പൂ

അവസരമവരേകീടുന്നില്ല

ശാന്തം സന്തോഷത്തോടു സംസാരി-ച്ചീ-ടാൻ.

ഞാനേതും സംസാരിക്കായ്വാൻ

വായും കാതുകളും കഠിനതരം ബ-ന്ധി-ച്ചു

ശാശ്വതമാഗ്നേ യാനം ചെയ്വാൻ

എന്നെ നിബ്ന്ധത്തോടവർ വേ-റാ-ക്കി.

സോദരരേ! നിങ്ങൾ തൻ സ്നേഹം

സന്ദേഹം കൂടാതെനിൽ സുസ്ഥിര-മാ-ക്കിൽ

എൻ പേക്കെപ്പോഴും പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ

മേവീടിൻ സകലരുമൊരുപോൽ സസമാ-ധാ-നം.

കബറതിലേത്തും വഴിയിൽകൂടെ

എന്നെ യേന്തുനോർ ശീഘ്രം പാഞ്ഞീ-ടു-ന്നു.

അഴുകിയ നാറ്റം വീശും മുന്വേ

വേഗം കഴിയിൽ വച്ചീടാമെന്നോ-തു-ന്നു

കാണാത്തൊരു പാതയിലൂടെന്നെ

എങ്ങോട്ടിപ്പോൾക്കൊണ്ടിഹ ധൃതിയിൽ പോ-ക-ന്നു

കുരിശുൾ നിറയും കബറിനുള്ളിൽ

എന്നെ എത്തിനേവം ബന്ധിച്ചീ-ടു-ന്നു.

ഇനിയും കാണാൻ കഴിയാത്തോണം

എന്തെന്നെന്നയേവം നിക്ഷേപി-ക്കു-ന്നു.
എന്നെ നിങ്ങളടക്കീടുന്നു
സന്താപവിലാപം നിറയും കബറി-ന്നു-ള്ളിൽ.

എന്നല്ലാതെൻ പേക്കാ'യ് ശയ്യ
പാതാളത്തിൽ വിരിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ-നി-ങ്ങൾ
മുമ്പൊരുനാളുമൊരുക്കീട്ടില്ല
കയ്യേറിടുമത്താഴവുമെൻപേക്കാ'-യ് നി-ങ്ങൾ.

ഇന്നലെവെരെ ഞാൻ നിങ്ങൾക്കെല്ലാം
സ്നേഹം നിറയും സഹജൻ പ്രിയനാം സ-ഹവാ-സി
ഇമ്പമിയന്നവിരുന്നിൽ ചേരാൻ
എൻപേക്കാ'യി ക്ഷണമേകീ മേന്മേ-ൽ നി-ങ്ങൾ.
സ്നേഹിതരേ! എന്നെയെന്നോണം
മാനിച്ചോരാം സഹജന്മാർ വേറെ-യു-ണ്ടോ
ഹാ! ചിതലിന്നും കീടങ്ങൾക്കും
തിന്മാനയ്യോ എന്നെ കൈവി-ട്ട-ല്ലോ.

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുണ്ഡോ

ഈയാചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യോവാസം തന്നിൽ.

മോഹനമാകും സോദരഗീതം മാഞ്ഞതുമൂലം
വേദനയാലെ ദേവാഗാരം ചേദിക്കുന്നു.
ത്രോണോസിന്നാൾ ബലികളെയെണ്ണിക്കേണീടുന്നു.
സ്നോത്രാരാവം നിന്നു ജനങ്ങൾ ക്ഷീണിച്ചല്ലോ.

ഹാ! മരണത്താൽ വേർപെട്ടോരീ സോദരനേയോ-
ർത്തിന്നത്യന്തം നിമ്ബല സഭയാൾ വിലപിക്കുന്നു.
ധൂപത്താലാനന്ദം ഞങ്ങൾക്കെന്നും തന്നോൻ
ഇപ്പോഴയ്യോ കുഴിമാടത്തിൽ നാനീടുന്നു.
ആചാര്യേശാ മശിഹാ! കുദാശകളുപ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകുക പുണ്യം നാഥാ! സ്നോത്രം..

എട്ടാം ശുശ്രൂഷ

ഒരു കൗമ

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

തന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായ് പ്രധാന പുരോഹിതന്മാരെ നിയോഗിച്ച കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഞങ്ങൾ ധൈര്യവുമായി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഇന്നേദിവസം തിരുസന്നിധിയിലേക്ക് നീ വിളിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ ശുശ്രൂഷകളെ എല്ലാ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും പരിഹരിച്ച് ക്ഷമിക്കണമേ. പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരോടു കൂടെ യുള്ള ആശ്വാസവും നിത്യാനന്ദങ്ങളിലേക്കുള്ള ഓഹരിയും ഇവന് നൽകുമാറാകണമേ. ഹോശോ

കുക്കിലിയോൻ

(8-ാം രാഗം)

നീചന്മാരിലസ്യയ നിനക്കുണ്ടാകരുതേ-ഹാ
ദുഷ്കർമ്മങ്ങളിൽ-വൈരമതും.

പുൽക്കൊടിപോലവർ ശുഷ്കിച്ചീടും-ഹാ
വാടിപ്പോകും സ-സ്യം പോലെ.

ദൈവത്തിൽ പ്രത്യാശയൊടു ചെയ്തു നന്മ-ഹാ
ഊഴിയിൽ മരവിത്തിരയുക നീ-വിശ്വാസം.

തേടുക ശരണം നാഥനിൽ നിൻ യാചൻ കേൾക്കും-ഹാ ...
നേർവഴിയായ് ശരണം കൊള്ളുക നീ-കർത്താവിൽ.
ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ മെനൊലം

എക്ബൊ

(ശരണത്താലേ രീതി)

ആദാം ഹവ്വമാരന്നാ-
ജപ്പറുദീസാ വിട്ടപ്പോൾ
അന്യോന്യം തല ചാരിക്കൊ-
ണ്ടതി ദുഃഖത്തോടു വിലപിച്ചു.

മണവറവാസികളേ കഷ്ടം
വത്സല സുന്ദരരേ! കഷ്ടം
സ്വന്തം തോട്ടത്തിൽ നിങ്ങൾ
എങ്ങനെയന്യന്മാരായി

മാനീസൊ

പെത്ഗോമൊ-ഞനെയും മുമ്പതിവേഗം
വരണേ നിൻകാരുണ്യം.

എന്നായുസ്സിന്നത്യത്തിൽ
എൻ കമ്മങ്ങൾ മുൻനിത്തി

നിയമാവലിയെന്നാത്തത്തെ
ചോദ്യംചെയ്യും വേളയതിൽ

സമ്പാദ്യങ്ങളിലേതിനഹോ
സാധിച്ചിടുമെൻ തുണയാവാൻ
യേശുമഹേശ്വരനാം ദൈവം
സിംഹാസന സംസ്ഥിതനാകും.

സ്ഥാനത്തിൽ സമ്പത്തേയും
സമ്പന്നൻ തുണയാവില്ല
ചിന്തകൾ നിമ്ലമല്ലെങ്കിൽ
വിഫലം ദീനൻദീനതയും.

അതിനാൽ കെഞ്ചുന്നേൻ നാഥാ!
നിൻ നിരുപമ കാരുണ്യം പോൽ
ഇവിടെനിൽ കൃപ തോന്നണമേ
അവിടെയുമലിവുണ്ടാകണമേ.

അല്ലെങ്കിൽ

കത്താവേ! നിന്റെ അനുഗ്രഹം എനിക്ക് വേഗം മുൻഗമിക്കണമേ. എന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ അന്ത്യകാലം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇനി എല്ലാ പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ചും നിയമപരമായി എന്റെ ആത്മാവിനോടു ചോദ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ എന്നെ സഹായിപ്പാൻ കഴിയുന്ന കെട്ടിടങ്ങളോ സമ്പാദ്യങ്ങളോ ഏതാകുന്നു? ദൈവമായ യേശുതമ്പുരാൻ ന്യായാസനത്തിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ അവിടെ സൽപ്രവൃത്തികൾ ഇല്ലെങ്കിൽ ധനവാന്റെ സ്വപ്നവും അതിസമ്പത്തും അവഗണനീയവും സഹായശൂന്യവുമാകുന്നു. അങ്ങിനെതന്നെ ദരിദ്രനും മനോശുദ്ധിയില്ലെങ്കിൽ അവന്റെ ദരിദ്രാവസ്ഥ നിഷ്പ്രയോജനമായി ഭവിക്കുന്നു. ആകയാൽ കത്താവേ! നിന്റെ കൃപപോലെയും ബഹുലമായ കരുണപോലെയും ഇവിടെയും അവിടെയും എന്നോട് കരുണചെയ്യുവാൻ ദയവുണ്ടാകണമെന്ന് ഞാൻ നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നു.

മാബ്രോനൊ

(ഏദൻ തോട്ടം നട്ടോനേ എന്ന രീതി)

സുന്ദരനാമാദാമിന്റെ
സഹധർമ്മിണിയാം ഹവ്വായെ!
വഞ്ചക സപ്പത്തിൻ വചനം
കേൾപ്പാൻ നീ ചെവിചായിച്ചു
അവിഹിത സമയത്താക്കനി നീ
ചെന്നു പഠിച്ചഥ ഭക്ഷിച്ചു
ആദാമിനും നീ നൽകി
സൃഷ്ടിച്ചോനാൽ നിശ്ചിതമാം
സീമ കടന്നാക്കനി തിന്നി-
ട്ടവനും കല്പന ലംഘിച്ചു
യൈര്യം നൽകിക്കണ്ടേവം
ദുഃഖിതനാം സ്രഷ്ടാവോതി
തലമുറകൾക്കെല്ലാം തലയാം
ആദത്തെ കൈവെടയാ ഞാൻ
അമ്പൊടീറങ്ങിച്ചെല്ലും ഞാൻ
അവനെ രക്ഷിക്കും നൂനം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

എത്തിക്കും ജയപൂർവ്വം ഞാൻ
പുർവ്വീകമാമവകാശത്തിൽ

സ്തുതമെൻകാലോസ്

പ്രാമിതോൻ

അഗ്നിമയന്മാരായശുശ്രൂഷകരാൽ പൌരോഹിത്യ സേവനം ചെയ്തു പ്പെടുന്ന മഹാപ്രധാനാചാര്യനും മണ്മയരും മരണമുള്ളവരുമായ മനുഷ്യരിൽ നിന്ന് തന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായ് പുരോഹിതന്മാരേയും പ്രധാനപുരോഹിതന്മാരേയും കൃപയോടെ നിയമിക്കുകയും തന്റെ ജനത്തിന് പാപമോചനം നൽകുവാനും തന്റെ ദൈവത്വത്തിന് പ്രീതികരമായ ബലികൾ അനുഷ്ഠിക്കുവാനും വേണ്ടി ദൈവികനൽ വരങ്ങൾകൊണ്ട് അവരെ ബഹുമാനിക്കുകയും ചെയ്തവനും, ഞങ്ങളുടെ മാനുഷിക വസ്തുതിന് നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട മരണമെന്ന വിധിതീപ്പനസരിച്ച് മരണമുള്ള സകലർക്കും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അന്ത്യം കൈക്കൊള്ളുവാനും, വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അഴിവില്ലാത്ത ജീവനിലേക്കു മാറുവാനും, ഊഷ്മേദസഭയിൽ സ്വീകാര്യ ബലികൾ അർപ്പിക്കുവാനും വേണ്ടി താൽക്കാലിക ജീവിതത്തിൽ നിന്ന് അവരെ വിടുവിച്ച് കൊണ്ടുപോകുന്നവനും ആയവൻ സ്തുതി. അവരുടെ അനുസ്മരണം നിർവഹിച്ചുകൊണ്ട് ഞങ്ങൾ അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകളാൽ അനുഗ്രഹം പ്രാപിക്കുകയും, ഞങ്ങളുടെ നിയമ ലംഘനങ്ങൾക്ക് മോചനവും തെറ്റുകൾക്ക് പരിഹാരവും പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമേ. തനിക്ക് സ്തുതിയും ബാറെക്മോർ....

സെദറാ

വലിയവനും വിസ്തൃതനീയനും സർവ്വത്തിലും ഭാഗ്യശാലിയും യഥാർത്ഥ മഹാപുരോഹിതനും, തന്റെ ശരീരത്തിന്റെ ബലിയച്ഛന്നത്താലും ജീവദായകമായ തന്റെ മരണവും രക്ഷാകരമായ പുനരുത്ഥാനവും വഴിയായും, സഭാപരമായ ഞങ്ങളുടെ പൌരോഹിത്യത്തെ പരിപൂർണ്ണതപ്പെടുത്തിയവനും, മരണമാകുന്ന മുളളിനെ ചവിട്ടി, ഈ മരണം മരണമല്ല, യഥാർത്ഥജീവിതത്തിലേക്കു കടത്തുന്ന ഒരു ഉറക്കം മാത്രമാകുന്നു എന്ന് പരിഗണിക്കുവാൻ വേണ്ടി, പരിശുദ്ധ ശ്ലീഹന്മാർ വഴിയായി ഈ പൌരോഹിത്യ നൽകാരം തന്റെ പുരോ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഹിതന്മാരെ ഏല്പിച്ചുകൊടുത്തവനുമായ കത്തായി കത്താവും ഞങ്ങളുടെ മഹാപുരോഹിതനുമായ ദൈവമേ! അയോഗ്യരായിരിക്കെ ഈ പൗരോഹിത്യ സേവനത്തിന് അഹ്റായിത്തീന്ന് പാപികളും ബലഹീനരുമായ ദാസരായ ഞങ്ങൾ നിന്റെ ദൈവിക മനുഷ്യസ്നേഹത്തോടെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. മുൻകൂട്ടി ദൈവിക പൗരഹിത്യത്തിൽ നീ സംബന്ധിപ്പിക്കുകയും, ഇപ്പോൾ ന്യായത്തിപ്പുവഴിയായി ഞങ്ങളിൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മരണമെന്ന വിധിതീർപ്പിന് വിധേയനായി ചെയ്തിരിക്കുന്ന ഈ ദാസന്റെ ആത്മാവിനെ, പരിശുദ്ധ മാലാഖമാർ വഴിയായി സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളണമേ. അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ സത്യവിശ്വാസികളായ കുദാശാനുഷ്ഠാനകന്മാരുടെയും പുണ്യവാന്മാരായ പ്രധാന പുരോഹിതന്മാരുടെയും ആത്മാക്കൾ നിവസിക്കുന്ന സൗഭാഗ്യകരമായ ഭവനങ്ങളിലേക്ക് അത് പരന്നുയരുമാറാകണമേ. ഇവിടെയുള്ള ഇവന്റെ ശുശ്രൂഷാനുഷ്ഠാനത്തെ ഓർത്തുകൊള്ളണമേ. ഞങ്ങളുടെ ബലഹീന പ്രകൃതിയുടെ ശക്തിക്കനുസരണമായി തിരുസന്നിധിയിൽ ഇവൻ നിവഹിച്ചിട്ടുള്ള ജാഗരണത്തിനും പ്രാർത്ഥനകൾക്കും പകരമായി സന്തോഷകരവും ആനന്ദപ്രദവുമായ എതിരേല്ലോടെ ഇവനെ സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളണമേ. നിന്റെ പരിശുദ്ധ മദ്ബഹായുടെ സന്നിധിയിൽ ഇവൻ അപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ബലികൾക്കും കാഴ്ചകൾക്കും പകരമായി ഇവന് സന്തോഷവും ആനന്ദവും നൽകണമേ. നിന്റെ സ്വർഗ്ഗീയ മഹാ വിശുദ്ധ സ്ഥലത്ത് ഇവന്റെ ആത്മാവിനെ വസിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. അവിടെ സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റിക്കൊണ്ടും മാലാഖമാരുടെ ആനന്ദം പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടും ഇവൻ ശ്രേഷ്ഠന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ വസിക്കുമാറാകണമേ. കത്താവേ! തിരുവിഷ്ണു തോന്നി ഇവനുവേണ്ടിയുള്ള പാപികളായ ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ കൈക്കൊള്ളണമേ. വിശുദ്ധ കുദാശാനുഷ്ഠാനകരിൽ മഹനീയരും ശ്രേഷ്ഠരുമായവരോടൊരുമിച്ച് ഇവനെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമേ. ഇവൻ തിരുമുമ്പാകെ അനുഷ്ഠിച്ച വിശുദ്ധ രഹസ്യങ്ങളിൽ ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പാപപരിഹാരപ്രദമായ കൃപയാൽ, ഏതു വിധത്തിലേക്കിലും ഇവനിൽ പുരണ്ടിരിക്കുന്നമാലിന്യങ്ങളേയും അഴുക്കുകളേയും നീക്കി ശുദ്ധീകരിക്കണമേ. അവസാന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ശ്രേഷ്ഠസന്നിധിയിൽ വെടിപ്പോടെ നിമ്ബനായി ഇവനെ നിറുത്തിക്കൊള്ളണമേ. വിശുദ്ധ സ്വർഗ്ഗീയ സേനകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇവനേയും നിനക്കും നീ മുഖാന്തിരം നിന്റെ കൂടെ നിന്റെ പിതാവിനും ഭാഗ്യകരമായ കരുണയുടെ ഉറവിടവും സാരാംശത്തിൽ നിന്നോട് ഒന്നായിരിക്കുന്നവനുമായ നിന്റെ പരിശുദ്ധരുഹായ്ക്കും സ്തുതി പാടുമാറാകണമേ. ഹോശോ

കോലൊ

(ലത്തഹുമൊ ദ്ഹൈമോനസാ - കരുണക്കടലേ രീതി ... രീതി)

രക്ഷകനേ! വാങ്ങിപ്പോ-യി
നിന്നെ ശു-ശ്രുഷിച്ചോനാ-
മീയാചാര്യൻ-സുകൃതത്തോടിപ്പോൾ
നാഥാ! കല്പനകാത്തോരാ.
പരിശുദ്ധ-ന്മാർ സഹിതമിവൻ
നിൻ രാജ്യത്തിൽ സന്തോഷിപ്പാനും.
ഈരേന്മാരുടെ സംഘത്തിൽ
ചേലൊടു നി-ന്നെ സ്തോത്രത്താൽ
പൂജിപ്പാനും-യോഗ്യത നേടേണം.
സ്വീകൃതമാം താലന്തെല്ലാം
നീവരമ-ന്തിതമാം നാളിൽ
പലിശയുമൊന്നി-ച്ചേകണമീ ദാസൻ
ഇസ്രായേലിൻ രാജാവേ!
ദശകനാം-ദാവീദേ! നീ
വിവരിച്ചാലും-പുനരുത്ഥാനത്തെ
പുതുതാക്കും ധരയെന്നാഥൻ
മരണത്താ-ൽ ബദ്ധന്മാരെ
കരകേറ്റീടും-വാരിധിയിൽ നിന്നും.
വിധിപീഠം സ്ഥാപിച്ചീടും
സ്ത്രീബാധയെ-നിസിച്ചോക്കാൽ
വിധിനൽകീടും ഭീകരമാം തീയാൽ
ബാറെക്മോർ-ശുബഹൊ

സൃഷ്ടികളേയെല്ലാം സൃഷ്ടി-
ച്ചൊടുവിൽ സു-ന്ദനാദാമിനെ
സൃഷ്ടിപ്പാനായ്-സ്രഷ്ടാവിനു തോന്നി.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

ദിശനാലിൽ നിന്നും നാഥൻ
 കയ്യിൽ പൂ-ഴിപ്പൊടിയേന്തിതൻ സാമ്യത്തെ-സൃഷ്ടിച്ചാദത്തെ
 പറുദീസിന്നവകാശിത്വം
 നൽകിത്തോ-ട്ടം ഭരമേല്പി-
 ചുരുളിച്ചെയ്താൻ-ജീവമരം കാപ്പാൻ
 എൻ കല്പന കാത്താൽ സ്വർഗ്ഗം
 എന്റേതും-ധര നിന്റേതും
 ഹാലേലുയ്യ-കല്പിച്ചാനേവം മെന്നൊലം

ജീവിത കാലത്തെനാളും
 സ്തുതി പാടിയവി-ഗതന്മാർ തൻ
 സ്തുതിയാദ്യജർത്തൻ-സഭയിൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ
 തിരുമുമ്പിലെ യുദ്ധാനന്താൽ
 തിരുവിഷ്ടം നി-റവേറ്റിയൊരാ
 നീതപ്രിയർ തൻ-നിരയതിലുണ്ടാകും.
 അവരെ വിധിക്കരുതേ നാഥാ!
 കുറ്റം തീന്നോ-ന്നും പാപം
 മായിപ്പോന്നും-നീയൊരുവൻ മാത്രം
 നാഥാ! നിൻമെയ്തുകൾ
 വഴിയും പാ-ലവുമായ്തീന്നി-
 ടുവർ മണവരയിൽ-ചെന്നെത്തീടണമേ. മൊറിയോ ...

എത്രൊ

തന്റെ പരിമളവാസയുടെ സുഗന്ധം മേലുള്ളവക്ക് ഉയരത്തിലും,
 അഗാധത്തിൽ താഴെയുള്ളവക്കും, കല്ലറകളിൽ മൃതകൾക്കും അനുഭവ
 മാക്കിതീർത്ത് കത്താവേ! നിന്റെ ആട്ടിൻകൂട്ടത്തെ നിന്റെ ഉപദേശ
 ങ്ങളാകുന്ന പുൽമാലിയിൽ മേയിക്കുകയും ജീവദായകങ്ങളായ നി
 ന്റെ കുദാശകൾ അനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്ത ഈ പുരോഹിതന്റെ
 ആത്മാവിന് ആശ്വാസകരവും നീതികരവുമായ അനുഭവം നൽക
 ണമേ. നീതിമാന്മാക്കുള്ള സന്തോഷകരമായ പ്രതിഫലനത്തിനും,
 ഉത്സാഹികളായ വേലക്കാക്കുള്ള കുലിക്കും, അന്ത്യ ന്യായവിധി
 യിൽ ഇവനെ അഹ്നാക്കണമേ. നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠ മഹാപുരോഹിത

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ന്മാരായ മോശയോടും അഹറോനും കൂടെ ഇവനെ ആശ്വസിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ. മോറോൻ വാലോഹാൻ

കോലൊ

(മൊറിയൊ മോറാൻ)

സൽക്കമ്മത്താൽ-നിന്നെ പ്രീണിപ്പിച്ചോരാം.
ശുദ്ധന്മാർതൻ-പ്രാത്മനയാൽ നാഥാ!
ഈ ഭ്രാതാവി-ന്നേകണമാശ്വാസം ശുദ്ധന്മാർ സംഘത്തിൽ-ജീവിതലക്ഷ്യത്തിൽ.

ശുദ്ധാഗാരേ-ശുശ്രൂഷിച്ചോനാം സഹജാ-!
നൈമ്മല്യത്തെ-സ്നേഹിച്ചെന്നും നീ
സ്നേഹനോസ് പോൽ-നന്നായ് ശുശ്രൂഷിച്ചതിനാൽ
നന്മണവരയിൽ മോദിക്കട്ടെ നീ.

ബാരെക്മോർ-ശുബഹോ

നിൻ വ്യാപാരം-ദൈവത്തിൻ തിരുസന്നിധിയിൽ
ആദ്യവസാനം-ഒന്നായതുമൂലം
ഈറേ ദൂതർ-മോദാൽ കൈകൊക്കാൾവു നിന്നെ
എതിരേറ്റീടാൻ-ഏദൻ കാംക്ഷിപ്പൂ. മെനഓലം

ദാസന്മാർ തൻ-പുജകളെ കൈക്കൊള്ളണമേ
ഹാബേലിന്റെ-കാഴ്ച കണക്കീശാ!
നൌകയ്ക്കുള്ളിൽ-നോഹിനെയെന്നോണം നാഥാ!
സഭതൻ സുതര-കാത്തീടണമേ നീ
നിന്മാതാവു-ശുദ്ധന്മാരും പ്രാത്മിക്കും
നീക്കീടണമേ-കോപത്തിൻ ദണ്ഡം.

മദറോസോ

(ഗാബോറെ)

ഊനീസൊ-മാനവരചതിയാൽ തോല്പി-
ച്ചോനാമാകെൽക്കറുസായെ
തൻ സ്തീബായാലേ തോല്പി-
ച്ചോനാം നാഥൻ സംസ്തുത്യൻ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

മരണം ചൊന്നീടുമ്പോൾ
 പേരു പെരുത്ത പരാക്രമിയും
 വമ്പേറീടുമെമ്പ്രായന്മാർ
 ദൈവത്തെപ്പോൽ മാനിച്ചോൻ
 ദൈവത്തൊടു സംസാരിച്ചോൻ
 അഥാമിൻ നന്ദനാമ-
 മോശയെ ഞാൻ കെണിയിൽ വീഴ്ത്തി
 ചന്ദ്രാക്ഷന്മാരെ രോധി-
 ച്ചുടയോൻ തൻ വിദ്വേഷികളെ
 തോല്പിച്ചോനതി ധർമ്മിഷ്ഠൻ
 നൂന്നിൻ നന്ദനനാം യോഗ്യ
 വിജ്ഞാനത്തിൻ വിളനിലമാം
 മതിമാൻ ശ്ലോമോനെന്നിവർ തൻ
 കങ്കാളും ഞാൻ കാണിക്കാം
 മരണം ചൊന്നീടുമ്പോൾ
 വീരരെയെല്ലാ ഞാൻ വീഴ്ത്തി
 പാതാളത്തിൻ കോണുകളിൽ
 കുട്ടിയിരിപ്പു കുമ്പാരം
 മഹിമാവേറുന്നോൻ ശിംശോൻ
 ശൂര ശിരോമണി ഗോല്യാത്തെ-
 ന്നിവർതന്നസ്ഥികളുണ്ടിവിടെ
 കട്ടിയിരുമ്പിൻ കട്ടിൽ ഞാൻ
 തട്ടിമരിച്ചു പരാക്രമിയും
 ഓഗിനെ ഈ പാതാളത്തിൽ
 വീഴ്ത്തിയതും നേരിൽ കാണാൻ
 മറിയാം സുതനേ! വന്നാലും.

അല്ലെങ്കിൽ

മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തെ വഞ്ചനയാലും ചതിവാലും വഞ്ചിച്ച് ജയിച്ച അധികാരിയായ അകൽക്കറുസായെ സ്തീബാമുലം ജയിച്ചവൻ സ്തുതി..
 അഥാമിന്റെ പുത്രനായ മോശയെ എന്റെ വലയിൽ അകപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അവൻ വിഖ്യാതനായ വീരനും എമ്പ്രായ മഹാജനത്തിന് ദൈവത്തെപ്പോലെ ആയിത്തീർന്നവനും ദൈവത്തോട് സംസാരിച്ചവനമാകുന്നു.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

വരിക! അവന്റെ അസ്ഥികൂട്ടങ്ങളെ ഞാൻ നിന്നെ കാണിച്ചുതരാം. സൂര്യചന്ദ്രന്മാരെ വിലക്കി നിൽക്കുകയും കർത്താവിന്റെ ശത്രുക്കളെ വീഴ്ത്തുകയും ചെയ്ത നീതിമാനായ യേശുബർനൂനേയും ബുദ്ധിമാനും മഹാജ്ഞാനിയുമായ സ്റ്റേമ്മൂനേയും അങ്ങനെതന്നെ എന്ന് മരണം പറയുന്നു.

സകലയോദ്ധാക്കളേയും ജയിച്ചവൻഞാനാകുന്നു. അവരെ ഞാൻ പാതാളത്തിന്റെ മൂലകളിൽ കൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. മറിയാമ്മിന്റെ പുത്രാ! അകത്തുവന്ന് പരാക്രമികളുടെ പ്രധാന അവയവങ്ങളും മഹാനായ ശിശോന്റെ അസ്ഥികൂട്ടങ്ങളും മല്ലനായ ഗോലിയാത്തിന്റേയും ഇരമ്പു കട്ടിൽ ഉണ്ടാക്കി അതിൽ കിടന്ന വീരകുമാരൻ ഊഗിന്റേയും അസ്ഥി പജ്ഞരവുമാകുന്ന ഭയങ്കരകാഴ്ചകൾ കാണുക. ഞാൻ അവനെ തള്ളി അധഃപതിപ്പിക്കുകയും ആ സിംഹത്തെ പാതാളത്തിന്റെ വാതുക്കൽ എന്നേക്കുമായി തള്ളി വീഴിക്കുകയും ചെയ്തു എന്ന് മരണം പറയുന്നു.

(എഫ്നേ ദെൻ വെശത്താഫ്- നാഥാ ഈ നിൻ ... രീതി)

ഊനീസൊ--ആദാം സുത ജീവപ്രദനേ!

വായ്കളിൽ നിന്നെല്ലാം സ്നോത്രം തേ.

ഞാൻ തിരികെവരും നവജീവ-
സ്നേഹത്തിൻ പൊരുളറിയിക്കും

കാഴ്ചയണപ്പാൻ ഹാബേലി-
ന്നതിനാൽ യോഗ്യതയുണ്ടായി
തൻ കൊലപാതകനെച്ചൊല്ലി
വീഞ്ഞിൻ ലഹരി പിടിച്ചാത്താൻ
മൃതിയെ ജയിച്ചിക്ഷിതിയെന്നും

നീക്കപ്പെട്ടോനാം ഹാനോക്ക്

ഈ സ്നേഹത്തിന്റെ സഹായം സംപ്രാപിച്ചാനാദ്യമതായ്
ഹാനോക്കിൻ ജീവാന്ത്യത്തെ അറിയിപ്പാൻ കരുതിയമരണം

അതിനാലത്യധികം വ്യഥയോ-
ട്ടാദ്യമതായ് നിലവിളികൂട്ടി.

ആ നവജീവസ്നേഹത്താൽ
ശേമിനനുഗ്രഹമുണ്ടായി
മൽക്കിസദേക്കിന്നതിനാൽ വൻ
പൌരോഹിത്യം സിദ്ധിച്ചു

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

അതിനാലബ്രഹ്മഹം നേടി
ദൈവത്തിനും വാഗ്ദാനം
അതിനാലിസഹാക്കിൽ കാട്ടി
മമ്മങ്ങൾ തൻ സൂചനകൾ
അതിനാലെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ
രൂപം കൊണ്ടു യാക്കോബിൽ
അതിനാൽ യൌസേപ്പിൽ ചൊന്നു
ശ്രേഷ്ഠതയേറും കാര്യങ്ങൾ

അതിനാൽ ദർശനം മോശ ഇസ്രായേലിനെ രക്ഷിച്ചു
തന്മൂലം യോശ്യാവഴിയായ് ബലവും ജയവും കാണിച്ചു
അതിനാലഹരോനഖിലേശൻ
പൌരോഹിത്യം പദം നൽകി.
ദാവീദിനു രാജത്വമതും
ശമുവേലിനതി ദിവ്യതയും
ഏലീശാസ്തു മുഖപ്രഭയും
തൽസ്നേഹം മൂലം നൽകി
നാഥാ! നീ മുഖ്യാചാര്യൻ
ആചാര്യൻ നിമ്മലയാഗം
ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കുപ്പിതമാം
കാഴ്ചയുമാണഖിലേശാ നീ
ദാസന്മാർ തൻ കാഴ്ചകളും
പ്രാർത്ഥനയും കൈക്കൊള്ളണമേ.

നിൻ പ്രത്യാശയിൽ നിദ്രിതനായ് നിൻ വരവിനു നോക്കിയപ്പാർക്കും
വൈദികനെ കബറീനേറ്റി കാട്ടണമേ നിൻ കാരുണ്യം
കൃപയിൽ കടലേ! നിൻ കൃപയെ
അവനെന്നും കീർത്തിക്കട്ടെ.

(ഹബിലൻ മോറാൻ)

ഉൗനീസൊ-താതൻ തൻ വാഴ്വാണോരേ! വ-
ന്നുള്ളിൽ പുകിക്കൊണ്ടവകാശിപ്പിൻ-ജീ-വൻ
എന്നുരചെയ്യും ജീവാരാവം
കേൾപ്പാനീദാസനുണ്ടാകട്ടെ-ഭാ-ഗ്യം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

രചികരഭോജനമിന്നത്തെപ്പോൽ
നേരാനൊരനാളും ഞാൻ ദശിച്ചിട്ടില്ല
ഇന്ദ്രിയമെല്ലാം ക്ലേശം പുണ്ടു
പല്ലിൽ പുളിയേറി വായേറ്റം ക-യാ-യി.

സ്നേഹിതരും ഭ്രാതാക്കന്മാരും
മോദം സഹവാസത്താൽ നൽകീടു-ന്നി-ല്ല
പകരം കൃമികൾ കൂട്ടത്തോടെ
കൂടുന്തൂ ചുറ്റും മുറ്റും നാശം-ചെയ്യാൻ.

എൻ കണ്ണുകളേ! കഷ്ടം ഹാ! ഹാ!
നിങ്ങൾ തൻ കാഴ്ചയെയാരിനിങ്ങളിൽ-താഴ്ന്നി
വിമലഗ്രന്ഥങ്ങളുമാത്മീയ-
മമങ്ങളുമിനിമേൽ നിങ്ങൾ കാണി-ല്ല-ല്ലോ.

എൻവായേ! നീ ദാവീദൊപ്പം
ഗീതം മധുരിമയൊടു ചൊല്ലിക്കേൾപ്പി-ക്കി-ല്ല
നിമ്മിക്കില്ലിനി നീ ഗീതങ്ങൾ
ഭേദം രാഗങ്ങൾക്കുണ്ടാക്കില്ലേ-തും-നീ.

നീയിനി മോചനമർത്ഥിക്കില്ല
പ്രാർത്ഥിക്കയുമില്ലാ പാപം മോചി-ച്ചീടാൻ
ഇല്ലിനി നിന്നിൽ ദീനാലാപം
നീ കമ്പിടുകില്ലിനിയമ്പുളേളാൻ തൻ മു-മ്പി-ൽ.

എൻ പല്ലുകളേ കഷ്ടം മേലാൽ
നിങ്ങൾ സ്നേഹിതരേ ശുശ്രൂഷിക്കി-ല്ല-ല്ലോ.
വാക്കിൻ ശബ്ദം ശരിയാക്കീടാൻ
നാവിനാശ്രയമായ് നിങ്ങൾ നിൽക്കാ-മേ-ലാൽ.

എൻ ചുണ്ടുകളേ കഷ്ടം നിങ്ങൾ
കൈക്കൊൾകില്ലിനിയും രക്ഷാകരമാം-കാ-സാ
ഹാ! ചൈതന്യം പൊയ്ക്കോയേരേ!
പാടാൻ തരമില്ലിനി കാദീശിൻ സം-ഗീ-തം.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

എൻ പാണികളേ! കഷ്ടം നിങ്ങൾ
മേലാലത്തിരുമെയ്യാഘോഷിക്കി-ല്ല-ല്ലോ
കൈക്കൊള്ളുന്നോക്കേകീടാനായ്
ജീവൗഷധമിനിമേൽ അയ്യോ ഭാഗി-ക്കി-ല്ല.

എൻവിരലുകളേ കഷ്ടം നിങ്ങൾ
സൽഗ്രന്ഥങ്ങൾ തുറക്കില്ലിനിമേലാൾ നൃനം.
അയ്യോ ഇനിമേലിഷ്ടന്മാക്കായ്
നിങ്ങൾ വാക്യങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണി-ക്കി-ല്ല.

മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസ്സോ

ഈ ആചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യവാസം തന്നിൽ.

കത്താവേ! നിൻപ്രിയരായേരാം നിമ്ലരൊന്നി-
ച്ചീസഹജൻ തന്നാത്മാവിനു നീ നൽകാശ്വാസം.
ധർമ്മിഷ്ഠരാം ശ്ലീഹന്മാർ നൽ താതന്മാർ
എന്നിവരൊന്നിച്ചീ വൈദികനെ നിത്തുക നാഥാ!

പോവുകശാന്ത്യാ ചേരുക തേജസ്സുത സൈന്യത്തിൽ
പാടുക ദൈവപ്രിയവിമലരൊപ്പം സ്തോത്രം
പോവുക ശാന്ത്യാ വാഴുക വെളിവിൻ മണവറ തന്നിൽ
ജീവാഗാരേ നിന്നയണച്ചോൻ സ്തുത്യൻ ധന്യൻ.

ആചാരേശ്യാ! മിശിഹാകുദാശകള്പ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകുക പുണ്യം നാഥാ! സ്തോത്രം.

സമാപന ശുശ്രൂഷ

വി. വേദപുസ്തകത്തിൽ നിന്നുള്ള വായനകൾ

(താഴെ ചേരുന്ന സൂമ്മോറോകൾ ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് പഴയ നിയമത്തിൽ നിന്നുള്ള വായനകൾ മദ്ബഹായുടെ താഴെ നിന്നുകൊണ്ട് നടത്തുന്നു)

സുമോറോ

(ഹോനാവ് യറഹോ- നീതിപരൻ എന്ന രീതി)

യാക്കോബൊപ്പം-ഗോത്രേശന്മാർ-കേണീടുമ്പോൾ.

യൗസേപ്പയ്യൊ-പൊയ്പോയല്ലോ

ശീമോൻ മെസ്രേം-നാട്ടിൽ ബദ്ധൻ

ബന്യാം പോയി-എല്ലാമേറ്റു-നെന്നിൽ ഭീതി.

ആദ്യപുസ്തകം 49: 33-50:14

യാക്കോബ് തന്റെ പുത്രന്മാരോടു ഇതെല്ലാം കല്പിച്ചശേഷം കട്ടിലിൽ കാൽ നീട്ടിവെച്ച് ക്ഷീണിതനായി നിര്യാണം പ്രാപിച്ചു. തന്റെ ജനത്തോടെ ചേർപ്പെടുകയും ചെയ്തു.

യൗസേഫ് തന്റെ പിതാവിന്റെ മുഖത്ത് വീണു കരഞ്ഞു. അവനെ ചുംബിച്ചു. യൗസേഫ് തന്റെ ദാസന്മാരായ വൈദ്യന്മാരോട് തന്റെ പിതാവിനു സുഗന്ധവർഗ്ഗം ഇടവാൻ കല്പിച്ചു. അവൻ ഇസ്രായേലിനു സുഗന്ധവർഗ്ഗമിട്ടു. നാല്പതു ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. എന്തെന്നാൽ സുഗന്ധവർഗ്ഗമിടീലിന്റെ ദിവസങ്ങൾ പൂർത്തിയാകുന്നത് അങ്ങനെയാണ്. മെസ്രേൻകാർ അവനെക്കുറിച്ച് എഴുപതു ദിവസം കരഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. വിലാപദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ യൗസേഫ് ഹറവോന്റെ ഗൃഹവിചാരകനുമായി സംസാരിച്ചു. നിങ്ങൾക്ക് എന്നിൽ ദയയുണ്ടെങ്കിൽ ഹറവോനോട് ഇപ്രകാരം പറയുവിൻ. എന്റെ അപ്പൻ എന്നെക്കൊണ്ട് സത്യം ചെയ്യിച്ചു. എന്നോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്: ഇതാ ഞാൻ മരിക്കുന്നു. ഞാൻ എനിക്കു വേണ്ടി കനാൻ ദേശത്തു വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ള കബറിൽ തന്നെ എന്നെ അടക്കണം. (ആകയാൽ) ഇപ്പോൾ ഞാൻ പോയി എന്റെ അപ്പനെ കബറടക്കിയിട്ട് തിരിച്ചുവരാം. നിന്റെ അപ്പൻ നിന്നെക്കൊണ്ട് സത്യം ചെയ്യിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം പോയി അവനെ അടക്കുക എന്ന് ഹറവോൻ പറഞ്ഞു. യൗസേഫ് തന്റെ അപ്പനെ അടക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ടു

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ട്ടു. ഫറവോന്റെ എല്ലാ ഭൃത്യന്മാരും മെസ്രേൻ ദേശത്തെ മുപ്പന്മാരും അവനോടുകൂടെയാത്രയായി. യൗസേഫിന്റെ ഭവനക്കാൻ മുഴുവനും, അവന്റെ സഹോദരന്മാരും അവന്റെ പിതാവിന്റെ ഭവനക്കാരെല്ലാരുമും അവനോടൊപ്പം യാത്ര തിരിച്ചു. തങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളേയും ആടുമാടകളേയും മാത്രം അവൻ ഗോശാൻ ദേശത്തു വിട്ടിരുന്നു. രഥങ്ങളും കുതിരച്ചേവകരും അവനോടുകൂടെ പോയി. അത് ഒരു വലിയ പാളയമായിത്തീർന്നു. അവൻ യോദ്ദാൻ അക്കരെയുള്ള ആത്തോദിന്റെ മെതിക്കളും വരെ എത്തിയപ്പോൾ ഒരു വലിയവിലാപം നടത്തി. അവർ ഏഴു ദിവസം തന്റെ പിതാവിനെക്കുറിച്ചു കരഞ്ഞു. ആ ദേശവാസികളായ കാനാനൂർ ആത്തോദിന്റെ മെതിക്കളത്തിലെ വിലാപം കണ്ടിട്ട്: ഇതു മെസ്രേനരുടെ മഹാവിലാപം എന്നു പറഞ്ഞു. അതുകൊണ്ട് യോദ്ദാൻ അക്കരെയുള്ള ആ സ്ഥലം ആബേൽ മെസ്രേൻ എന്ന പേരിൽ വിളിക്കപ്പെട്ടു. അവൻ കല്ലിച്ചിരുന്നതുപോലെ തന്നെ അവന്റെ മക്കൾ അവനു വേണ്ടി ചെയ്തു. അവൻ അവനെ കാനാൻ ദേശത്തേക്കു വഹിച്ചുകൊണ്ടു പോയി. വയലിലെ ഇരട്ട ഗുഹയിൽ-മഗ്രേയിക്ക് അരികെ ഹിത്യനായ എഫ്രേനോട് അബ്രഹാം വിലയ്ക്കു വാങ്ങി അവകാശപ്പെടുത്തിയ കബറിൽ-അടക്കം ചെയ്തു. യൗസേഫിന്റെ പിതാവിനെ അടക്കം ചെയ്ത ശേഷം അവനും അവന്റെ സഹോദരന്മാരും കബറടക്കത്തിന് അവനോടുകൂടെപോയിരുന്നവരെല്ലാം മെസ്രേനിൽമടങ്ങിയെത്തി.

സുമ്മോറൊ

(എൻ നാഥാ നിൻ രീതി)

പാതാളത്തിൽ ദുഃഖത്തിൻ
അറയിലിറങ്ങി ദൂതന്മാർ തൻ
അസ്ഥികളിൽ കരുണപ്പനിനീർ
വഷിപ്പിച്ചോരത്യുന്നതനാം

ഭീകരനാഥനെയെല്ലാരുമും
ചേലൊടു കീർത്തിച്ചീടുന്നു
അതിനാൽ ഞങ്ങൾ സമ്പൂർണ്ണ-
നോരുപോലവരെ ഓക്കുന്നു.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

സംഖ്യാപുസ്തകം 20: 23-29

ഏദോദേശത്തിന്റെ അതിർത്തിയിലുള്ള ഹോർപർവ്വതത്തിൽ വെച്ചു ദൈവം മോശയോടും അഹരോനോടും അരുളിച്ചെയ്തു: അഹരോൻ തന്റെ ജനത്തോടു ചേരും; കലഹജലത്തിങ്കൽ നിങ്ങൾ എന്റെ കല്പന മറുത്തതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഇസ്രായേൽ മക്കൾക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ദേശത്തേക്ക് അവൻ കടക്കുകയില്ല. അഹരോനേയും അവന്റെ മകൻ ഏലിയാസേറിയനേയും കൂട്ടി അവരെ ഹോർ പർവ്വതത്തിൽ കൊണ്ടു ചെന്ന് അഹരോന്റെ വസ്ത്രം ഊരി അവന്റെ മകനായ ഏലിയാസാറിനെ ധരിപ്പിക്കേണം; അഹരോൻ അവിടെ വെച്ചു മരിച്ചു തന്റെ ജനത്തോടു ചേരും. ദൈവം കല്പിച്ചതുപോലെ മോശ ചെയ്തു; സർവ്വസഭയും കാൺകെ അവർ ഹോർ പർവ്വതത്തിൽ കയറി. മോശ അഹരോന്റെ വസ്ത്രം ഊരി അവന്റെ മകൻ ഏലിയാസാറിനെ ധരിപ്പിച്ചു; അഹരോൻ അവിടെ പർവ്വതത്തിന്റെ മുകളിൽ വെച്ചു മരിച്ചു; മോശയും ഏലിയാസാരും പർവ്വതത്തിൽ നിന്ന് ഇറങ്ങിവന്നു. അഹരോൻ മരിച്ചു പോയി എന്നു സഭയെല്ലാം അറിഞ്ഞപ്പോൾ ഇസ്രായേൽ ഗൃഹമെല്ലാം അഹരോനെക്കുറിച്ചു മുപ്പതു ദിവസം വിലപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

സുമ്മോറോ

(ഹൊയ്ദേൻ മൊദറൊലൊൻ)

സ്ഥാ-ന ഭ്രംശത്താൽ-സൃഷ്ടികളിലെ
സംഭ്രമപുർവ്വം-മറിയുമ്പോൾ-ആ-ദിത്യനുമമ്പിളിയും
താരകളും പ്രഭയില്ലാതാ-യ് മറയുന്നു
ലോകം സ്രഷ്ടാവിൻവാക്കാലന്തീവസ്ഥ-യിലെത്തുന്നു
പാ-ടേ കബറുകളിലകിപ്പിളരുന്നു
നിര്യാതന്മാരായതന്ന-നേ-രും നീതിയുമുൾക്കൊള്ളും
നിയതവിധിക്കായ് വിധിഗേഹം പ്രാ-പി-ക്കുന്നു.

ഇയ്യോബ് 7:1-21

മർത്യനാ ജീവിതം ഭൂമിയിൽ കൂലിക്കാരന്റേതുപോലെയാല്ലോ? അവന്റെ ജീവകാലം കൂലിക്കാരന്റെ ജീവകാലം പോലെ തന്നെ. വേ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

ലക്കാരൻ തണൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നതു പോലെയും കുലിക്കാരൻ പണി തീർക്കുവാൻ കാത്തിരിക്കുന്നതു പോലെയും വൃത്ഥമാസങ്ങൾ എനിക്കു അവകാശമായി, ദുരിതപുണ്ണരാത്രികൾ എനിക്കു ഓഹരിയായിത്തീർന്നു. കിടക്കുന്നേരം ഞാൻ എപ്പോഴാണ് എഴുന്നേൽക്കേണ്ടതെന്നു പറയുന്നു. രാത്രിയാമങ്ങൾ ഞാൻ എണ്ണി കഴിക്കുന്നു; വെളുക്കുവോളം മയങ്ങുന്നു. എന്റെ ദേഹം പുഴുവും പുഴിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്റെ തൊലിമേൽ വ്രണങ്ങൾ അടഞ്ഞ് വീണ്ടും പഴുത്തു പൊട്ടുന്നു. എന്റെനാളുകൾ നെയ്യുകാരന്റെ ഓടത്തിലും വേഗതയുള്ളതും; പ്രത്യാശകൂടാതെ അവ കഴിഞ്ഞു പോകുന്നു. എന്റെ ജീവൻ ഒരു ശ്വാസം മാത്രം എന്നോർക്കണമെ; എന്റെ കണ്ണ് ഇനി നന്മയെ കാണുകയില്ല. എന്നെ കാണുന്നവന്റെ കണ്ണ് ഇനി എന്നെ കാണുകയില്ല; നിന്റെ കണ്ണ് എന്നെ നോക്കും; പക്ഷേ ഞാനോ നോ ഇല്ലാതായ്പോകും. മേഘം ക്ഷയിച്ചു മാഞ്ഞു പോകുന്നതു പോലെ പാതാളത്തിൽ ഇറങ്ങുന്നവൻ വീണ്ടും കയറി വരികയില്ല. അവൻ സ്വഭവനത്തിലേക്കു മടങ്ങി വരികയില്ല; അവന്റെ സ്ഥലം ഇനി അവൻ അറിയുകയില്ല. ആകയാൽ ഞാൻ എന്റെ വായ്ക്കു കയില്ല; മനോവേദനയോടെ ഞാൻ സംസാരിക്കും; മനോവ്യസനത്തോടെ ഞാൻ ആവർത്തിക്കും. നീ എനിക്കു കാവൽ വെക്കേണ്ടതിന്നു ഞാൻ സമുദ്രമോ മഹാസപ്തമോ ആകുന്നുവോ? നീ എന്നെ ആ ശ്വസിക്കുമെന്നും എന്റെ മെത്ത എന്റെ വ്യസനം ശമിപ്പിക്കും എന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞാൽ നീ സ്വപ്നം കൊണ്ട് എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തി; ദുർഗ്ഗം കൊണ്ട് എന്നെ സംഭീതനാക്കുന്നു. ആകയാൽ നാശത്തിൽ നിന്ന് എന്റെ പ്രാണനേയും മരണത്തിൽ നിന്ന് അസ്ഥികളേയും നീ പരിശോധിച്ചു. ഞാൻ അഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു; എന്നേക്കും ജീവിച്ചിരിക്കുകയില്ല; എന്നെ വിടണമേ; എന്റെ ജീവകാലം ഒരു ശ്വാസം മാത്രം. മത്യനെ നീ നശിപ്പിക്കുവാനും അവന്റെ മേൽ ദുഷ്ടി വെച്ച് അവനെ രാവിലെ തോറും സന്ദർശിച്ച് കാലാ കാലം പരീക്ഷിക്കേണ്ടതിന്നും അവനു എന്തുളളു? നീ എത്രത്തോളം നിന്റെ നോട്ടം എങ്കൽ നിന്ന് മാറ്റാതിരിക്കും? ഞാൻ ഉമിനീർ ഇറക്കുവോളം എന്നെ വിടാതെയുമിരിക്കും? ഞാൻ പാപം ചെയ്തവെങ്കിൽ, മനുഷ്യന്റെസ്രഷ്ടാവേ ഞാൻ നിനക്കെന്തു ചെയ്യുന്നു? നീ എന്റെ മേൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഭാരമായിരിക്കത്തക്കവണ്ണം നീ എന്നെ നിനക്കു ലക്ഷ്യമായി വെച്ചിരിക്കുന്നതെന്തു? എന്റെ അതിക്രമം അങ്ങ് ക്ഷമിക്കാതെയും അകൃത്യം മോചിക്കാതെയും എത്ര കാലം ഇരിക്കും? ഇപ്പോൾ ഞാൻ പൊടിയിൽ നിദ്ര കൊള്ളും. നീ എന്നെ അന്വേഷിച്ചാൽ ഞാൻ ഇല്ലാതെയിരിക്കും.

സുമോഹൊ

(സീയോൻ കോട്ട രീതി)

നാഥാ! മാമോദീസായിൽ
നിന്നെയണിഞ്ഞ മുതന്മാരെ
നിന്നാഗമനത്തിൽ മഹിമാ
വസന വിഭൂഷിതരാക്കണമേ.
മാനവവർഗ്ഗത്തിനു മുഴുവൻ
ഉയിരും നവ്യതയും നൽകാൻ
കാഹളനാദ സമേതം നീ
ആഗതനാകും വേളയതിൽ
നിൻ നിരൂപമ കാരുണ്യത്താൽ
അവരുടെ പിഴകൾ പോക്കണമേ
സൃഷ്ടികളെ സംരക്ഷിപ്പാൻ
വന്നവനാം സർവ്വാധിപതേ
കർതൃഗണത്തിൻ കർത്താവേ!
താവക നിത്യത സംസ്തുത്യം

ന്യായാധിപന്മാർ: 1623-31

അനന്തരം ഫെലിസ്ത്യാപ്രഭുക്കന്മാർ: നമ്മുടെ വൈരിയായ ശിംശോനെ നമ്മുടെ ദേവൻ നമ്മുടെ കയ്യിൽ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. തങ്ങളുടെ ദേവനായ ദാഗോന്നു ഒരു വലിയ ബലി കഴിപ്പാനും ഉത്സവം ഘോഷിപ്പാനും ഒരുമിച്ചു കൂടി. പുരുഷാരം അവനെ കണ്ടപ്പോൾ: നമ്മുടെ ദേശം ശൂന്യമാക്കുകയും നമ്മിൽ അനേകരെ കൊല്ലുകയും ചെയ്തു നമ്മുടെ വൈരിയെ നമ്മുടെ ദേവൻ നമ്മുടെ കയ്യിൽ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു തങ്ങളുടെ ദേവനെ പുകഴ്ത്തി. അവർ ആനന്ദത്തിലായപ്പോൾ: നമ്മുടെ മുമ്പിൽ കളിപ്പാൻ ശിംശോനെ കൊണ്ടു വരുവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു ശിംശോനെ കാരാ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഗൃഹത്തിൽ നിന്നു വരുത്തി; അവൻ അവരുടെ മുമ്പിൽ കളിച്ചു; തുണുകളുടെ ഇടയിലായിരുന്നു അവനെ നിർത്തിയിരുന്നത്. ശിംശോൻ തന്നെ കൈക്കൂ പിടിച്ചു ബാല്യക്കാരനോടു; ക്ഷേത്രം നിൽക്കുന്ന തുണു ചാരിയിരിക്കേണ്ടതിന്നു ഞാൻ അവയെ തപ്പിനോക്കട്ടെയെന്നു പറഞ്ഞു. ക്ഷേത്രത്തിൽ പുരുഷന്മാരും സ്ത്രീകളും നിറഞ്ഞിരുന്നു; സകല ഫെലിസ്ത്യ പ്രഭുക്കന്മാരും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു; ശിംശോൻ കളിക്കുന്നതു കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്ന പ്രഭുക്കന്മാരും സ്ത്രീകളുമായി ഏകദേശം മുവായിരം പേർ മാളികയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോൾ ശിംശോൻ കത്താവിനോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു: കത്താവായ കത്താവേ, എന്നെ ഓക്കണമേ; ദൈവമേ ഞാൻ എന്റെ രണ്ടു കണ്ണിനും വേണ്ടി ഫെലിസ്ത്യരോടു പ്രതികാരം ചെയ്യേണ്ടതിന് ഈ ഒരു പ്രാവശ്യം മാത്രം എനിക്കു ശക്തി നൽകേണമേ എന്നു പറഞ്ഞു. ക്ഷേത്രം നിൽക്കുന്ന രണ്ടു നടുത്തുണും ഒന്നു വലക്കൈകൊണ്ടും മറ്റേതു ഇടക്കൈകൊണ്ടും ശിംശോൻ പിടിച്ചു അവയോടുചാരി: ഞാൻ ഫെലിസ്ത്യരോടു കൂടെ മരിക്കട്ടെ എന്നു ശിംശോൻ പറഞ്ഞു ശക്തിയോടെ കുനിഞ്ഞു; ഉടനെ ക്ഷേത്രം അതിലുള്ള പ്രഭുക്കന്മാരുടെയും സകല ജനത്തിന്റെയും മേൽ വീണു. അങ്ങനെ അവൻ മരണസമയത്തു കൊന്നവർ ജീവകാലത്തു കൊന്നവരക്കാൾ അധികമായിരുന്നു. അവന്റെ സഹോദരന്മാരും പിതൃഭവനമൊക്കെയും ചെന്ന് അവനെ എടുത്തു സോരേക്കു. എസ്കായോലിനും മദ്ധ്യേ അവന്റെ പിതാവായ മനോഹയുടെ ശ്ശശാനസ്ഥലത്ത് അടക്കം ചെയ്തു. അവൻ ഇസ്രായേലിന്നു ഇരുപതു സംവത്സരം ന്യായപാലനം ചെയ്തിരുന്നു.

സുമ്മോറൊ

(മശിഹാ ജീവിച്ചെഴുന്നേറ്റു എന്ന രീതി)

നശ്ശാരമാമീലോകത്തിൻ
ധനവുമലങ്കാരവുമെവിടെ
പാഴാകും പാതാളത്തിൻ
മോഹനരമണീയതയെവിടെ

ഇത്താനികളും മാനവരീനും
മുറ്റും മാറ്റിയൊരറിവെവിടെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

രാജാക്കന്മാർ യാചകരെ-
ന്നിവരുടെ കല്ലറകൾ കാണിൻ

ധനവാന്മാരും നിധ്നരും
ചേന്നുകിടപ്പു പടുകുഴിയിൽ
സർപ്പാധീശ്വരനാം നാഥാ!

നിന്നൊടപേക്ഷിക്കുന്നെങ്ങൾ
വൻ കൃപയാൽ ദാസന്മാർ തൻ
ആത്മാക്കൾക്കാശ്വാസം നിൻ
വാഗ്ദാനം പോൽ ശാശ്വതമാം
ജീവിതമതിലേകീടണമേ.

ദാനിയേൽ :12-1-13

വിരുന്നെല്ലാം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തുബീദ്മകനോട് “എന്റെ മകനേ, നോക്കൂ, നിന്റെ കൂടെ പോന്ന ആൾക്ക് നാം കൂലി കൊടുക്കേണ്ടതല്ലോ. അവൻ കുറച്ചു കൂടെ കൂട്ടി പ്രതിഫലം കൊടുക്കണം” എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ തോബിയാ, അയാൾക്കു ഞാൻ എത്രമാത്രമാണ് കൊടുക്കേണ്ടത്? ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നതിൽ പകുതിയും കൊടുക്കാൻ എനിക്കു മടിയില്ല. കാരണം, അദ്ദേഹം യാത്രയിൽ എന്നെ പരിരക്ഷിച്ചു; എന്റെ ഭാര്യയെ സൗഖ്യമാക്കി. ദ്രവ്യമെല്ലാം കൊണ്ടു വന്നു; അദ്ദേഹത്തിനു കൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ എനിക്കു ഒരു വിഷമവുമില്ല എന്നു പറഞ്ഞു. തുബീദ് അവനോട്: നീ കൊണ്ടുവന്നതിൻ പകുതിയും അയാൾക്കു കൊടുക്കേണ്ടതു തന്നെ എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ അയാളെ വിളിച്ച്, ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നതിൽ എല്ലാറ്റിൽ നിന്നും പകുതി താങ്കൾ സ്വീകരിച്ചാലും, സമാധാനത്തോടെ പോയാലും എന്നു പറഞ്ഞു. അയാളാകട്ടെ അവരിരുവരെയും ഒരു ഭാഗത്തേക്കു വിളിച്ചു മാറ്റി നിർത്തിയിട്ടു പറഞ്ഞു: ദൈവം നിങ്ങൾക്കു ചെയ്തതു തന്നെ എല്ലാ നന്മകൾക്കുമായി സർവ്വമനുഷ്യരുടേയും മുമ്പിൽ വെച്ച്, തന്നെ സ്തുതിപ്പിൻ, സ്തോത്രം ചെയ്യിൻ. എന്തെന്നാൽ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുകയും തന്റെ നാമത്തെ പുകഴ്ത്തുകയും ചെയ്യുന്നതു നല്ലതാകുന്നു. നിങ്ങൾ എപ്പോഴും ദൈവവചനം സംസാരിപ്പിൻ. അവ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങളും നന്മ ചെയ്യുവാൻ സഹായങ്ങളും ആകുന്നു. നന്മ അല്ലാതെ തിന്മ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നിങ്ങളിൽ കാണപ്പെടരുത്. ഉപവാസത്തിലും പ്രാർത്ഥനയിലും നീതിയിലും പുണ്യത്തിലും എപ്പോഴും ഉറ്റിരിപ്പിൻ. നീതി വലിയ നിക്ഷേപമാകുന്നു. നീതി മൃത്യുവിൽ നിന്നും പരിരക്ഷിക്കുന്നു. നീതി ചെയ്യുന്നവർ ജീവനിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു സത്യം ഞാൻ വെളിപ്പെടുത്തിത്തരാം. നിങ്ങളിൽ നിന്നു ഞാൻ അതു മറയ്ക്കുകയില്ല. തുബീദേ നീയും നവവധുവായ സാരായും പ്രാർത്ഥിച്ചപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവരുടേയും പ്രാർത്ഥന ദൈവസന്നിധിയിൽ കേൾക്കപ്പെട്ടു. നീ ചെയ്തിരുന്ന ആ പ്രവൃത്തികളും ദാനധർമ്മങ്ങളും അവിടെ അറിയപ്പെട്ടു. ആരെങ്കിലും മരിച്ചാൽ നീ നിഗൂഢമായി എഴുന്നേറ്റ് ആ മൃതനെ വഹിച്ചുകൊണ്ടുപോയി അടക്കിയിരുന്നത് അറിയപ്പെട്ട കാര്യമാണ്.

സുമോറൊ

ജീവദനേ! മൃതിയാനോരെ
ഉത്ഥാനം ചെയ്യിപ്പോനേ!
ക്ഷണവും സ്തോത്രവുമറ്റോരാം
മൃതിഗതരെ ജീവിപ്പിക്ക
ലാസറിനെക്കല്ലറയീന്നും
ആഹ്വാനം ചെയ്യാരു നാദാൽ
വിശ്വാസത്തൊടു മൃതിപുണ്ടോർ
ക്കുത്ഥാനം നൽകീടണമേ.
യോനായെപ്പോൽനെടുവീപ്പൊ-
ടത്യുച്ചത്തിൽ കേഴുന്നേൻ
തുണയറ്റോനാകരുതേ ഞാൻ
എന്നെക്കര കേറ്റീടണമേ
കനിവിൻ കടലാം കത്താവേ!
കനിവെന്നിൽ തോന്നീടണമേ.

ഏശായാ :38-1-8

ആ കാലത്ത് ഹെസക്കിയായ്ക്ക് മരിക്കതക്ക രോഗം ബാധിച്ചു. ആ മോസിന്റെ മകനായ ഏശായാ പ്രവാചകൻ അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു അവനോടു: നിന്റെ കുടുംബകാര്യം ക്രമത്തിലാക്കുക; നീ മരിച്ചു പോകും; സൗഖ്യമാകയില്ല എന്നു കത്താവു അരുളിച്ചെയ്യുന്നു

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

എന്നു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഹെസക്കിയാ മുഖം ചുവരിന്റെ നേരേ തിരിച്ച് ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു. കത്താവേ, ഞാൻ വിശ്വസ്തരായോടും ഏകാഗ്രഹ്യരായത്തോടും കൂടെ തിരുമുമ്പിൽ നടന്നു നിന്ന ക്കെ പ്രസാദമായവ ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്ന് ഓർമ്മയെ എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചു; ഹെസക്കിയാ വളരെ കരഞ്ഞു. ഏശായായ്ക്ക് ദൈവകല്പന ഉണ്ടായതെന്നാൽ നീ ചെന്ന് ഹെസക്കിയായോട് പറയുക: നിന്റെ പിതാവായ ദാവീദിന്റെ ദൈവമായ കത്താവ് ഇപ്രകാരം അരു ചെയ്യുന്നു: ഞാൻ നിന്റെ പ്രാർത്ഥന കേട്ടു. നിന്റെ കണ്ണുനീർ കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഞാൻ നിന്റെ ആയുസ്സിനോട് പതിനഞ്ചു സംവത്സരം കൂട്ടും. ഞാൻ നിന്നേയും ഈ നഗരത്തേയും അസ്സീറിയ രാജാവിന്റെ കയ്യിൽ നിന്നു വിടുവിക്കും. ഈ നഗരത്തെ ഞാൻ കാത്തു രക്ഷിക്കും. കത്താവ് അരുളിച്ചെയ്ത ഇക്കാര്യം നിവർത്തിക്കും എന്നുള്ളതിന് ദൈവസന്നിധിയിൽ ഇത് നിനക്കു ഒരു അടയാളം ആകും. ആ ഹാസിന്റെ ഘടികാരത്തിൽ സൂര്യഗതി അനുസരിച്ച് ഇറങ്ങിപ്പോയിരിക്കുന്ന നിഴലിനെ ഞാൻ പത്തു പടി പിന്നോക്കം തിരിയുമാറാക്കും. അങ്ങിനെ സൂര്യൻ ഘടികാരത്തിൽ ഇറങ്ങിപ്പോയിരുന്ന പത്തുപടി തിരിഞ്ഞുപോന്നു.

സുമ്മോറോ

മരണം പ്രാപിച്ചശുക്ലിപ്പോ-യോനാ.
ലാസറിനെക്കബറീ-ന്നാഹാനം ചെയ്ത
സ്രഷ്ടാവിന്നാജ്ഞാ-ദ്ധാനിയുത്ഥാന മഹാദിവസേ
മൃതരെ-യേറ്റിച്ചോർക്കും
യോശാഹാത്തെന്ന-സാനസ്ഥാനത്തിൽ
അരചനിരിക്കും ത്രോണോസിൽ
സത്യവിധിക്കായ് തലമുറകൾ വന്നെത്തീടും
നാഥാ!സർവ്വേശാ! എന്മേലന്നാളിൽ
കാരുണ്യം ചെയ്യേണം-നീ പ്രാണപ്രദനല്ലോ.

ഭുവിലശേ-ഷം
ദൈവത്താൽ പ്രേരിതരായ
ശ്ലീഹന്മാർ പോയ്
ജാതികളിടയിൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഭൃതലസീമയിതോളം
നല്ലേവൻ ഗേലേയാൻ
കൈക്കൊൾവോ-കൊക്കെയെഴും
ഭാഗ്യമിതെ-ന്നറിയിച്ചു.
സ്വഗ്ഗമഹാ-രാജ്യം

(മദ്ബഹായുടെ നടയിൽ വടക്കുവശത്ത് നിന്നുകൊണ്ട് വായിക്കുന്നു)

1 പത്രോസ് :3: 3-18

പിന്നിയ മുടി, സ്വണ്ണാഭരണങ്ങൾ, മോടിയേറിയ വസ്ത്രങ്ങൾ മുതലായ ബാഹ്യാലങ്കാരങ്ങളാലല്ല നിങ്ങൾ അലംകൃതരാകേണ്ടത്, പിന്നെയോ, ദൈവസന്നിധിയിൽ വിശിഷ്ടാലങ്കാരമായ, അക്ഷയമായ വിനീത ആത്മാവിനാൽ നിങ്ങൾ ഹൃദയമാകുന്ന ആന്തരികമനുഷ്യനിൽ അലങ്കൃതരാകുവിൻ. എന്തെന്നാൽ ഇങ്ങിനെയാണ് മുമ്പു മുതൽ ദൈവത്തിൽ പ്രത്യാശവെച്ച വിശുദ്ധ സ്ത്രീകൾ അവരുടെ ആത്മാക്കളെ അലങ്കരിച്ചിരുന്നതും, അവരുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്കു കീഴ്പ്പട്ടിരുന്നതും. ഇതുപോലെ സാരായും അബ്രാഹാമിന് കീഴ്പ്പട്ടെങ്ങിരിക്കുകയും, അദ്ദേഹത്തെ ‘എന്റെ നാഥാ’ എന്നു വിളിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. നിങ്ങൾ യാതൊരു ഭയം കൊണ്ടും ഇളകിപ്പോകാതിരുന്നാൽ സൽപ്രവൃത്തികളാൽ, അവൾക്കുപുത്രിമാരായിത്തീരാം.

ഇങ്ങനെയെന്ന പുരുഷന്മാരെ, നിങ്ങൾ വിവേകത്തോടെ നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരുടെ കൂടെ വസിക്കൂ. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ നിങ്ങൾ ഇടറിപോകാതിരിക്കേണ്ടതിന്, ബലഹീനപാത്രങ്ങൾ എന്നതുപോലെ ആദരവോടെ അവരെ കരുതണം. എന്തെന്നാൽ അവരും നിങ്ങളോടൊപ്പം നിത്യജീവന്റെ ദാനം അവകാശിക്കുന്നവരാണല്ലോ.

ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ: നിങ്ങൾ എല്ലാവരും ഐക്യത്തിൽ ആയിരിക്കണം. കഷ്ടപ്പെടുന്നവരോടു കൂടെ കഷ്ടപ്പെടുന്നവരും പരസ്പരം സ്നേഹിക്കുന്നവരും, മനസ്സലിവുള്ളവരും, വിനീതരും ആയിരിക്കണം. ആരോടും തിന്മയ്ക്കു പകരം തിന്മ നിങ്ങൾ പ്രതികാരമായി ചെയ്യരുത്. പരിഹാസങ്ങൾക്കു പകരം പരിഹാസവും അരുത്. എന്നാൽ ഇവയെല്ലാം വിപരീതമായി നിങ്ങൾ അനുഗ്രഹിക്കുന്നവരായിരിക്കണം. എന്തെന്നാൽ അനുഗ്രഹം അവകാശിപ്പാൻ വിളിക്കപ്പെട്ടവരാണല്ലോ നിങ്ങൾ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ജീവനെ ആഗ്രഹിക്കുകയും നല്ല നാളുകൾ കാണുവാൻ ഇരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ-തന്റെ നാവിനെ നിന്മയിൽ നിന്നും തന്റെ അധരങ്ങൾ വഞ്ചന സംസാരിക്കുന്നതിൽ നിന്നും സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം. അവൻ തിന്മയിൽ നിന്നും വിട്ടുമാറി നന്മ ചെയ്യണം. അവൻ സമാധാനം അന്വേഷിച്ച് അതിനെ പിൻതുടരുകയും വേണം. എന്തെന്നാൽ കത്താവിന്റെ കണ്ണുകൾ നീതിമാന്മാരുടെ മേലും അവന്റെ ചെവികൾ അവരെ കേൾക്കുവാനും (തുറന്നിരിക്കുന്നു). കത്താവിന്റെ തിരുമുഖം ദുഷ്ടന്മാക്കെതിരായും ഇരിക്കുന്നു. സൽക്കാര്യങ്ങളിൽ നിങ്ങൾതീർപ്പുതയുള്ളവരാണെങ്കിൽ നിങ്ങളോട് തിന്മ ചെയ്യുവാൻ ആരുണ്ട്? നീതിക്കു വേണ്ടി നിങ്ങൾ കഷ്ടം അനുഭവിക്കുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ഭാഗ്യശാലികൾ തന്നെ. നിങ്ങളെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നവരെ, ഭയപ്പെടരുത്. നിങ്ങൾ സംഭ്രമിക്കരുത്. പിന്നയോ കത്താവായ മ്ശിഹായെ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ശുദ്ധീകരിപ്പിൻ (സ്തുതിപ്പിൻ). നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രത്യാശയെക്കുറിച്ചുവിശദീകരണം ചോദിക്കുന്ന ഏവരോടും, താഴായ്ക്കയോടും ഭക്തിയോടും കൂടെ ഉത്തരം പറയുവാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കണം. ദുഷ്ടമനുഷ്യർ എന്നപോലെ നിങ്ങൾക്കെതിരായി സംസാരിക്കുന്നവർ-മ്ശിഹായിലുള്ള നിങ്ങളുടെ നല്ല നടപടികളെ ദുഷിക്കുന്നവർ ലജ്ജിക്കുമാറ് നിങ്ങൾക്ക് നല്ല മനസാക്ഷി ഉണ്ടായിരിക്കണം. നിങ്ങൾ ദുഷ്പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുമ്പോഴല്ല, നിങ്ങൾ സൽപ്രവൃത്തികൾ, ചെയ്യുമ്പോൾ, ഞെരുക്കങ്ങളേ അനുഭവിക്കേണ്ടി വരും എന്നാണ് ദൈവേഷ്ടമെങ്കിൽ അതു നിങ്ങൾക്ക് ഗുണകരമാകുന്നു. ഇന്തെന്നാൽ നിങ്ങളെ ദൈവത്തോട് അടുപ്പിക്കുവാനായി പാപികൾക്കു വേണ്ടി നീതിമാൻ-മ്ശിഹാ-നമ്മുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഒരിക്കലായി മരിച്ചു. താൻ ശരീരത്തിൽ മരിക്കുകയും ആത്മാവിൽ ജീവനുള്ളവനായിരിക്കുകയും ചെയ്തു.

പൗ-ലോസ് ശ്ലീഹാ-ധന്യൻ ചൊൽ
കേട്ടേ-നിതേ-വം
നിങ്ങളെ ഞങ്ങളുറിച്ചതൊഴി-
ച്ചിങ്ങോരുവൻ വന്നറിയിച്ചാൽ
വാനവനെങ്കിലുമാദുതൻ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

താനേൽക്കും സഭയിൻ ശാപം
പലതരമുപദേശങ്ങളുഹോ
പാരിൽ മുളച്ചു പരക്കുന്നു
ദൈവത്തിന്നുപദേശം തൊ-
ട്ടവസാനിപ്പിപ്പോൻ ധ-ന്യൻ

(തെക്കവശത്തു നിന്നുകൊണ്ട്)

1 കൊരിന്തി 15: 34-57

നീതിയോടെ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ ഉണർത്തുവിൻ. പാപം ചെയ്യാതിരിപ്പിൻ. ദൈവത്തെക്കുറിച്ച് അറിവ് ഇല്ലാത്ത ചിലരുണ്ട്. നിങ്ങളെ ലജ്ജിപ്പിക്കുവാൻ ഞാൻ പറയുന്നു. മരിച്ചവർ എങ്ങനെ ഉയിർക്കും? ഏതു ശരീരത്തോടെ വരും? എന്ന് ഒരുവൻ ചോദിച്ചേക്കാം. ഭോഷാ, നീ വിതയ്ക്കുന്ന വിത്ത്, മരിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ അത് ജീവിക്കുകയില്ല. നീ വിതയ്ക്കുന്നത് ഉണ്ടാകുവാൻ പോകുന്ന ശരീരമല്ല; ഗോതമ്പിന്റെയോ യവത്തിന്റെയോ വിത്തുകളുടേയോ വെറും മണിയത്രെ വിതയ്ക്കുന്നത്. എന്നാൽ ദൈവം താൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന വിധത്തിൽ ശരീരം കൊടുക്കുന്നു. വിത്തുകളിൽ ഓരോന്നിനും അതതിന്റെ പ്രകൃതിയനുസരിച്ചുള്ള ശരീരം കൊടുക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ എല്ലാ ശരീരവും ഒരുപോലെല്ല. മനുഷ്യന്റെ ശരീരം ഒന്ന്, മൃഗങ്ങളുടെശരീരം വേറൊന്ന്, പക്ഷികളുടെ ശരീരം മറ്റൊന്ന്, മത്സ്യങ്ങളുടെ ശരീരം വേറെ. സ്വർഗ്ഗീയ ശരീരങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഭൗമിക ശരീരങ്ങളുമുണ്ട്. എന്നാൽ സ്വർഗ്ഗീയരുടെ തേജസ് ഒന്ന്, ഭൗമികരുടെ തേജസ് മറ്റൊന്ന്, സൂര്യന്റെ തേജസ് ഒന്ന്, ചന്ദ്രന്റെ തേജസ് മറ്റൊന്ന്. നക്ഷത്രങ്ങളുടെ വേറൊന്ന്. ഒരു നക്ഷത്രം മറ്റൊരു നക്ഷത്രത്തെക്കാൾ വിശേഷപ്പെട്ടു മിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം തന്നെയാകുന്നു മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനവും. ദ്രവത്തമുള്ളത് വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു, ക്ഷയമില്ലാത്തതായി ഉയിർക്കുന്നു. അവമാനത്തിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു; തേജസ്സോടെ ഉയിർക്കുന്നു. ബലഹീനതയിൽ വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നു; ശക്തിയോടെ എഴുന്നേൽക്കുന്നു. പ്രാണമയമായ ശരീരമാണ് വിതയ്ക്കപ്പെടുന്നത്. ആത്മികശരീരമാണ് ഉയിർക്കുന്നത്. എന്തെന്നാൽ പ്രാണമയമായ ശരീരം ഉണ്ട്; ആത്മികശരീകശരീരവുമുണ്ട്. ഇപ്രകാരം എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു 'ഒന്നാമത്തെ ആദാം ജീവനുള്ള ദേ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഹിയായിത്തീൻ. ഒടുവിലത്തെ ആദാം ജീവിപ്പിക്കുന്ന ആത്മാവു മായി.' എന്നാൽ ആദ്യം ഉണ്ടായത് ആത്മമയനല്ല. പിന്നയോ പ്രാണമയൻ; പിന്നീട് ആത്മമയൻ. ഒന്നാമത്തെ മനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽ നിന്നു മണ്ണുകൊണ്ടു നിർമ്മിതൻ. രണ്ടാമത്തെ മനുഷ്യനോ, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നുള്ള കത്താവ്. മൺമയൻ എങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നുവോ; മൺമയരും അങ്ങിനെ തന്നെ. സ്വർഗ്ഗീയൻ എങ്ങനെയോ അങ്ങനെ തന്നെ സ്വർഗ്ഗീയരും മണ്ണിൽ നിന്നുള്ളവന്റെ സാദൃശ്യം നാം ധരിച്ചതുപോലെതന്നെ, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നുള്ളവന്റെ സാദൃശ്യവും നാം ധരിക്കും. എന്റെ സഹോദരന്മാരേ, ഇതു ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: ജഡത്തിനും, രക്തത്തിനും സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവകാശിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ല. ക്ഷയമുള്ളത് അക്ഷയതാത്തേയും അവകാശിക്കുകയില്ല. ഒരു രഹസ്യം ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു: നാം എല്ലാവരും നിദ്ര പ്രാപിക്കയില്ല. അവസാന കാഹളം ഉഴുതുവോൾ, കണ്ണിമയയ്ക്കുന്ന അത്ര പെട്ടെന്ന്, നാം എല്ലാവരും രൂപാന്തരപ്പെടും. മരിച്ചവർ അക്ഷയരായി ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കും. നാം രൂപാന്തരം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യും. എന്തെന്നാൽ നാശമുള്ളത് നാശമില്ലായ്മയേയും മരണമുള്ളത് മരണമില്ലായ്മയേയും ധരിപ്പാനിരിക്കുന്നു. നശ്വരമായത് നാശമില്ലായ്മയേയും മരണമില്ലായ്മയേയും ധരിക്കുമ്പോൾ, “മരണം വിജയത്താൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ടു” എന്ന് എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വചനം നിവൃത്തിയാകും.

മരണമേ നിന്റെ മുളച്ച് എവിടെ? പാതാളമേ നിന്റെ ജയം എവിടെ? മരണത്തിന്റെ മുളച്ച്-- പാപം ആകുന്നു. പാപത്തിന് ശക്തി ന്യായപ്രമാണമാകുന്നു. നമ്മുടെ കത്താവേശുമ്മിശിഹാ മുലം നമുക്ക് ജയം നൽകിയ ദൈവത്തിന് സ്തോത്രം.

ഏവൻഗേലിയോൻ

പെർഗോമൊ- ചാത്തും നീതിയെ നിന്നാചാര്യന്മാരും മഹിമയെ നിൻ നയവാനാരും-
നിന്നഭിഷിക്തമുഖം തിരിപ്പിക്കല്ലേ നിൻ ദാസൻ ദാവീദിൻ മുലം-
ഹാലേ

മത്തായി 24: 45- 25-30

തക്കസമയത്ത് തന്റെ വീട്ടുകാക്ക് ഭക്ഷണം കൊടുപ്പാനായിട്ട് അവർക്കായി യജമാനൻ നിയമിക്കപ്പെട്ട വിശ്വസ്തനും ബുദ്ധിമാനമായ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

ദാസൻ ആരായിരിക്കും. തന്റെ യജമാനൻ വരുമ്പോൾ ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതായി കാണുന്ന ദാസൻ ഭാഗ്യവാൻ. അവൻ തനിക്കുള്ള സകലത്തിന്റേയും മേലാവായി അവനെ നിയമിക്കുമെന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ട് നിങ്ങളോടു പറയുന്നു. എന്നാൽ ദുഷ്ടദാസൻ 'എന്റെ യജമാനൻ വരുവാൻ താമസിക്കും.' എന്ന് മനസ്സുകൊണ്ട് ചിന്തിക്കുകയും, തന്റെ കൂട്ടുകാരെ അടിപ്പാൻ തുടങ്ങുകയും മദ്യമത്തന്മാരോടുകൂടി ഭക്ഷിക്കുകയും കുടിക്കുകയും ചെയ്താൽ, അവൻ വിചാരിക്കാത്ത നാളിലും അറിയാത്ത നാഴികയിലും യജമാനൻ വന്ന് അവനെ പിരിക്കയും അവന്റെ അവകാശം കാപാടികന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിലാക്കുകയും ചെയ്യും. അവിടെ കരച്ചിലും പല്ലുകടിയും ഉണ്ടാകും. വീണ്ടും സ്വർഗ്ഗരാജ്യം മണവാളന്റേയും മണവാട്ടിയുടേയും എതിരേല്പിനായിട്ട് ദീപികകൾ എടുത്തുകൊണ്ട് പുറപ്പെട്ടവരായ പത്ത് കന്യകമാക്ക് സദൃശ്യമായിരിക്കും. അവരിൽ അഞ്ചുപേർ ബുദ്ധിമതികളും അഞ്ചുപേർ ബുദ്ധിഹീനകളുമായിരുന്നു. ബുദ്ധിഹീനകൾ തങ്ങളുടെ ദീപികകളെ എടുത്തു. എണ്ണ കൂടെ എടുത്തില്ല. ആ ബുദ്ധിമതികളാകട്ടെ തങ്ങളുടെ ദീപികകളോടെ കൂടെ പാത്രങ്ങളിൽ എണ്ണയും എടുത്തു. മണവാളൻ താമസിച്ചതുകൊണ്ട് അവർ എല്ലാവരും മന്ദിച്ചുറങ്ങി. അർദ്ധരാത്രിക്ക്, ഇതാ മണവാളൻ വരുന്നു, എതിരേല്പാൻ പുറപ്പെടുവിൻ, എന്ന് വിളിച്ചു പറയുകയുണ്ടായി. അപ്പോൾ ആ കന്യകമാർ എല്ലാവരും എഴുന്നേറ്റ് തങ്ങളുടെ ദീപികകളെ തെളിയിച്ചു. ആ ബുദ്ധിഹീനകൾ ബുദ്ധിമതികളോട് 'ഇതാ ഞങ്ങളുടെ ദീപികകൾ കെട്ടുപോയതുകൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ എണ്ണയിൽ നിന്ന് കുറേ ഞങ്ങൾക്കും തരിക' എന്നു പറഞ്ഞു. ആബുദ്ധിമതികൾ മറുപടിയായിട്ട്, ഞങ്ങൾക്കും നിങ്ങൾക്കും മതിയാകാതെ വന്നേക്കാം, നിങ്ങൾ കച്ചവടക്കാരുടെ അടുക്കൽ പോയി വാങ്ങുവിൻ എന്നു പറഞ്ഞു. അവർ വാങ്ങുവാൻ പോയപ്പോൾ മണവാളൻ വന്നു. ഒരങ്ങിയിരുന്നവർ അവനോടുകൂടി വിരുന്നശാലയിൽ പ്രവേശിച്ചു. വാതിൽ അടയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ഒടുക്കം ആ മറ്റേ കന്യകമാരും വന്ന്, 'പ്രഭോ! പ്രഭോ! ഞങ്ങൾക്കും വാതിൽ തുറന്നു തരണമേ' എന്നു പറഞ്ഞു. അവൻ ഉത്തരമായിട്ട് അവരോട്, നിങ്ങളെ ഞാൻ അറിയുന്നില്ല എന്ന് സത്യമായിട്ട് ഞാൻ നിങ്ങളോടു പറയുന്നു', എന്നു പറഞ്ഞു.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ആയതുകൊണ്ട് ആ ദിവസത്തേയും ആ സമയത്തേയും നിങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടാത്തതിനാൽ ജാഗ്രതയായിരിപ്പിൻ. അതു ദുരദേശത്തേക്കു യാത്ര പോയ ഒരു മനുഷ്യനെ പോലെയാകുന്നു. അവൻ തന്റെ സമ്പാദ്യം ദാസന്മാരെ വിളിച്ച് ഏല്പിച്ചു. ഒരുത്തൻ അഞ്ചും ഒരുത്തൻ രണ്ടും ഒരുത്തൻ ഒന്നും കക്രോ വീതം അവനവന്റെ ശക്തിക്ക് ഒത്തവണ്ണം കൊടുത്തിട്ട് ഉടൻ യാത്ര പോയി. അഞ്ചു കക്രോ വാങ്ങിയവൻ പോയി അതുകൊണ്ട് കച്ചവടം ചെയ്തു അഞ്ചു കൂടി ലാഭം ഉണ്ടാക്കി. അപ്രകാരം തന്നെ രണ്ടു വാങ്ങിയവനും രണ്ടു കൂടി ലാഭം ഉണ്ടാക്കി. ഒന്നു വാങ്ങിയവനാകട്ടെ പോയി ഭൂമി കഴിച്ച് യജമാനന്റെ ദ്രവ്യത്തെ ഒളിച്ചു വെച്ചു. വളരെക്കാലം കഴിഞ്ഞ ശേഷം ആ ദാസന്മാരുടെ യജമാനൻ വന്ന് അവരോട് കണക്കു ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ അഞ്ചു കക്രോ വാങ്ങിയവൻ വേറെ അഞ്ചു കൂടി കൊണ്ടു ചെന്ന്, 'എന്റെ യജമാനനെ! അങ്ങ് അഞ്ചു കക്രീനാണല്ലോ തന്നത്, ഇതാ അവയോട് വേറെ അഞ്ചു കൂടി ഞാൻ ലാഭമുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.' എന്നു പറഞ്ഞു. യജമാനൻ അവനോട്, കൊള്ളാം നല്ല വന്നു. വിശ്വസ്തനുമായ ദാസാ! അല്പത്തിൽ നീ വിശ്വസ്തനായിരിക്കുന്നു, അധികത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ അധികാരപ്പെടുത്തും, നീ യജമാനപ്രീതിയെ പ്രാപിക്കുക എന്നു പറഞ്ഞു. അനന്തരം രണ്ടു കക്രീൻ വാങ്ങിയവനും അടുത്തു ചെന്ന്, എന്റെ യജമാനനെ! രണ്ടു കക്രീൻ ആണല്ലോ അങ്ങ് എനിക്കു തന്നത്, ഇതാ അതിനോട് വേറെ രണ്ടു കൂടി ലാഭമുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. യജമാനൻ അവനോട് കൊള്ളാം നല്ലവന്നു. വിശ്വസ്തനുമായ ദാസാ! നീ അല്പത്തിൽ വിശ്വസ്തനായിരിക്കുന്നു. അധികത്തിൽ ഞാൻ നിന്നെ അധികാരപ്പെടുത്തും. നീയും യജമാനപ്രീതി പ്രാപിക്കുക, എന്നു പറഞ്ഞു. അതിന്റെ ശേഷം ഒരു കക്രോ വാങ്ങിയവനും അടുത്തു ചെന്ന് എന്റെ യജമാനനെ! അങ്ങു കഠിനനും വിതയ്ക്കാത്തിടത്ത് കൊയ്യുന്നവനും വിതരാത്തിടത്തു നിന്ന് ശേഖരിക്കുന്നവനാണെന്ന് എനിക്കറിയാമായിരുന്നതിനാൽ ഞാൻ ഭയപ്പെട്ടു, പോയി ഭൂമിയിൽ അങ്ങയുടെ കക്രോ ഒളിച്ചു വെച്ചു. ഇതാ അങ്ങയുടേത് എന്നു പറഞ്ഞു. യജമാനൻ അവനോട് മറുപടിയായിട്ട് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു ദുഷ്ടനും മടിയനുമായ ദാസാ! ഞാൻ വിതയ്ക്കാത്തിടത്ത് കൊയ്യുന്നവനും വിതരാ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ത്തിടത്തു നിന്ന് ശേഖരിക്കുന്നവന്മാരാണ് നീ അറിഞ്ഞിരിക്കെ എന്റെ ദ്രവ്യം നീ പലിശയ്ക്കിടേണ്ടതായിരുന്നു. ഞാൻ വന്ന് എന്റേത് പലിശയോടുകൂടി വാങ്ങിക്കൊള്ളുമായിരുന്നല്ലോ.

ഇവനിൽ നിന്ന് ആ കൊക്രാ വാങ്ങി പത്തുകകോ ഉള്ളവൻ കൊടുപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ ഉള്ളവൻ കൊടുക്കപ്പെടും, അവൻ വർദ്ധനവുണ്ടാകുകയും ചെയ്യും. ഇല്ലാത്തവനിൽ നിന്നാകട്ടെ ഉള്ളതും കൂടി എടുക്കപ്പെടും. മടിയനായ ദാസനെ പുറത്തെ അന്ധകാരത്തിൽ തള്ളിക്കളവിൻ. അവിടെ കരച്ചിലും പല്ലുകടിയും ഉണ്ടാകും'.

ലുത്തിനിയ

ശെമ്മാശൻ: നാമെല്ലാവരും ദുഃഖത്തോടും സങ്കടത്തോടും, യോഗ്യമായി നിന്നുകൊണ്ട് ദൈവത്തിന് പ്രീതികരമായ ശബ്ദത്തിൽ കുറിയേലായിസ്സോൻ എന്ന് ഏറ്റു ചൊല്ലണം. കുറിയേലായിസ്സോൻ

ജീവന്റേയും മരണത്തിന്റേയും മേൽ അധികാരമുള്ളവനും മരണത്തിന്റേയും വിധേയത്തിന്റേയും ഉടയവനും, ആത്മാക്കളുടേയും സർവ്വജഡങ്ങളുടേയും ദൈവവുമായ മ്ശിഹാ നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

ഞാൻ പുനരുത്ഥാനവും ജീവനമാകുന്നു, എന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവനും നിത്യജീവൻ ഉണ്ട്, അവൻ ന്യായവിധിയിൽ ഉൾപ്പെടാതെ മരണത്തിൽ നിന്ന് ജീവനിലേക്ക് മാറിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു, എന്ന് അരുളിച്ചെയ്തവനായ മ്ശിഹാ നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

മരിക്കുന്ന ഏവന്റേയും മരണഗതി, കാലിൽ തുടങ്ങി തലവെരെ എത്തുന്നതിനിടയ്ക്ക് അവന്റെ മനസ്സ് അനതാപത്തിലേക്ക് ധൃതിപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കണം. എന്ന് ഇങ്ങാനസമ്പൂർണ്ണമായ മനുഷ്യാവതാര കാലത്ത് കല്പിച്ച ക്രമീകരിച്ചവനായ മ്ശിഹാ! നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ഞങ്ങളെല്ലാവരുടേയും ആത്മാക്കളെ ആകൽക്കരുസായുടെയും സൈന്യങ്ങളുടേയും ആധിപത്യത്തിൽ നിന്ന് സ്വതന്ത്രമാക്കി രക്ഷിപ്പാനായ കർത്താവേ! ദുഷ്ടന്മാരുടെ ആത്മാക്കളെ പിടികൂടുവാനായി അന്തരീക്ഷത്തിൽ പതിയിരിക്കുന്നവരിൽ നിന്നു ഈ ഞങ്ങളുടെ സഹോദരൻ (ഇന്നാരുടെ) ആത്മാവിനെ നീ രക്ഷിച്ച് സ്വർഗ്ഗീയ ഉഴുറ്റേമിൽ എത്തിക്കുമാറാകണമേ എന്ന് നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

തന്റെ പുരോഹിതന്മാരെ ദൈവീക പദവികളാൽ ബഹുമാനിച്ച് അവരുടെ സേവനത്തിന്റെ അന്ത്യത്തിൽ അവരെ കടത്തിക്കൊണ്ടു പോയവനായ കർത്താവേ! തിരുസന്നിധിയിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ പുരോഹിതന്റെ ആത്മാവിന് പാപമോചനം നൽകണമേ എന്ന് നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

തന്റെ പ്രധാന പുരോഹിതനായ മോശയെ തന്റെ പരിശുദ്ധ മാലാഖമാരുടെ കൈകളാൽ സംസ്കരിച്ചവനായ ദൈവമേ! വിശുദ്ധസഭയിൽ പരിശുദ്ധമായി നിനക്ക് ശുശ്രൂഷ അനുഷ്ഠിച്ച ഈ പുരോഹിതന്റെ യാത്രയ്ക്കും സമാധാന മാലാഖമാരെ കരുണയോടെ അയച്ചുകൊടുക്കണമേ എന്ന് നിന്നോട് ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

തന്റെ പരിശുദ്ധ പുരോഹിതന്മാരുടെ ആത്മാക്കളെ ആനന്ദകരമായ സ്ഥലത്തേക്ക് വിളിച്ചുകൊണ്ടുപോയ കാരുണ്യവാനായ കർത്താവേ! വെടിപ്പോടെ നിനക്ക് ശുശ്രൂഷയനുഷ്ഠിച്ച ഈ പുരോഹിതന്റെ ആത്മാവിനെ, കടിഞ്ഞൂൽ പുത്രന്മാരുടെ സഭയിൽ, നിന്റെ വത്സലന്മാരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ വസിപ്പിച്ചുകൊള്ളണമേ എന്നു നിന്നോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ

കർത്താവേ ഞങ്ങൾ നിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിൽ നിന്റെ എതിരേല്ലിനായി പുറപ്പെടുകയും സകല പരിശുദ്ധന്മാരുമൊത്ത് നിന്നേയും നിന്റെ പിതാവിനേയും പരിശുദ്ധ റൂഹായേയും സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുതക്കവണ്ണം സന്തോഷപ്രദമായ നിന്റെ പുനരുത്ഥാനത്തിന്റെ പ്രകാശരശ്മികളാൽ ഞങ്ങളെല്ലാവരുടേയും ആത്മാക്കളെ പ്രകാശി

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പ്പിക്കണമേ. നാം മൂന്നു പ്രാവശ്യം കുറിയേലായിസ്സോൻ എന്നു
ചൊല്ലണം. കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ

മദനോശൊ

(ഇതു മൃതിയിൽ രീതി)

ഉന്നീസൊ- കനിവേറും മശിഹാ!-നിൻ ശരണേ മൃതനാം
ദാസനു നവൃതയ്യും-നിൻ രാജ്യത്തിൽ സം-മോദവുമേകണം.
നമ്മളിലേകനെയൊ-മൃതി വേറാക്കുകയാൽ
നമ്മൾക്കതിദുഃഖം-ഏദനിലവനെത്തു-നതിനാ-ലാനന്ദം.

യോഗ്യതയെന്യേ-ഞാൻ-ശുദ്ധസ്ഥലമാണ്
പാനം ചെയ്തിച്ചു-വിലയേറിയ രക്തം മോദിപ്പിക്കുന്നെ

ഇഷ്ടം പോലെങ്ങും-പോയോനാമെന്നെ
കബറതിലേക്കിപ്പോൾ-നീക്കുന്നു കൃപയാൽ-നൽകണമാശ്യാസം.

കല്പന നിറവേറ്റും-സ്നേഹത്താലേറ്റും
ഭൃഷിതനായിടുമീ-വൈദികനെത്തണമേ നാഥാ നിൻ സവിധേ.

നീതിപരന്മാർ തൻ-പ്രത്യാശയ്ക്കായി-
ദൃഢാനിച്ഛാനാം-ഇവനേകീടണമേ അന്ത്യമവിശ്രാമം.

നിന്തിരു സത്യത്തെ-ഉൽഘോഷിച്ചോനാം
ഇവനെ നിൻവരവിൽ-നിൻ സത്യത്താലേ സാക്ഷിച്ചീടേണം.

നിൻ നുകമേറ്റോനാം-ഇവനെപ്പാപത്തിൻ
ബന്ധനമൊഴിവാക്കി-നിൻ മണവറ തന്നിൽ മോദിപ്പിക്കേണം.

താതസഹോദരരേ!-നശ്വരമാം ജീവൻ
വിട്ടേൻ ശാശ്വതമാം-ജീവൻ ഞാൻ നേടും. നിവസിപ്പിൻ ശാന്ത്യം

സഹജൻ രക്ഷിക്കാ-സ്നേഹിതനതകീടാ
ഏവം നിബിദ്ധനം-നിറവേറീ നൃഗനം താങ്ങണമേ നാഥാ!

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

സംസ്കൃതി താതന്നം-സ്തോത്രം പൃത്രന്നം
നതിയും കീർത്തിനവും-വിമലാത്മാവിന്നും കർത്താവേ! സ്തോത്രം.

കോലോ

(മൊ റഹിമിൻ)

നിന്നഭയമതാകും സ്തീബാ
പാഴിരൾ തിങ്ങും-കബറിലിറങ്ങിവരും
നീ തോളത്താഘോഷിച്ച
സ്തീബാ പാലമതായ്ത്തീരും.
നിന്നെക്കബറീന്നേദൻ തൻ
പറുദീസായിൽ-പ്രാപിച്ചീടും- ബാരെക്മോർ-ശബഹോ.....

തൻ മൃതിയാൽ മൃതിയിൽ നിന്നും
ഞങ്ങളെ രക്ഷി-ച്ചോൻ മശിഹാ സ്തുത്യൻ
താതന്നദ്യശ്യൻ പുകഴാനോൻ
പാവന റൂഹാ സംസ്തുത്യൻ
ഭൂവിലിറങ്ങീട്ടാദത്തെ
ഏദനിലേക്കായ്-വീണ്ടോൻ സംസ്തുത്യൻ

(ശവമഞ്ചം വഹിച്ചുകൊണ്ട്)

സുഗീസൊ

(ഹബ്ലൻ മോറാൻ)

ഭ്രാതാവേ! നീയാത്മീയ-ച്ചിരകുളാലബ്രാഹാമിൻ
നന്മടിയാന്നിടുമെന്നേവം-നിദ്രിതരാം ധമ്മിഷ്ഠ-ന്മാരന്യോന്യം സത്യം-ചെയ്വു
നാഥനിൽനിന്നും വാങ്ങിയതാം-ദ്ര-വ്യംവെറുതേവെച്ചേക്കാ-
തുപവാസം പ്രാർത്ഥനയിവയാൽ-വർദ്ധിച്ചുനീയേറ്റു നിന്നെ ജയിപ്പി-ച്ചോൻ ധന്യൻ

(താഴെക്കാണുന്ന മദറോശൊ ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് ശവമഞ്ചം മദ്ബഹായിലേക്ക്
കൊണ്ടുചെന്ന് ത്രോണോസിന്റെ മുമ്പാകെ വയ്ക്കുന്നു.)

മദറോശോ

(ഹബ്ലൻ മോറോൻ)

സംഘാതിപതേ!-ശാന്ത്യാ പോകു
നിന്നെച്ചേർക്കട്ടെ-ജീവിതസംഘേ-നാ-ഥൻ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നാഥനെ മോദാൽ-ഉത്ഥാനത്തിൽ
നീയെന്നെതിരേല്ലാൻ-ചെല്ലും സ്തോത്രം-പാ-ടും.

വിമലാചാര്യ! ശാന്ത്യാ പോകൂ
സ്തോത്രം പാടീടാൻ-നാഥൻ കൈക്കൊ-ണ്ടോ-നേ!
നീ ശുശ്രൂഷിച്ചാനാം ദൈവം
സ്വർഗ്ഗീയാനന്ദം-നൽകട്ടേ നിൻ-പേ-ക്കായ്

(അനന്തരം ത്രോണോസിൽ തിരികൾ കത്തിച്ച് മറുവഹസാ, യുപകുറ്റി മുതലായവയും എടുത്തിട്ട് ശവമഞ്ചം ഉയർത്തി ആഘോഷിക്കുന്നു. മേല്പട്ടക്കാരനോ പട്ടക്കാരിൽ ഒരാളോ, താഴെ കാണുന്ന യാത്രാ ചോദിക്കൽ ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് ആഘോഷണം നടത്തുന്നു. മദ്ബഹായിൽ തന്നെ നാലു വശത്തേക്കുമായി ആഘോഷണം നടത്താം. അല്ലങ്കിൽ മദ്ബഹായിലും പടിഞ്ഞാറേ വാതിൽക്കലും വടക്കേ വാതിൽക്കലും തെക്കേ വാതിൽക്കലുമായ് നടത്താം. ചിലർ ഗ്രാമത്തിലേക്കോ പട്ടണത്തിലേക്കോ കൊണ്ടുപോയി ആഘോഷണം നടത്തുന്നു. ഇവ സമയവും സ്ഥലവും അനുസരിച്ചും, ഓരോ വ്യക്തിയുടേയും ബഹു മാനതയ്ക്ക് അനുയോജ്യമായ നിലയിലും നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

കിഴക്കോട്ട് മുഖമായി

(ത്രോണോസിന്റെ മുമ്പിൽ കിഴക്കോട്ട് മുഖമായി മൂന്നു പ്രാവശ്യം ആഘോഷിക്കുന്നു.)

കമ്മി : പരിശുദ്ധ മദ്ബഹായേ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക.
പ്രതിവാക്യം : ദൈവത്തിന്റെ പുരോഹിതാ!
സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

കമ്മി : ഞാൻ ശുശ്രൂഷ നടത്തിയ ദേവാലയമേ!
സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക.
പ്രതിവാക്യം : ദേവാലയത്തിന്റെ അലങ്കാരമായുള്ളോവേ!
സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

കമ്മി : (പരിശുദ്ധ ദേവാലയമേ) സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക
നിന്നിൽ സമാധാനം വാഴട്ടെ.
പ്രതിവാക്യം : കൂദാശാനുഷ്ഠാനകനായ പുരോഹിതാ!
സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

പടിഞ്ഞാറോട്ട് മുഖമായി

കമ്മി: പരിശുദ്ധപ്രധാനാചാര്യന്മാരെ!

സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക

പ്രതിവാക്യം: പരിശുദ്ധ പുരോഹിതാ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക

കമ്മി : ദേവാലയങ്ങളുടെ മേലധികാരികളെ!

സമാധാനത്തോടെ വസിപ്പിൻ.

പ്രതിവാക്യം: ഉത്തമനായ ഭരണകർത്താവേ!

സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

കമ്മി: ദയറാകളുടെ തലവന്മാരെ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക

പ്രതിവാക്യം: സത്യത്തെ ഉൽഘോഷിക്കുന്നവനേ!

സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

വടക്കോട്ട് മുഖമായി

കമ്മി: നിമ്ല കശ്ശീശന്മാരേ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക

പ്രതിവാക്യം: വത്സല സഹോദരാ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക

കമ്മി: നിമ്ല ശെമ്മാശ്ശന്മാരേ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക

പ്രതിവാക്യം: ഞങ്ങളുടെ സംഘനേതാവേ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

കമ്മി: സകല വൈദികരുമേ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക

പ്രതിവാക്യം: ഭാഗ്യവാനായ പിതാവേ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക

തെക്കോട്ട് മുഖമായി

കമ്മി: ഗ്രാമവും (പട്ടണവും) അതിലെ നിവാസികളുമേ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക.

പ്രതിവാക്യം: പറുദീസായുടെ അവകാശിയായ പുരോഹിതാ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക.

കമ്മി: പിതാക്കന്മാരെ! സഹോദരങ്ങളെ! സമാധാനത്തോടെ വസിക്കുക.

പ്രതിവാക്യം: സത്യോപദേഷ്ടാവേ! സമാധാനത്തോടെ പോവുക

കമ്മി: ഈ സമാധാനാശംസ എന്നേക്കുമായിട്ടാകുന്നു.

പ്രതിവാക്യം: പിതാവേ! സന്തോഷമണവരയിൽ ഞങ്ങൾ അങ്ങയേ കാണുവാനിടയാകട്ടെ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

(തുടന്ന് ശവമഞ്ചം വഹിച്ചുകൊണ്ട് പുറത്തേക്കിറങ്ങി, താഴെ ചേർന്ന സുഗീസൊ ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് പ്രദക്ഷിണം നടത്തുന്നു)

ശുഗീസൊ

(ഓ ഉമറൊ ദ്സബ്ബൊ)

നശ്വരമാം വീടേ!-എന്തിനു മോഹിപ്പിച്ചെന്നെ
പാപക്കടലേ! നീ-എന്തിനാഴത്തിൽ താഴ്ന്നി
പായും ജീവിതമേ!-ക്ലേശിപ്പിച്ചെത്തിന്നെന്നെ.
പോകുന്നേൻ നാഥൻ-നോക്കിപ്പാക്കും സ്ഥാനത്തിൽ.

നീ മോഹിപ്പിച്ചു-ദ്രവ്യ വിഭുഷകളാലെന്നെ
നീ കിളിയെപ്പോലെ-വീഴിച്ചു കെണികളിലെന്നെ
ഞാൻ പോകുന്നേരം-വിരലുകളിൽ നീ പിടികൂടി
ഞാൻ സംഭ്രമമാൻ-ദൃസപ്തം കണ്ടോനേപ്പോൽ

ന്യായാധിപനീശൻ സംസാരിക്കുമ്പോഴയ്ക്കോ
അഗ്നാത്മീയന്മാർ-ഞെട്ടീടും വിറകൊണ്ടീടും.
പാരം വെളിവാമെൻ-ദൃഷ്ട്കണ്ഠങ്ങളെ മുൻനിർത്തി
ചോദ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ-ഉത്തരമായ് ഞാനെന്നോതും.

(അനന്തരം മൃതദേഹം സൗകര്യപ്രദമായ ഒരു സ്ഥലത്ത് വെച്ചിട്ട് എല്ലാവരും കൈമുത്തുന്നു. ആ സമയത്ത് താഴെ കാണുന്ന ഗീതം ചൊല്ലുന്നു.

കോലൊ

(മൗദ്യോനെ -നാഥാ ഈ നിൻ രീതി)

മദ്ബഹായെ! ഞാൻ പോരും-മ്പോൾ
നീയൊന്നും ചൊന്നില്ലല്ലോ
ഇനിയങ്ങോട്ടില്ലാ-ത്ത-തിനാൽ
ഞാൻ ശ്ലോമൊ ചൊന്നീടുന്നു.
മദ്ബഹായിലെ മണിദീ-പ-ത്തെ
ഹന്തകെടുത്തി മൃതിയുതി
തൽക്കിരണങ്ങൾക്കൊളി നൽകും-മശിഹാ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പുണ്യപ്രദമാം മദ്ബഹായെ-സ്നേഹത്താൽ നീ പുജിച്ചു.
പരമാനന്ദ സ്ഥാ-നത്തേ-
ക്കീറയർ നിന്നെ നയിക്കട്ടെ.

ഭ്രാതാവേ! നിൻ പാ-പങ്ങൾ
നാഥൻ മോചിച്ചീടട്ടെ.

നിന്മേൽ പുനരത്ഥാ-ന-ത്തിൽ
ചൊരിയട്ടെ പനിവിൻ പനിനീർ
ദൈവസുതാ! ശുദ്ധ്യാ-നി-നെ
പുജിച്ചോരെ മറക്കരുതേ.

ഉചിത സ്ഥാനം നൽ-ക-ണമേ
പുനരത്ഥാനദിനം തന്നിൽ

നിൻ മൃതിയിൽ സഭ വേദിപ്പു-നിന്നിടവക സങ്കടമേൽപ്പു
കത്താവു കനിഞ്ഞാശ്വാസം-നൽകട്ടെ നീ നിസ്സുലനാം.
നിൻ കൂദാശകൾമാ-ഞ്ഞതിനാ-ൽ
മദ്ബഹാ മാലൊടുമേവുന്നു.

നിൻ വലതുകരത്തേ-യോ-ത്ത്
തുണയേറ്റാൻ പോൽ കേഴുന്നു

ദേവാലയമതിദുഃ-ഖത്താൽ
നിൻ മരണത്തിൽ വിലപിപ്പു

നീ നിലകൊണ്ടൊരു ഭാ-സു-രമാം
ബീമായിരുളിൽ മാഴാകിപ്പോയ്

പാവന സഭയിൽ മ-ശിഹാ-തൻ
പെട്ടകമതിനെ പുജിച്ചു

വൈദികനിന്നദ്ധാനത്തിൻ വലുതാമോട്ടം തികവായ്
ഇങ്ങതി ഭംഗ്യാ പുജിച്ചാൻ അങ്ങു തിരസ്കൃതനാവില്ല

ശുദ്ധ്യാ മദ്ബഹാ കാ-ത്തോ-നെ
പാപ്പിക്കും നിജഗേഹത്തിൽ

പരിശുദ്ധാചാര്യ-ന്മാ-രേ!
വിശ്വാസികളെ! സർവ്വരുമേ!

യാത്രയിലാപത്തൊ-ഴിവാ-നായ്
എൻപേക്കായി പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ

ദീപ്തിയണഞ്ഞൊരു ദീ-പ്തി-സുതാ!
ഉത്സാഹീ നീ ശാന്ത്യാ പോയ്

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നിമ്ലനിവഹം നി-വസി-ക്കും

നന്മണവരയിൽ മോദിക്ക.

താബോർ മലയിൽ ശിഷ്യന്മാർ കത്താവിൽ കണ്ടൊരു ദീപ്തി
വദനത്തിൽകതിരൊളി വീശി നിന്നെ മോദിപ്പിക്കട്ടെ

നാഥൻ സംസാരി-ച്ച-പ്പോൾ
പൌലോസിൽ മിന്നിയ ദീപ്തി.

നിന്നുടെ നീതിയിലു-ദയം-ചെ-
യ്ക്കമരട്ടെൻ വിമലതയിൽ

വത്സലരെ! മറ്റൊ-രിട-ത്തേ-
യ്ക്കൊന്നെ വിളിച്ചതിനാലിപ്പോൾ

ശ്ലോമോ ചൊന്നിഹ വി-ടവാ-ങ്ങാൻ
നിങ്ങളെയിങ്ങു വിളിപ്പിച്ചോൻ

ഈ നെടുവഴിയിൽ സോ-ദ-രരേ!
ഞാനെന്നേയ്ക്കും പോകുന്നു.

ഞാനിവിടെ സ്വീകൃതനാവാനു എൻപേക്കായ് പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ
പരിശുദ്ധാചാര്യന്മാരേ! നിമ്ല സഭതൻ നന്മനരേ!

യാത്രയിലുൾഭ്രമ മേശായ്വാൻ
എൻപേക്കായ് പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

അല്ലെങ്കിൽ

പരിശുദ്ധ മദ്ബഹാ! ഞാൻ നിന്നിൽ നിന്ന് പുറപ്പെട്ട സമയം നീ എന്നോടൊന്നും പറഞ്ഞതേയില്ല. ഇനി ഞാൻ നിങ്കലേക്ക് തിരിച്ചു വരാത്തതുകൊണ്ട് നിന്നോടു യാത്ര പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ശുദ്ധസ്ഥലത്ത് പ്രകാശിച്ചിരുന്ന ദീപം മരണം ഉൾതികെടുത്തിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ കിരണങ്ങളെ പുനരുത്ഥാന മഹാദിവസത്തിൽ മ്ശിഹാ തെളിയിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കത്താവിനോടുള്ള സ്നേഹം മൂലം, നീതികരണം നൽകുന്ന പരിശുദ്ധ മദ്ബഹായിൽ നീ ശുശ്രൂഷിച്ചതിനാൽ മാലാഖമാർ വന്ന് പരിപൂർണ്ണമായ സന്തോഷ സ്ഥലത്തേക്ക് നിന്നെ കൊണ്ടു പോകും.

ഞങ്ങളുടെ സഹോദരാ! പാപങ്ങളുടേയും കുറ്റങ്ങളുടേയും പരിഹാരത്തിന് നമ്മുടെ കത്താവ് നിന്നെ യോഗ്യനാക്കുകയും ഉയർപ്പിന്റെ മഹാദിവസത്തിൽ കരുണയാകുന്ന പനിമഞ്ഞ് നിന്റെമേൽ തളിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ദൈവപുത്രാ! വിശുദ്ധിയോടെ നിന്നെ ശുശ്രൂഷിച്ച ആചാര്യന്മാരെ വിസ്മരിക്കാതെ പുനരുത്ഥാന മഹാദിവസത്തിൽ അവരെ യഥാസ്ഥാനപ്പെടുത്തണമേ. ഞങ്ങളുടെസഹോദരാ, നിന്റെദേഹവിയോഗത്തിൽ സഭ ദുഃഖിച്ചി

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

രിക്കുകയും, നിന്റെ ഇടവക സങ്കടം പൂണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നമ്മുടെ കത്താവ് നിന്നിൽ പ്രിയപ്പെട്ട് നിനക്ക് വിശ്രമം നൽകിയിരിക്കുന്നു. നിന്റെ പിൻഗാമികളിൽ നിനക്ക് തുല്യനായവൻ ഇല്ല.

കണ്ടാലും മദ്ബഹാ നിന്റെ കുദാശയിൽ നിന്ന് മുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിനാൽ സഹതാപത്തോടെ നിൽക്കുന്നു.അതിൽ നിന്റെ വലത്തുകയുടെ ശുശ്രൂഷ ഇല്ലാത്തതിനാൽ അനാഥനെപ്പോലെ കരഞ്ഞ് വിലപിക്കുന്നു. ദേവാലയം നിന്റെ വേപ്പാടു നിമിത്തം സങ്കടപ്പെടുകയും വിലാപകീർത്തനം പാടുകയും ചെയ്യുന്നു. നീ നിന്നിട്ടുള്ള പ്രസംഗപീഠം നിന്റെ ദേഹവിയോഗം നിമിത്തം പ്രകാശം കെട്ട് ഇരുളടഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പരിശുദ്ധ സഭയിൽ മ്ശിഹായുടെ പെട്ടകം ശുശ്രൂഷിച്ച പട്ടക്കാരുൻ ഇന്ന് തന്റെ ശുശ്രൂഷ അവസാനിപ്പിക്കുകയും തന്റെ സേവനജോലിയിൽ നിന്ന് വിശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു.

പരിശുദ്ധ പട്ടക്കാരും വിശ്വാസികളുടെ സകല സംഘവുമേ! എന്റെ യാത്ര അപകടരഹിതമായിരിപ്പാൻ എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് ഞാൻ നിങ്ങളോട് അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഭാഗ്യവാനും പ്രകാശ ഭൂഷിതനുമായ പ്രകാസത്തിന്റെ പുത്രാ! സമാധാനത്തോടെ പോയി വിശുദ്ധന്മാർ വസിക്കുന്ന പ്രകാശ മണവറയിൽ ആനന്ദിച്ചുകൊള്ളുക. താബോർ പർവ്വതത്തിൽ വെച്ച് ശിഷ്യന്മാർ നമ്മുടെ കത്താവിൽ കണ്ടതായ പ്രകാശം നിന്റെ മുഖത്ത് ശോഭിക്കുകയും നിന്നെ സന്തോഷിപ്പിച്ച് ആനന്ദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. നമ്മുടെ കത്താവുമായി സംഭാഷണം ചെയ്തപ്പോൾ പൌലോസ് ശ്ലീഹായുടെ മേൽ ശോഭിച്ച പ്രകാശം നിന്റെ നീതിയിന്മേൽ ശോഭിക്കുകയും നിന്റെ നിമ്നലതയിൽ വന്ന് വസിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

എന്റെ വത്സലരേ! ഞാൻ സ്ഥലം മാറിപ്പോകുവാൻ എനിക്ക് വഴി ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളോട് യാത്ര പറഞ്ഞ് പോകുവാൻ ഞാൻ നിങ്ങളെ ആളയച്ച് വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്റെ സഹോദരന്മാരേ! വഴി ദീർഘവും എന്റെ യാത്ര എന്നേക്കുമുള്ളതുമാകുന്നു. ക്ഷണിച്ച ഭവനത്തിൽ ഞാൻ ചെന്ന് എന്നെ സ്വീകരിപ്പാൻ എനിക്കു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.

പരിശുദ്ധ പട്ടക്കാരും വിശുദ്ധ സഭയുടെ മക്കളായ നിങ്ങളെല്ലാവരും എന്റെ യാത്ര പരിഭ്രമരഹിതമായിരിപ്പാൻ എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് ഞാൻ നിങ്ങളോട് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

(കൈമുത്തിനു ശേഷം ശവമഞ്ചം താഴെ ചേർക്കുന്ന ഗീതം ചൊല്ലിക്കൊണ്ട് കല്ലറയുടെ അടുത്തേക്ക് കൊണ്ടുപോകുന്നു)

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കോലോ

(മെൻ ആബോ മോറൊ)

നശ്വരലോകം വി-ട്ടിപ്പോൾ
ശാശ്വത മാഗ്ഗം പ്രാ-പിച്ചോൻ
ഞാൻ നീതിപ്രിയരുടെ വാസ-സ്ഥാനം കാണാനും
അപകട മേഖല തനണംചെ-
യ്ക്കുയിരുളേളാരുടെ മണവറയിൽ
പുകാനും നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന-പാലമതാകട്ടെ ബാരെക്മോർ

ദേവാലയമേ! സോദരരേ!
ജനതാ ഗണമേ! വേദികരേ!
ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ നിങ്ങൾ-എന്നെ രാജ്യത്തിൽ
കൈക്കൊൾവാനും വിധി തന്നിൽ
സ്വർഗ്ഗാധിപനെക്കീർത്തിപ്പാൻ
ഞാൻ യോഗ്യത നേടിടുവാനും-പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ നിങ്ങൾ
(മൃതശരീരം കല്ലറയുടെ സമീപത്തു വച്ചശേഷം താഴെ കാണുന്നതു ചൊല്ലുന്നു)

(ബ്ഹോനൊ യൌമ്മോ)

ദൈവമേ നിന്റെകൃപയിൻ പ്രകാരം എന്നോട് കരുണ ചെയ്യണമേ.
നിന്റെ! കരുണയുടെ ബഹുതാത്തിൻ പ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങളെ
മായിച്ചു കളയണമേ. എന്റെ അന്ത്യായത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ നന്നാ
യി കഴുകി എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമേ.
ഹാലേലൂയ്യ.

സോദരരേ! മേവിൻ ശാന്ത്യാ-പ്രാർത്ഥിച്ചീടിൻ
ശുശ്രൂഷവേളയിലെന്നെ-ഓപ്പിൻ നിങ്ങൾ
എന്തെന്നാൽ എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു. എന്റെ
പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എന്റെ നേരേ ഇരിക്കുന്നു- ഹാലേലൂയ്യ.
പാതളത്തിൽ മൃതരെല്ലാം-എഴുന്നേൽക്കുമ്പോൾ
ശുദ്ധഗണത്തിൻ കൃപയാലെ-ചേരണമേ ഞാൻ
നീനക്കു വിരോധമായി തന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. തിരുമു
മ്പിൽ തിന്മകളെ ഞാൻ ചെയ്തു-ഹാലേലൂയ്യ
അങ്ങൻ പ്രിയരെ! കൈകുലി-കൈകൊണ്ടീടാ
ഭീകരമയ്യോ-ഞാനെങ്ങനെ നേടും-രക്ഷ
അത് നിന്റെ വചനത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും നിന്റെ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ന്യായവികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്യാനാറിട്ടു തന്നെ എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാനുണ്ടായിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ

എന്റെ മാതാവ് എന്നെ ഗഭം ധരിക്കുകയും ചെയ്തു-ഹാലേലുയ്യ എന്നെപ്പോലുള്ളലസന്മാ-രവിടെക്കേഴും ചിന്തിക്കാതപരാധം ഞാൻ-മേന്മേൽ കൂട്ടി.

എന്തെന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിന്റെ ഉത്തരത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ നീ അറിയിച്ചു-ഹാലേലുയ്യ ആസന്നം മൃതിയെന്നേവം-ഞാൻ ചൊന്നില്ല. അല്പായുസ്സിൻ ചേതത്തെ-ഞാനോത്തില്ല

സോപ്പാകൊണ്ട് എന്റെ മേൽ തളിക്കണമേ ഞാൻ വെടിപ്പാക്കപ്പെടും അതിനാൽ എന്നെ നീ വെണ്മയാക്കണമേ. ഹിമത്തേക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും. ഹാലേലുയ്യ

അനിശം നശ്വരലോകത്തെ-ഞാൻ വീക്ഷിച്ചു ലോകത്തിൻ പാഴ്വേലുകളിൽ-ഞാനേപ്പെട്ടു

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവും കൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തണമേ. ക്ഷീണതയുള്ള എന്റെ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നിന്റെ മുഖം തിരിച്ചു. എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ശക്തയും മായിച്ചു കളയണമേ. ഹാലേലുയ്യ

വലിയ വെളിച്ചമുദിച്ചല്ലോ-മൃതലോകത്തിൽ അസ്ഥികളിന്മേലാശിസ്താം-പനിനീർ തൃകി.

ദൈവമേ! വേടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമേ. സ്ഥിരതയുള്ള നിന്റെ ആത്മാവിനെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പുതുതാക്കണമേ. നിന്റെ മുഖിൽ നിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതേ. നിന്റെ വിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽ നിന്ന് എടുക്കരുതേ. ഹാലേലുയ്യ.

തള്ളപ്പെട്ടോനാം നിന്നെ-പറുദീസായിൽ കാണുമ്പോൾ മൃതി സാത്താൻ-ലഇമ്മിച്ചീടും.

എന്നാലോ നിന്റെ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്ക് തിരിച്ച് തരണമേ. മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമേ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിന്റെ വഴി പഠിപ്പിക്കും പാപികൾ നിങ്കലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യും. ഹാലേലുയ്യ.

ദൈവസുതാ! നിൻ രക്ഷയ്ക്കായ്-നോക്കിടുന്നേൻ നിൻ വരവിൽ നിൻവലഭാഗേ-നിൽത്തന്നെമെന്നെ.

എന്റെരക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമേ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമേ! എന്റെ നാവ് നിന്റെ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കത്താവേ! എന്റെ അധരങ്ങൾ എനിക്ക് തുറന്ന് തരണ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

മേ. എന്റെ വായ് നിന്റെ സ്തുതികൾ പാടും. ഹാലേലൂയ്യ.
സൃഷ്ടിച്ചെന്നെനിന്നിഷ്ടം-നിൻ രൂപത്തിൽ
നിൻപ്രതിരൂപം അഴുകരുതേ-പാതാളത്തിൽ
എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. ഹോമബലികളിൽ
നീ നിരപ്പായതുമില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ താഴ്മയുള്ള
ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്ക
നല്ല. ഹാലേലൂയ്യ.

**നീരീനും നീയാനോനാം-നിമ്ബല റൂഹാ
സ്തുതി പാടാൻ നിന്നെക്കബറീ-ന്നെഴുന്നേല്പിക്കും.**

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോട് നന്മ ചെയ്യണമേ.
ഊശ്ശേമിന്റെ മതിലുകളെ പണിയണമേ. അപ്പോൾ നീതിപര
മായ ബലികളിലും ഹോമബലികളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും.
അപ്പോൾ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ കാളകൾ ബലിയായി
കരേറും. ദൈവമേ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ഹാലേലൂയ്യ.
ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ-മെനഓലം

**ജീവിതരും മൃതരായോരും-കീർത്തിക്കുന്നു
കബറുകളീനും നീ മൃതരെ-ജീവിപ്പിക്കും.**

(മൃതശരീരത്തിൽ പുരോഹിതൻ ഒഴിക്കുന്ന സൈത്തേണ്ണമേലുള്ള പ്രാർത്ഥന)

തന്റെ ദൈവീകകല്പനയാലും കർത്തൃഹിതപ്രകാരവും ഈ ദാസനെ
ഈതാൽക്കാലികജീവിതത്തിൽ നിന്ന് യാത്രയാക്കിയ ദൈവമായ
കർത്താവേ! തിരുസന്നിധിയിൽനിന്ന് സ്വഗ്നീയ സേനകളുടെ സഹാ
യം ഇവന് അയച്ചുകൊടുക്കണമേ. ഇവന്റെ മൃതശരീരത്തിൽ വീ
ഴ്ന്നുപെട്ടിട്ടുള്ള ഈ തൈലം മുഖാന്തിരം ആയാറിൽ പതിയിരുന്ന് മനു
ഷ്യാത്മാക്കളുമായി പോരാട്ടം നടത്തുന്ന പ്രതികൂലസൈന്യങ്ങളി
ൽ നിന്നും ശത്രുവിന്റെ പാളയങ്ങളിൽ നിന്നും ഇവൻ വഴുതി രക്ഷ
പെടുമാറാകണമേ. പ്രകാശഭവനങ്ങളിൽ വിശുദ്ധന്മാരോടു കൂടി
യുള്ള ആനന്ദത്തിലേക്ക് ഇവനെ ആനയിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.
ഇ വൻ സന്തോഷത്തോടും ആനന്ദത്തോടും കൂടി നിനക്കും നിന്റെ
പിതാവിനും പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും സ്തുതി പാടുകയും ചെയ്യുമാറാക
ണമേ. ഹോശോ

(മുഖത്തുംനെഞ്ചിലുംകാൽമുട്ടുകളിലും കുരിശാകൃതിയിൽ തൈലംവീഴ്ത്തി
കൊണ്ട്)

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പ്രയത്നങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള വിശ്രമത്തിനും യുദ്ധങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള സംരക്ഷണത്തിനും വിശുദ്ധന്മാരോടുകൂടിയുള്ള ആനന്ദത്തിനുമായി പിതാവിന്റേയും + പുത്രന്റേയും + പരിശുദ്ധ റൂഹായുടേയും നാമത്തിൽ നിത്യ ജീവൻ വേണ്ടി ഈ തൈലം ഒഴിക്കപ്പെടുന്നു.

അനന്തരം കമ്മി കൈയ്യിൽ മണ്ണെടുത്ത് മൃതദേഹത്തിന്റെ നെഞ്ചത്ത് കുരിശാകൃതിയിൽ ഇട്ടുകൊണ്ട്)

കോലൊ

(എത്താർ ശോഹറെ)

മണ്ണാം നീ മണ്ണിൽ-ചേരും നവ്യത തേ-
തരുമെന്നുള്ളരുൾപോൽ-നിറവേറുന്നിപ്പോൾ തിരുവിഷ്ടം നാഥാ!
നാഥാ! നിമ്ലനാം-ശുശ്രൂഷകനായ് നിൻ
ശരണേ മൃതനാമീ-ദാസൻ തൻ ദോഷം നീക്കണമെന്നേക്കും

കോലൊ

(ഹോ ഹസ്നൊ മാത്വീ)

**ഊനീസൊ-കരുണനിറഞ്ഞവനേ! പുനരുത്ഥാനത്തിൽ
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെ നീ-പുതുതാക്കീടണമേ
ആത്മശരീരങ്ങൾ-നിന്നുടെ രാജ്യത്തിൽ
സന്തതസന്തോഷം-സംപ്രാപിക്കണമേ.**

സോദരരേ! ശ്ലോമോ-ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
നിങ്ങൾക്കീശ്ലോമോ-എന്നന്നേയ്ക്കും താൻ
ആചാര്യന്മാരെ!-നൽ വിശ്വാസികളേ!
നിങ്ങളുടെ യത്നങ്ങൾ-ക്കടയോൻ കുലി തരും.

എൻ സഹവാസികളേ! ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
നിങ്ങൾക്കായ് നാഥൻ-നൽകട്ടാശ്വാസം.
പ്രിയരേ! സ്നേഹിതരേ!-ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
ഞാനെന്നെന്നേയ്ക്കും-വേർപെട്ടീടുന്നു.

സഭതന്നാത്മജരേ! ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
നാഥൻ നിങ്ങളെയുൾ-ക്കനിവാൽകാക്കട്ടെ,
ഗേഹനിവാസികളേ!- ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
നിങ്ങളിലെന്നേക്കും-വളരട്ടെ ശാന്തി
വൈദികർ തൻഗണമേ!- ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
നാഥൻ നിങ്ങളെയുൾ-ക്കനിവാൽ കാക്കട്ടെ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

എൻ സഹവർത്തികളേ!- ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ
 യാത്രാ മംഗളമെൻ-പേക്കായ് നേന്നീടുവിൻ
 ഭാഗ്യമെഴും താതാ!-പോയാലും ശാന്ത്യാ
 നാഥൻ നൽകട്ടെ-ശാശ്വതമാം ജീവൻ
 ഭാഗ്യനിവാസത്തെ-ശാന്ത്യാ പ്രാപിക്ക
 ഇഹരയസംഘത്തിൽ-നാഥൻ ചേർക്കട്ടെ
 ധന്യ പുരോഹിതനേ! പോയാലും ശാന്ത്യാ
 ഞങ്ങളെ വാഴ്ത്തുക നിൻ വലതുകരം നീട്ടി.
 വാതിലടച്ചിപ്പോൾ-പോകുന്നു ഞങ്ങൾ
 വാതിൽ തുറന്നതരം-ജീവകരൻ നാഥൻ.
 പള്ളിയിലിനി ഞങ്ങൾ-പ്രാർത്ഥിക്കുന്നേരം
 ഭാഗ്യമെഴും താതാ!-അങ്ങയെയോർത്തിടും.
 ഹാ! നിൻ വേർപാടിൽ-ഞങ്ങൾക്കഴലേറ്റം
 നിൻ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾ- കൈനും സങ്കേതം.
 ഇവിടം വരെ ഞങ്ങൾ-അനുയാനം ചെയ്തു
 അങ്ങോട്ടേക്കിനിയും-ണ്ടീറെ ദൂതന്മാർ.
 സുരദൂതന്മാർ തൻ-നിരയിൽ ചേന്നോനേ!
 കാണും ഞങ്ങളിനി-വാനിൽ മണവറയിൽ

(അനന്തരം മൃതദേഹം കല്ലറയിലേക്ക് ഇറക്കുന്നു)

കോലൊ

(ഇൻ സൊഹദെ)

കബറിൽ-പുകിടമതിവീരൻ-തന്നധികാരം
 ചെയ്യും-വിസ്തൃയ, മാശ്വര്യം-കുറും-ദൂതന്മാർ
 ചേരും-ചിതറിയൊരല്ലവിലും-നേടും തേ-ജ-
 സ്സാത്മാ-വൊടുതന്നവും നാശം-കൂടാ-തുയിരേൽക്കും.

സ്തുത്യൻ-മാത്താമറിയാം-തൻ-സോദരനാ-കും-
 ലോവോ-സാർ ചീഞ്ഞെന്നാലും-ജീവൻ-കല്പിച്ചോൻ,
 നീ ചെ-ന്നപ്പോൾയായിരോ-സ്സുത ജീവി-ച്ചാൾ
 മൂതര-ന്ത്യത്തിൽ ജീവിക്കും-നിന്നാഹ്വാനത്താൽ.
 ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

മൃതസം-കേതേ മഞ്ചയനാ-മാദാമോ-ടായ്
നിയമം-തള്ളിയ-മഞ്ചയനേ-ചേദി-കേണ്ടാ നീ
മൃതിയും-ജീവനമേകീടും-ദൈവസുതൻ-ഞാ-
നെന്നോ-തിയ ബഹുബലവാനാം സവഗ്നീ-യൻ സ്തുത്യൻ
മെന്നൊലം

ചാതു-ര്യത്തോടു ഭുവനത്തെ-മരണ നക-ത്തിൽ
ബന്ധി-ച്ചൊരുവിജ്ഞൻസ്രഷ്ടാ-വുന്ന-തരായ്മേവു.
നൃപരേ-പദവികളിൽ നിന്നും ഭീകരരാ-കും
വിധിക-ത്താക്കളെ ഭരണത്തിൽ-നിന്നും നീക്കുന്നു.

തൃപ്പാവന തനുവോടുയിരിൻ-രുധിരവുമേ-റ്റൊരു
വിശ്വാ-സികൾ മൃതരേറ്റിടുമീ ധൃപത്താൽ പുണ്യം
ജീവ-പ്രദനാം മശിഹാ നിൻ-ദൈവികമാം-വല
ഭാഗ-ത്തവർ നിലകൊങ്ങേ-സ്തുതി പാടീടട്ടെ.

(തുടന്ന് മണ്ണിട്ട് കല്ലറമുടുന്നു)

ശുഗീസൊ

(റൊസ്മലി റൊസ്മലി)

മസുമുറാ:- നമുക്ക് കത്താവിന്റെ ഭവനത്തിലേക്ക്
പോകാമെന്ന് അവർ എന്നോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ
സന്തോഷിച്ചു. ഊശ്ശേമേ! എന്റെ കാലുകൾ നിന്റെ
വാതിലുകളിൽ നിൽക്കുകയായിരുന്നു.

ആന്മച്ചിറകാൽ-പാറും സോദരനെ
ചേക്കുക നാഥാ!-നിൻ സ്തീബാച്ചിറകിൽ.

അത്യുന്നതനാം-മണവാളാ! സ്തുതിയെ-
ന്നേവം ചൊല്ലി-സ്തുതിപാടുന്നെങ്ങൾ
ഊശ്ശേം കോട്ടയാൽ ചുറ്റപ്പെട്ട പട്ടണം പോലെ
പണിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

അതിമോഹനമാം-മണവര നിൻ പേക്കായ്
സജ്ജമതാക്കി-സ്നേഹിതനാം മശിഹാ.

അത്യുന്നതനാം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കത്താവിന്റെ ഗോത്രങ്ങളായ തലമുറകൾ കത്താ
വിന്റെ നാമത്തെ സ്തോത്രം ചെയ്യാനാ, ഇസ്രായേലിന് സാക്ഷിയായി അങ്ങോട്ട് കയറിച്ചെന്നു.

നിന്നൊടുകൂടെ-സ്തുതിഗീതം പാടാൻ
നോക്കിപ്പാക്കൂ-നീറാ ദൂതന്മാർ.

അത്യുന്നതനാം

എന്തെന്നാൽ അവിടെ ന്യായവിധിക്കായി സിംഹാസനങ്ങൾ, ദാവീദ് ഗൃഹത്തിലെ നിംഹാസനങ്ങൾ തന്നെ ഇട്ടിരിക്കുന്നു.

ധന്യാചാര്യ!-പോയാലും ശാന്ത്യാ
പുകണമേ നീ-ഭാസുരമണവരയിൽ

അത്യുന്നതനാം

ഊശ്ശേമിന്റെ കുശലം ചോദിപ്പിൻ, നിന്റെ സ്നേഹിതർ സന്തുഷ്ടരാകും.

ചിരകാംക്ഷിതമാം-സൌഭാഗ്യത്തിലിതാ
ജയമകൂടത്തോ-ടെത്തിച്ചേന്ന് നീ അത്യുന്നതനാം

നിന്റെസൈന്യത്തിൽ സമാധാനവും നിന്റെ കൊട്ടാരങ്ങളിൽ സമൃദ്ധിയും ഉണ്ടാകും.

ശുദ്ധ്യാശുശ്രൂ-ഷിച്ച പുരോഹിതൻ
യത്നാനുസൃതം-പ്രതിഫലമേകണമേ.

അത്യുന്നതനാം

എന്റെ സഹോദരന്മാരേയും സ്നേഹിതന്മാരേയും പ്രതി നിന്നോട് ഞാൻ സമാധാനം സംസാരിക്കും.

നിന്നെ നയിച്ചോൻ-വാനിലുദിക്കുമ്പോൾ
കാണണമെങ്ങൾ പുതുജീവനിൽ നിന്നെ.

അത്യുന്നതനാം

നമ്മുടെ ദൈവമായ കത്താവിന്റെ ഭവനം നിമിത്തം ഞാൻ നിന്റെ നന്മകൾ അന്വേഷിക്കും.

വേർപാടിലെനി-ക്കുണ്ടധികം വേദം
പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ ഞാൻ-ജീവഗൃഹം പുകാൻ

അത്യുന്നതനാം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസാരെ പൂസ്തകം

എന്റെ ആത്മാവേ! കത്താവിനെ പുകഴ്ത്തുക
വാതിൽ തുറക്കൂ-മേലുറിശിലേമേ
മശിഹായെ ഞാൻ-വന്ദിച്ചിട്ടുണ്ട്.
അത്യുന്നതനാം

എന്റെ സകല അനീതിയും അവൻ നിന്നോട്
ക്ഷമിക്കും.
ശുശ്രൂഷയ്ക്കായ്-നിൽക്കും വൈദികർ തൻ
ശബ്ദത്തിൽ നീ-സംപ്രീതിപ്പെടണേ.
അത്യുന്നതനാം

നിന്റെ സകല വേദനകളും അവൻ സുഖപ്പെടുത്തും.
എന്നെ നയിച്ച-നാഥാ! തിരുവിഷ്ണു
നിൻ സ്തുതി പാടാൻ ജീവിപ്പിക്കണേ.
അത്യുന്നതനാം

കത്താവേ! നിന്റെ ജനത്തിന്മേൽ നിന്റെ അനു
ഗ്രഹം എന്നേക്കുമുണ്ടായിരിക്കട്ടെ.
ധന്യാചാര്യോ!-ആഘോഷിച്ചോരെ
വാഴ്ത്തിടണമേ-വലതുകരം നീട്ടി
അത്യുന്നതനാം

നീ കത്താവിനോട് അപേക്ഷിച്ച് അവന്റെ മുമ്പാകെ
പ്രാർത്ഥിക്കുക.
വിമലാചാര്യോ!-ഞങ്ങളിലങ്ങയുടെ
നാഥൻ കനിയാൻ-പ്രാർത്ഥിച്ചിടണമേ.
അത്യുന്നതനാം

നീ ചുറ്റും കോട്ടയുള്ള ഒരു പട്ടണം പോലെയിരിക്കും.
പിതൃസുതപരിശു-ദ്ധാത്മാവിൻ ശക്തി
കെടുതികൾ നീക്കി-കാക്കട്ടെ നിന്നെ.
അത്യുന്നതനാം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

കത്താവിന്റെ വലതുകൈ, ശക്തി പ്രവർത്തിച്ചു.
രക്ഷകനേ! നിൻ-ആട്ടിൻ കൂട്ടത്തെ
നിൻ സ്ത്രീബായാൽ-മുദ്രിതമാക്കണമേ.
അത്യുന്നതനാം

രാത്രികാലങ്ങളിൽ കത്താവിന്റെ ഭവനത്തിൽ
നിലകൊ
ഉള്ളുണവരേ! (നിങ്ങൾ കത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ)
ഏവരുമൊരുപോൽ-ദേവാഗാരത്തിൽ
ഓർത്തിടണമേ-പ്രാർത്ഥനകളിലെന്നെ.
അത്യുന്നതനാം

കത്താവേ! നിന്റെ ദാസന്റെ ആത്മാവിനെ സന്തോ
ഷിപ്പിക്കണമേ.
നിൻ ശരണത്തിൽ-മരണമടഞ്ഞൊന്ന്
വന്മണവരയിൽ-നൽകണമാശ്വാസം.
അത്യുന്നതനാം

രാജപുത്രി മഹത്വത്തോടെ നിലകൊണ്ടു.
പള്ളി കരഞ്ഞു-മദ്ബഹാ ദുഃഖിച്ചു
നിൻ ശിഷ്യന്മാർ-വ്യസനത്തിൽ മുഴുകി.
അത്യുന്നതനാം

ഞങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ബാധ്യതപ്പെട്ടിരുന്നത് ഞങ്ങൾ
ചെയ്തു.
അനുയാത്രികരായ്-ഇവിടം വരെ ഞങ്ങൾ
അങ്ങോട്ടിനിയും-വന്നിടമീരേന്മാർ.
അത്യുന്നതനാം

അവർ തങ്ങളുടെ ഭുജങ്ങളിൽ നിന്നെ വഹിക്കും.
വരുമെതിരേല്ലാൻ-മോശയുമേല്യാവൂം.
സ്വാഗതമരുളും-ശോഭന ശിബിരത്തിൽ
അത്യുന്നതനാം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

വലിയവരേയും ചെറിയവരേയും

പ്രിയരേ! എന്നെ ബഹുമാനിച്ചോരേ!

നിങ്ങൾക്കെങ്ങും-നാഥൻ കുലിതരും

അത്യുന്നതനാം

കത്താവിന്റെ സകല ദാസന്മാരേ!

ശ്ലോമോ നൽകിൻ ശോമോയൊടു വാഴിൻ

അന്തിമമാമീ-ശ്ലോമോ ശാശ്വതമാം.

അത്യുന്നതനാം

കത്താവിന്റെ നാമം വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതായിരിക്കട്ടെ.

സഭതൻ സുതരേ!-നിവസിപ്പിൻ ശാന്ത്യാ-

നിന്നാടുകളെ-നാഥൻ കാക്കട്ടെ.

അത്യുന്നതനാം

നിന്നെക്കുറിച്ചു ഞാൻ സമാധാനം സംസാരിക്കും.

സ്ഥലവാസികളേ!-ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ

യത്നങ്ങൾക്കായ്-കുലിതരും നാഥൻ അത്യുന്നതനാം

ഇസ്രായേലിൻമേൽ സമാധാനമുണ്ടാകട്ടെ.

സഹചാരികളേ-ശാന്ത്യാ നിവസിപ്പിൻ

എന്നന്നേക്കും-ഞാൻ വേർപിരിയുന്നു.

അത്യുന്നതനാം

അത് എന്നന്നേക്കും തന്നെ

വാതിലടയ്ക്കിൻ-ശാന്ത്യാ പോയിടുവിൻ

കത്താവുവരും-വാതിൽ തുറന്നു തരും.

അത്യുന്നതനാം

നിന്റെ ഹൃദയ യാചന കത്താവ് നിനക്ക് നൽകും.

ധന്യ പിതാവേ!-പോയാലും ശാന്ത്യാ

ചേക്കും നിന്നെ-മശിഹാ മണവറയിൽ.

അത്യുന്നതനാം

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

സ്വപ്നം കണ്ടിട്ട് ഉണരുന്നവനെപ്പോലെ
സഭ ദുഃഖിപ്പു-മദ്ബഹാം വിപിപ്പു
നിൻ പ്രാത്മനകൾ-ക്കാലയമാശിപ്പു.
അത്യുന്നതനാം

കത്താവിനെ അന്വേഷിപ്പിൻ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയം.
ബലപ്പെടും.
നിമ്മല ജനമേ!- നിമ്മല വൈദികരേ!
പ്രാത്മദിച്ഛീടുവിൻ-ഞാൻ സ്വീകൃതനാവൻ
അത്യുന്നതനാം

അവന്റെ മുഖം എല്ലായ്പ്പോഴും അന്വേഷിപ്പിൻ.
വേർപിരിയേണ്ടും-വേളയടുത്തു ഞാൻ
സ്വീകൃതനാവൻ-എൻപേക്കർത്ഥിപ്പിൻ
അത്യുന്നതനാം

ബാറെക്മോർ-ശുബഹോ

ഉയിരുന്നിനക്കേ-കും താതൻ സ്തുത്യൻ
തനയൻ സ്തുത്യൻ-റുഹ്കുദിശാ വന്ദ്യൻ അത്യുന്നതനാം

(കല്ലറ നന്നായി മുടിയ ശേഷം ഈ ഗീതം ചൊല്ലുന്നു.)
(ആത്മ് എശക്കഹത്തോൻ-ഇരുലോകത്തും രീതി)

നീ കണ്ടെന്നെ-ഞാനില്ലായ്ക്ക
കൃപതോന്നണമേ-ഞാനുള്ളപ്പോൾ.
ഇല്ലായ്മയിലുണ്ടാക്കിയെരെന്ന
പാപക്ഷമയാൽ-നിന്റേതാക്കു.
മർത്യയാന്-ജഗതീ വീരാ!
നിൻകൃപ കാണാൻ-ഏകുക ദീപ്തി.
സർവ്വാധീശാ-നിൻ വിധിനാളിൽ
ഞാൻ ലളിപ്പാ-നിടയാകല്ലേ.
നാഥാ! നീയാം-ഗോവണി വഴിയായ്
ഞാനണയണമേ-പിതൃ സന്നിധിയിൽ.
മരണത്തിനു മു-മ്പുനതാപത്താൽ
ഉയിർനേടാത്തോ-ക്കയ്യോ കഷ്ടം.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

പ്രഭയോടു രാജാ-വെഴുന്നള്ളുന്നു
വലഭാഗത്താ-രേതിരേൽക്കുന്നു.

കടമൊഴിവാക്കി- പാപം പോക്കി
നിന്റെ വലത്തായ്-നിൽക്കുമെന്നെ.

സ്വയമുടലാനോ-നാമുത്തമനേ!
നിൻ നീതിയിൽ ഞാൻ-ലളളിക്കല്ലേ.

നാശക്കടലീ-ന്നെന്നെ നാമാ!
കരുണക്കടലേ-കോരിയെടുക്കൂ.

വിമലാചാര്യ!-വ്യസിനിക്കേണ്ടാ
നിന്നെ നയിച്ചോൻ ജീവൻ നൽകും.

ഉത്തമനാമാ!-കുപ്പുന്നേൻ നിൻ
തുറമുഖമതിൽ ഞാൻ-ചേന്നീടണമേ.

രക്ഷക മശിഹാ! ഉയിരേകണമേ
ഞാൻ വിധയിൽ നിൻ കൃപ കാണണമേ.

പാതാളത്തിൽ-ഗോരതമസ്സിൽ
നിൻ പ്രഭയെന്മേൽ വീശീടട്ടെ.

എൻ ജീവ പ്ര-ത്യാശേ! നിന്നാൽ
നേടണമേ ഞാൻ ഭാഗ്യനിവാസം.

തിരുനാമം താൻ-നിത്യ സഹായം
നീയെൻ ശരണം-ചെയ്ക സഹായം.

ധരയാനോനാം-ഗുരുരക്ഷകനേ!
അനുഗതനായ് നീ-രക്ഷിക്കെന്നെ.

നിൻ സ്തീബയാം-പാലം വഴിയായ്
പുകണമേ ഞാൻ പ്രാണനികേതം.

നിൻ ശബ്ദത്താലു-ണർവാടു നിന്നെ
എതിരേല്ലാൻ ഞാൻ-ചെന്നീടണമേ.

മാമോദീസാ-മുദ്രനിമിത്തം
ഞാനേറണമേ-ശുഭ മണവരയിൽ.

ശമമൊടെനിക്കായ്-പ്രാർത്ഥിച്ചീടുവിൻ
ഏവം ലിഖിതം-ഹാ! നിരവേറി.

സ്തുതി താതന്നും-നതി തനയന്നും
പുകഴിൻ മകുടം -റുഹ്നിക്കുദിശാസ്തു.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

മഹിമാവിയലും-ത്രിതത്തിന്
സ്തുതി മഹിമകളും-ണ്ടായിട്ടെ.

മൃതരേ ജീവി-പ്പിക്കുന്നോനേ!
സ്തുതി മൃതരേ-ജീവിപ്പിക്കണമേ.

(അനന്തരംമാലാഖമാരുടെ സ്തുതിയും ഞങ്ങളുടെ കത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിനോടും എന്നതും, ദൈവമേ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു എന്ന കൌമ്യം, വിശ്വാസപ്രമാണവും, ചാത്തും നീതിയെ എന്ന കുക്കിലിയോനും ചൊല്ലിയ ശേഷം താഴെ കാണുന്ന ബോധ്യസ്താ ചൊല്ലണം.)

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ മാലാഖമാരും പ്രാധാന മാലാഖമാരും സ്തുതിക്കുന്നതുപോലെ ബലഹീനരും പാപികളുമായ ഞങ്ങളും നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നു.

എല്ലാക്കാലവും എല്ലാസമയത്തും ഉയരങ്ങളിൽ ദൈവത്തിനു സ്തുതിയും ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും നിരപ്പും മനുഷ്യമക്കൾക്കു നല്ല ശരണവും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഞങ്ങൾ തന്നെ സ്തുതിക്കുകയും വാഴ്ത്തുകയും വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്തുതിയുടെ ശബ്ദം തനിക്കു ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്നു.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവും സർവാധിപതിയും സ്രഷ്ടാവുമായിരിക്കുന്ന ദൈവമായ കത്താവേ! തന്നെയും യേശുക്രിസ്തുവിനോടും ആയ ഏകപുത്രനായ ദൈവമായ കത്താവേ! വിശുദ്ധരൂഹായോടുകൂടെ തന്നെയും തന്റെ സ്തുതിയുടെ വലിപ്പം നിമിത്തം ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

പിതാവിന്റെ പുത്രനും വചനവും ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിക്കുന്നവനും വഹിച്ചവനുമായ ദൈവത്തിന്റെ കുഞ്ഞാടേ! ഞങ്ങളോടു കരുണചെയ്യണമേ.

പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു മഹത്വത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവനേ! ദയവുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണചെയ്യണമേ.

എന്തെന്നാൽ താൻ മാത്രം പരിശുദ്ധനാകുന്നു. പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന് വിശുദ്ധ രൂഹായോടു കൂടെ യേശുക്രിസ്തുവിനോടും ആയ താൻ മാത്രം കത്താവകുന്നു. ആമ്മീൻ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസാര പുസ്തകം

എല്ലാക്കാലവും ഞങ്ങൾ ജീവനോടിരിക്കുന്ന നാളൊക്കെയും തന്നെ വാഴ്ത്തുകയും എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും നിത്യതയുള്ളതുമായ തന്റെ പരിശുദ്ധ തിരുനാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ ദൈവമായ സർവ്വശക്തിയുള്ള കർത്താവേ! വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. തിരുനാമം മഹത്വമുള്ളതും എന്നെന്നേക്കും മഹത്വങ്ങളിൽ പ്രാബല്യമുള്ളവനാകുന്നു.

സ്തുതി തനിക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. മഹത്വം തനിക്കു യുക്തമാകുന്നു. സകലത്തിന്റേയും ദൈവവും സത്യത്തിന്റെ പിതാവുമായവനേ! തനിക്കും ഏകപുത്രനും ജീവനുള്ള പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും പുകഴ്ച ചേർച്ചയാകുന്നു. അത് ഇപ്പഴും എല്ലായിപ്പോഴും എന്നേക്കും തന്നെ. ആമ്മീൻ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവേ! തവ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ നേരേ അടയ്ക്കരുതെ. കർത്താവേ! ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറയുന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകണമെ.

കർത്താവേ! തവ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മായിക്കപ്പെടുവാനായിട്ട് തിരുസ്നേഹം തവ സ്ഥാനത്തു നിന്ന് ഞങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്ക് തന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണയുണ്ടാകണമെ.

കമ്മി: ദൈവമേ! നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

പ്രതിവാക്യം: ബലവാനേ! നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

മരണമില്ലാത്തവനേ! നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു.

ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി കുരിശിക്കപ്പെട്ട ക്രിസ്തുവേ!

+ നേ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

(മൂന്നു പ്രാവശ്യം ചൊല്ലണം)

കമ്മി: ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ! ഞങ്ങളോട് കരുണ

ചെയ്യണമെ.

പ്രതിവാക്യം: ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ! കൃപതോന്നി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ! ഞങ്ങളുടെ നമസ്കാരവും ശുശ്രൂഷ

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

യും കൈക്കൊണ്ട് ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.
ദൈവമേ സ്തുതി
സൃഷ്ടാവേ സ്തുതി
പാപികളായ അടിയാരോടു കരുണ ചെയ്യുന്ന മ്ശിഹാ രാജാ
വേ സ്തുതി, ബാറെക്മോർ.

കമ്മി: സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ,
പ്രതിവാക്യം: തിരുന്നാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമെ-തിരു രാജ്യം
വരണമെ-തിരുവിഷ്ണു സ്വർഗ്ഗത്തിലെപ്പേലേ ഭൂമിയിലും ആകണമെ
ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള അപ്പം ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരേണമെ
ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ഞങ്ങളുടെ
കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമെ-പരീക്ഷയിലേ
യ്ക്കു ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ-പിന്നെയോ തിന്മപ്പെട്ടവനിൽ
നിന്നു ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ-എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ രാ
ജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും-എന്നേക്കും തനിക്കുള്ളതാകുന്നു-
ആ മ്മീൻ.

കമ്മി: കൃപനിറഞ്ഞ മറിയമേ നിനക്കു സമാധാനം,
പ്രതിവാക്യം: നമ്മുടെ കത്താവു നിന്നോടുകൂടെ നീ സ്ത്രീകളിൽ
വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവൾ. നിന്റെ വയറ്റിലെ ഫലമായ നമ്മുടെ കത്താ
വീശോമ്ശിഹാ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ശുദ്ധമുള്ള കന്യക
മർമ്മിയമേ, തമ്പുരാന്റെ അമ്മേ, പാപികളായ ഞങ്ങൾക്കുവേ
ണ്ടി ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ മരണസമയത്തിലും
ദൈവം-തമ്പുരാനോടു അപേക്ഷിച്ചു കൊള്ളണമെ. ആമ്മീൻ.

സർവ്വ ശക്തിയുള്ള പിതാവും സ്വർഗ്ഗത്തിന്റേയും ഭൂമിയുടേയുംകാണ
പ്പെടുന്നവയും കാണപ്പെടാത്തവയുമായ സകലത്തിന്റേയും സൃഷ്ടാ
വായ സത്യമുള്ള ഏക ദൈവത്തിൽ ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ദൈവത്തിന്റെ ഏകപുത്രനും സർവ്വലോകങ്ങൾക്കും മുമ്പിൽ പിതാ
വിൽ നിന്നു ജനിച്ചവനും പ്രകാശത്തിൽ നിന്നുള്ള പ്രകാശവും സ
ത്യദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള സത്യദൈവവും ജനിച്ചവനും സൃഷ്ടിയ
ല്ലാത്തവനും സാരാംശത്തിൽ പിതാവിനോടു സമത്വമുള്ളവനും ത

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

നാൽ സകലവും നിമ്മിക്കപ്പെട്ടവനും മനുഷ്യരായ നമ്മൾക്കും നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി (+) സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നിറങ്ങി വിശുദ്ധ റൂഹാ യിൽ നിന്നും ദൈവമാതാവായ വിശുദ്ധ കന്യമറിയാമ്മിൽ നിന്നും (+) ശരീരയായിത്തീർന്ന് മനുഷ്യനായി പൊന്തിയോസ് പീലാത്തോസിന്റെ ദിവസങ്ങളിൽ നമുക്കു വേണ്ടി കുരിശിൽ (+) തറയ്ക്കപ്പെട്ടു കഷ്ടം അനുഭവിച്ചു മരിച്ചു അടക്കപ്പെട്ടു തിരുമനസ്സായ പ്രകാരം മൂന്നാം ദിവസം ഉയർത്തെഴുന്നേറ്റു സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കരേരി തന്റെ പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഇരുന്നവനും ജീവനുള്ളവരേയും മരിച്ചവരേയും വിധിപ്പാൻ തന്റെ വലിയ മഹത്വത്തോടെ ഇനിയും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും തന്റെരാജ്യത്തിനു അവസാനമില്ലാത്തവനും ആയ യേശുക്രിസ്തുവിന് ആയ ഏക ദൈവത്തിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവും പിതാവിൽ നിന്നു പുറപ്പെട്ടു പിതാവിനോടും പുത്രനോടും കൂടെ വന്ദിക്കപ്പെട്ടു സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നവനും നിബിഡന്മാരും ശ്ലീഹന്മാരും മുഖാന്തിരം സംസാരിച്ചവനുമായ ജീവനും വിശുദ്ധിയുമുള്ള ഏക റൂഹായിലും കാര്യോപദേശവും അപ്പോസ്തലികവുമായ ഏക വിശുദ്ധ സഭയിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

പാപമോചനത്തിനു മാമോദീസ ഒന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറഞ്ഞു, മരിച്ചു പോയവരുടെ ഉയർപ്പിനും വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിലെ പുതിയ ജീവനുമായി ഞങ്ങൾ നോക്കിപ്പിടിക്കുന്നു ആമ്മീൻ. ബാറൈക്മോർ സെന്റുമെൻ കാലോസ് കുരിയേലായിസ്റ്റോൻ

ചാത്തും നീതിയെ നിന്നാചാര്യന്മാരും
 മഹിമയെ നീതിജ്ഞന്മാരും ഹാ-ഹാ
 നിന്നഭിഷിക്തമുഖം തിരിപ്പിക്കല്ലേ
 നിൻ ദാസൻ ദാവീദിൻമൂലം
 നിൻ പുത്രന്മാർ കാത്തിടുമെങ്കിൽ-ഹാ-ഹാ
 എൻനിയമത്തേയും ഞാനുപദേശിച്ചിടുമീ സാക്ഷിയെയും
 ബാറൈക്മോർ ശുബഹോ.....മെനൊലം....

മാർ അപ്രെമിന്റെ ബോവുസ്സോ

ഈ ആചാര്യനാശ്വാസം നൽകേണം നാഥാ!
സിദ്ധന്മാരോടൊപ്പം നിത്യവാസം തന്നിൽ

ഭ്രാതാവേ! പോയ് ശേത്ത് ആനുശേന്നിവരോടൊപ്പം
സാനന്ദം സംശുദ്ധിസമേതം സ്തുതി ഘോഷിക്ക

ജീവൻ മരണം നവ്യതയിവ നൽകും ബലവാനെ
സ്വീകൃതനാകും നോഹയൊടൊപ്പം സ്തോത്രം ചെയ്ക.

ആദിമുതൽ വൈദികരയേറ്റോൻ താതൻ സ്തുത്യൻ
ജീവനൈഴും താലന്തേകിയവൻ പുത്രൻ വന്ദ്യൻ.

മത്യന്മാർ തൻ പാപം പോക്കാനാചാര്യക്കായ്
താക്കോലേല്പിച്ചോൻ വിമലൻ റൂഹാ സ്തോത്രാഹൻ.

ആചാര്യശാ മശിഹാ! കുദാശകളപ്പിച്ചോ-
രീയാചാര്യനേകുക പുണ്യം നാഥാ! സ്തോത്രം.

സമാപന പ്രാർത്ഥന

(കിഴക്കോട്ട് തിരിഞ്ഞ് നിന്നു കൊണ്ട്)

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും എന്നേക്കും ഞങ്ങളുടെ ദൈവവുമേ! നിന
ക്ക് സ്തുതി, നിനക്ക് സ്തുതി, നിനക്ക് സ്തുതി. കർത്താവേ! നിന്റെ കൃ
പയാലും മഹാ കരുണയാലും ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ കേൾക്ക
ണമേ. ഞങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷകൾ കൈക്കൊള്ളണമേ. ഞങ്ങളുടെ
സഹായത്തിന് വരണമേ. ബലഹീനരായ ഞങ്ങൾക്ക് ഉത്തരമരുള
ണമേ. ഞങ്ങളുടെ പരേതക്ക് പാപപരിഹാരം നൽകണമേ. ഞങ്ങ
ളുടെ കർത്താവും എന്നേക്കും ഞങ്ങളുടെ ദൈവവുമേ! സത്യവിശ്വാ
സത്തോടു കൂടി നിന്നിലുള്ള പ്രത്യാശയിൽ നിര്യാതനായിരിക്ക
ുന്ന ഈ ആചാര്യന് പാപമോചനം നൽകണമേ.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

(പടിഞ്ഞാറോട്ട് തിരിഞ്ഞു നിന്നുകൊണ്ട്)

സത്യവിശ്വാസപൂർവ്വം മ്ശിഹായുമായുള്ള പ്രത്യാശയിൽ ദൈവോ
ചിതമായും ക്രിസ്തീയമായും, ഇന്നേ ദിവസം നിദ്ര പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന
ഈ നിന്റെ ദാസനുവേണ്ടി, ഇവനെ നിമ്ലമായ തന്റെ കൈകളി
ൽ മഹാകരുണയോടെ സ്വീകരിപ്പാൻ നമുക്ക് എല്ലാവർക്കും
പ്രാർത്ഥിക്കാം.

പറുദീസായിലെ മോഹനീയ ഭവനങ്ങളിൽ കത്താവ് ഇവന്റെ
ആത്മാവിനെ വസിപ്പിക്കുകയും, അന്ത്യമില്ലാത്ത സൗഭാഗ്യങ്ങളാൽ
ഇവനെ അനന്ദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ഇവന്റെ തെറ്റുകളിൽ നിന്ന്
നീതിയുള്ള ന്യായാധിപൻ തന്റെ ദൃഷ്ടി പിൻതിരിക്കുകയും ആ വ
ലത്തു ഭാഗത്തെ കള്ളനോടുകൂടെ ഏദനിലെ പറുദീസായിൽ ഇവ
നെ എത്തിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. കത്താവ് തന്റെ വാത്സല്യവാന്മാരായ
പരിശുദ്ധന്മാർക്ക് വാഗ്ദാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള സൗഭാഗ്യങ്ങൾ നൽകു
ന്ന സമയത്ത് അവരുടെ ഗണങ്ങളിൽ ഇവനേയും ഉൾപ്പെടുത്തി, മ
ഹത്യാത്തിൽ ഇവനെ പ്രശോഭിപ്പിക്കട്ടെ. കത്താവ് തന്റെ രണ്ടാമ
ത്തെ വരവിൽ മഹത്യാ വസ്ത്രവും അനശ്വരമായ മേലങ്കിയും ഇവ
നെ ധരിപ്പിക്കട്ടെ. തിരുമുമ്പാകെ നിൽക്കുന്ന നിമ്ല ഗണങ്ങളോട്
കത്താവ് ഇവനെ ചേർക്കുകയും, നിത്യ അന്ധകാരത്തിൽ നിന്നും
വിനാശകരമായ ചൂഴ്ചിൽ നിന്നും തന്റെ ഉന്നതഭൂജം നീട്ടി
ഇവനെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ഉജ്വലപ്രകാശത്താൽ ശോഭിക്കു
ന്ന ആത്മീയ പറുദീസായിൽ കത്താവ് ഇവനെ എത്തിക്കുകയും,
ഇവന്റെ വാസം ജീവവൃക്ഷത്തിന് സമീപത്തായിരിക്കുകയും ചെയ
യട്ടെ. കഠിനമായ ദുഃഖവും, പിതാവായ അബ്രഹാമിന്റേയും നീതി
മാനായ ലാസറിന്റേയും, അടുത്ത് ആ ധനവാൻ പീഡിപ്പിക്കപ്പെ
ട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന കൃമികളുടെ കടിയേക്കാൾ ദുസ്സഹമായ ദുഃഖകര
മായ വേദനയും, കത്താവ് ഇവന്റെ ആത്മാവിൽ നിന്ന് നീക്കിക്കള
യട്ടെ. സത്യവിശ്വാസ ദർശനത്തിൽ അടയാനിയായ ഇവന്റെ ക
ണ്ണുകൾ, ദൃഷ്ടന്മാർക്കായ് കാത്തു വെച്ചിരിക്കുന്ന കുരിശിലും പു
യാവിയിലും ഇരുണ്ടു പോകുവാൻ ഇടയാകരുതേ. ഇവൻ വിശുദ്ധിയും
നീതിയുമാകുന്ന മഹത്യാ വസ്ത്രം ധരിച്ച് സന്തോഷവും ജീവനും
നിറഞ്ഞ മണവറയിൽ ആനന്ദിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. കത്താവ്

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

തന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിൽ മഹത്വവും രക്ഷയും ഇവന് നൽകുകയും ലോകത്തെ സൃഷ്ടിച്ച വിശുദ്ധ ത്രിത്വത്തിന്റെ പ്രകാശത്തിൽ ഇവൻ ശോഭിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ഇവന്റെ പിൻഗാമികളായി അവ ശേഷിച്ച് തങ്ങളുടെ അടുക്കൽ നിന്നുള്ള ഇവന്റെ വേർപാടിൽ ദുഃഖിതരായിരിക്കുന്നവരെ മ്ശിഹാ ആശ്വസിപ്പിച്ച് ധൈര്യപ്പെടുത്തുകയും, അവരുടെ കണ്ണുനീർ തുടച്ച് കളയുകയും മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ആശ്വാസം അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ നൽകുകയും ചെയ്യട്ടെ.

വാത്സലസഹോദരങ്ങളേ! നിങ്ങൾ വിശുദ്ധ സഭയുടെ പ്രജകളും, പരസ്പരം സഹതപിക്കുന്ന അവയവങ്ങളും എന്ന നിലയിൽ, നിങ്ങളുടെ സഹോദരങ്ങളുടെ സമാശ്വാസനത്തിനായി വന്ന് പരസ്പരം വന്നുവെച്ചെടുത്തുവിൻ. ഒരുമ്യതനെ കബറടക്കി തമ്പുലം നീതീകരണം പ്രാപിക്കുവിൻ. ഒരു മ്യതനിൽ നിന്ന് നിങ്ങളുടെ കരുണ നിരോധിക്കരുത്. ഒരു വിരുന്ന ഭവനത്തിലേക്ക് പോകുന്നതിനേക്കാൾ ഉത്തമം ഒരു വിലാപ ഭവനത്തിൽ പോകുന്നതാണ് എന്നുള്ള വേദമൊഴി യഥായോഗ്യം നിറവേറിയിരിക്കുന്നു. ദൈവം നിങ്ങളുടെ സഹായത്തിന് വന്ന് നിങ്ങൾക്ക് സമാധാനവും ശാന്തതയും നൽകട്ടെ. കത്താവ് തന്റെ മഹാകാരണ്യത്താൽ നിങ്ങളുടേയും വിശ്വാസികളായ സകല പരേതരുടേയും പ്രത്യേകിച്ച് ഇന്ന് നിങ്ങൾ ശവസംസ്കാരം നടത്തിയിരിക്കുന്ന ഈ സഹോദരന്റേയും കടങ്ങളും പാപങ്ങളും പരിഹരിച്ച് ക്ഷമിക്കട്ടെ. കത്താവ് ഇവനെ തന്റെ വലത്തു വശത്ത് വിളിച്ചു നിർത്തുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. ആദ്യ മനുഷ്യൻ പാപം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പ് കത്താവ് അവന് നൽകിയ വാസസ്ഥലത്ത് ഇവൻ വസിച്ച് ആനന്ദിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. ദുഷ്ടന്മാരായ അന്ധകാരസേനകൾക്ക് അതീതരായ സമാധാന മാലാഖമാക്ക് ദൈവം നാം എല്ലാവരേയും യോഗ്യരാക്കിത്തീർക്കട്ടെ. കത്താവ് തന്റെ സഭയിലും ജനത്തിലും ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും തന്റെ നിരപ്പും സമാധാനവും വസിപ്പിക്കട്ടെ. ദൈവമാതാവായ മറിയാമ്മിന്റേയും സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടെയും, ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരും സഹോദരങ്ങളും ഗുരുക്കന്മാരുമേ! നിങ്ങളുടേയും പ്രാർത്ഥനകളാൽ ഇവയെല്ലാം സാധിതമായി

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

ത്തീരണമേ എന്ന് ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ദൈവത്തിലുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടി നിദ്ര പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ തന്റെ ദാസനും ആരാധകനുമായ ഇവനെ, താൻ കൃപയോടെ ആശ്വസിപ്പിക്കട്ടെ. നമ്മുടെ ഈ കൂട്ടത്തിൽ ദൈവത്തിന്റെ കാരുണ്യം രണ്ടുലോകങ്ങളിലും എന്നെന്നേക്കും ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ലഭാലം.....

പ്രതിവാക്യം: കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ
ഞങ്ങളുടെ കത്താവേ! ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമേ
ബാറെക്മോർ

കമ്മി: സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ,
പ്രതിവാക്യം: തിരുനാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമെ-തിരു രാജ്യം വരണമെ-തിരുവിഷ്ണു സ്വർഗ്ഗത്തിലെപ്പേലെ ഭൂമിയിലും. ആകണമെ-ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള അപ്പം ഇന്നും ഞങ്ങൾക്കു തരേണമെ ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരുടെ ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമെ-പരീക്ഷയിലേയ്ക്കു ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ-പിന്നെയോ തിന്മപ്പെട്ടവനിൽ നിന്നു ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ-എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും-എന്നേക്കും തനിക്കുള്ളതാകുന്നു-ആമ്മീൻ.

(നാല്പതു ദിവസംവരെ, എല്ലാ ദിവസവും സന്ധ്യയുടേയും പ്രഭാതത്തിന്റേയും പ്രാർത്ഥനയെ തുടന്ന് ദിവസത്തിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യം, മൂന്ന്, ഒമ്പത്, മുപ്പത്, നാല്പത് എന്നീ ദിവസങ്ങളിൽ സന്ധ്യയ്ക്കും പ്രഭാതത്തിലും മദ്ധ്യാഹ്നത്തിലുമായി ദിവസത്തിൽ മൂന്നുപ്രാവശ്യവും കല്ലറയുടെ സമീപത്ത് പ്രാർത്ഥന നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

THE MALANKARA ORTHODOX CHURCH

(The body of the departed clergy, fully vested, is placed upon a casket at the edge of the sanctuary, facing the congregation)

THE FIRST SERVICE

Introduction

The peace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen

We are gathered here today to mourn the loss and to celebrate the life of

_____. We are here to give thanks to God for his life of ___ years and to commit him back into God's merciful and tender hands. We are here to comfort one another and to be comforted ourselves.

We are also here to praise and thank God that in the face of the cold, stark mystery of death and the valley of the shadow of grief... there is the Good News of our Lord Jesus Christ said, and still says:

- "Blessed are those who mourn for they shall be comforted."
- "He who comes to me I will not cast out." - "I am with you always, even to the close of the age." - "Come unto me all you who labor and are heavy laden, - and I will give you rest."
In a world of change and uncertainty ...when you never know what will happen next...one thing is trustworthy and reliable, sure and steadfast, and that is a promise of our God Jesus. So, in our weakness, sorrow and need, let us lay claim to these promises.

Let us pray....

Prayer:

“Almighty and Everlasting Heavenly Father, creator and sustainer of everything visible and invisible, who loves us with an everlasting love, and who alone can turn the shadow of death into the morning; help us now to wait upon you with reverent and submissive hearts. In the silence of this hour, speak to us of eternal things; and comfort us with the assurance that neither death nor life nor things present nor things to come, can separate us from your love which is in Jesus Christ our Lord. We give you thanks today for the life of _____. We give You thanks for _____’s life, their inspiration and example and we give You thanks for all the times we have had together; for all the shared experiences we have come through together, and for all the precious memories which we now treasure. We look back in grateful and affectionate memory upon _____ life. All these we pray in Your Holy Name. Amen

Priest: † In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, one true God.

Glory be to Him, and may His mercy and compassion be upon us forever. Amin.

Priest: Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty, by whose glory, the heaven and earth are filled, Hosanna in the Highest.

Blessed is He who has come, and is to come, in the name of the Lord; Glory be to Him in the Highest.

**Qaumo
(Trisagion)**

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,
Holy art Thou, Immortal,
† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,
Lord, accept our service and our prayers;
Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,
Glory be to Thee, O Christ the King,
Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt hlofayn ethraham 'alayn (3 times)

moran ethraham'alayn.

moran huso rahem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waslawoathan ethraham 'alayn

shub-ho lokh aloho.

shub-ho lokh бороoyo.

shub-ho lokh malko mshiho d-hoyen la-hatoye 'abdayk.

barekhmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,

hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

nethqadash shmokh teethé malkoothokh

nehwé shebyonokh. aykano d-bashmayo

of bar'o. hab lan lahmo d-sunqonan yawmono.

washbuq lan hawbayn wahṭohayn

aykano dof hnan shbaqn l-hayobayn.

lo ta'lan l-nesyuno. elo fašo lan men bisho.

meṭul d-deelokh hee malkutho

w-haylo w-teshbuḥto l'olam 'olmeen. ameen

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

Shlom lekh maryam *malyoth ṭoybootho. moran 'amekh. m-*

barakhto at

b-neshé wambarakh hoo feero

dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam

bthulto emeh daloho

b'oy hlofayn haṭoyé hoshō

wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen

OPENING PRAYER

Priest: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit.

Respse: May His mercy and compassion be upon us, weak and sinful, in both worlds, forever and ever. Ameen.

Priest: We make petition and supplication to You, o Lord, on behalf of this Your reverend priest (N), who solemnly carried You on his hands, praised You with his mouth, extolled You with his tongue, worshiped You with his throat and glorified You with his songs. Now that he has completed his life in the courts of Your house and Your temple, and, by his death, has departed hence to You, forgive his shortcomings by Your compassion, make his soul to rejoice at Your bridal feast and reward his labors in Your kingdom. We offer You glory and thanksgiving, now and always and forever.

Deacons: Amen.

Have mercy on me, O God, according to your unfailing love; according to your great compassion blot out my transgressions. Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin. For I know my transgressions, and my sin is always before me. Against you, you only, have I sinned and done what is evil in your sight; so you are right in your

verdict and justified when you judge. Surely I was sinful at birth, sinful from the time my mother conceived me. Yet you desired faithfulness even in the womb; you taught me wisdom in that secret place. Cleanse me with hyssop, and I will be clean; wash me, and I will be whiter than snow. Let me hear joy and gladness; let the bones you have crushed rejoice. Hide your face from my sins and blot out all my iniquity. Create in me a pure heart, O God, and renew a steadfast spirit within me. Do not cast me from your presence or take your Holy Spirit from me. Restore to me the joy of your salvation and grant me a willing spirit, to sustain me. Then I will teach transgressors your ways, so that sinners will turn back to you. Deliver me from the guilt of bloodshed, O God, you who are God my Savior, and my tongue will sing of your righteousness. Open my lips, Lord, and my mouth will declare your praise. You do not delight in sacrifice, or I would bring it; you do not take pleasure in burnt offerings. My sacrifice, O God, is a broken spirit; a broken and contrite heart you, God, will not despise. May it please you to prosper Zion, to build up the walls of Jerusalem. Then you will delight in the sacrifices of the righteous, in burnt offerings offered whole; then bulls will be offered on your altar.

Hymn

Tune: Acmo Dkheetho

O Christ, the True High Priest, may Your priest rejoice with You at Your banquet. Lord, have mercy.
Protect, o Lord, Your priest under the wings of Your mercies when all the hidden secrets are revealed. Lord, have mercy.
How dreadful is the day of Your coming, when You sit on Your judgment seat. Lord, have mercy.
Your ship has arrived at the harbor, the place of life, which you were seeking for. Lord, have mercy.

Priest: Glory be to the Father, to the Son and to the Holy Spirit.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

The Church and her children bow and worship the Father, the Son and the Holy Spirit. o Lord, have mercy.

Quqalyon (Fifth Tune)

Psalam 35: 1-5

Plead my cause, o Lord, with them that strive with me; fight against them that fight against me, Halleluiah, take hold of shield and buckler and stand up for my help.

Draw out the sword and flash it against them that persecute me, Halleluiah, say unto my soul, I am your Savior.

Let them be confounded and put to shame that seek after my soul,

Halleluiah, let them that devise evil against me be turned back and brought to confusion.

Let them be as chaff before the wind, Halleluiah, and let the angel of the Lord chase them.

Priest: Glory be to the Father, to the Son and to the Holy Spirit.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Eqbo

Tune: 1 shaiyo Dous Kad Hodet

I consider and regard that glorious voice that will sound at night. At that dreadful and fearful hour when the banner of Jesus our King will appear as He comes on the back of the cherubic chariot with the ardent congregations of fire and spirit, of Gabriel and Michael; when that dreadful judgment seat will be set in a fiery river on which will sit the Judge and the Lord of the world; the Mighty and the Powerful of Whom heaven and earth are full; Who will reward everyone according to his labor and the works which were done by

him. At that hour, have compassion on me, o my Savior, because my soul thirsts for You, o Living God, when I will come and behold Your countenance.

Deacon: Stomen kalos. Kyrie-eleison. (Stand well. Lord, have mercy.)

Priest: Let us all pray and implore the Lord for grace and mercy.

Deacon: Merciful and Gracious Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Make us worthy, o Lord, to offer unto You continually, at all times and in all seasons, praise, Thanksgiving, glory, honor and never-ceasing exaltation.

PROEMION

Priest: Glory be to Him Who chose the mortals for His ministration and appointed them over His treasury; Who made them capable of His ministry and strengthened them to carry Him solemnly; Who, in His good pleasure, entrusted His priesthood to the earthly beings and gave them the keys of His kingdom; Who taught them how to break His Body for distribution to His coheirs and how to give His Blood to the children of His betrothed Church to drink. To Him be glory, honor and adoration at this time of His servant's burial service, and at all festivals, times, hours, seasons and through all the days of our life forever and ever.

Deacons: Amen.

SEDORO

O Lord, God of spirits and of all flesh, Who by incomprehensible intelligence, inscrutable purpose and unspeakable wisdom, skillfully created man out of the soil of the earth and in a glorious way which surpasses the comprehension of

human beings, You united a rational, understanding soul with his body, then You ordained him a reverend priest and appointed him to perform Your services. When he trespassed Your commandment, You condemned him to death, then You redeemed him by Your Passion and Your Death and did not deprive him of his first inheritance. You appointed from his children priests and ministers and made them worthy to minister to You Who are the Living Fire that no man can approach. You instructed them to celebrate the great and unspeakable Mystery and to offer unto You the living and rational Sacrifice. You adorned them with the garment of priesthood and enriched them with spiritual gifts. You gave them authority over Your household, made them mediators between You and men and clothed them with glory like the angels. Now, o Lord, we beseech You and make supplication to Your love toward man that when, on the last day, You appear and shine forth like lightening on the world; when You come for the recompensation and the trial of everyone; when the great banner of Your Divinity is made manifest and all authorities and rulers cease to exist; when Your judgment shall cause the wicked to tremble and Your fire shall torment the evildoers; on that great, tenable and that great, tenible and fearful day when all this dread and terror takes place; yea, o Lord, at that time which is full of trembling and shudder, have compassion and mercy upon the soul of Your servant (N), who labored in Your presence with excellence and served Your Name with purity. Remember his offerings and service and be mindful of Your gifts to him. Count him, o Compassionate One, with Your diligent laborers who made spiritual gains of their talents. Number him, o Merciful, among the hosts of Your honorable priests because, like them, he offered You sacrifices. Make him, O Merciful One, a guest in Your Church because he honored You with his songs in this church on earth, and add him, o Gentle One, to the ranks of Your victorious because, like them, he chanted praises to You. Make him, o God, to

dwell among the spiritual companies because he was enriched by the ranks of the angels in Your glory. Bring him safe to the sanctuary of the holy seraphim because, like them, he chanted to You: Holy, holy, holy. Make him, o Good One, a partaker of the portion of the righteous because he walked with humility in Your house. Gladden him, o Mighty One, with Your friends because he loved the service of Your house. Grant to him, o Blessed One, the joyful meeting with You that he may receive of the wealth of Your kindness. Make him to rejoice in the remission of his sins and in the blotting out of his transgressions. Make mention of his services and deliver him from burning with the wicked. Do not bind with the bonds of flame the hands that distributed Your Body and Blood to Your flock, and cut off the bitter fetters from his feet that walked in Your house. As for us, Your worshipers, O Lord, grant us a peaceful journey that cannot be overcome by the violence of the evil spirits. Comfort those who are mourning, delight the countenance of those who are clad in sorrow and turn aside all grief, weeping, tears and sighs from the faces of those who sing praise to You, Your redeemed and the servants of Your Lordship. We offer glory and thanksgiving to You, to the Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins in both worlds forever. Amen.

Maabrono-Katisma

It seemed good to You, o Lord, through Your love towards men, to entrust, beyond measure, Your Divine Mysteries to human beings, even such Mysteries as the angels desire to gaze upon. But according to Your just judgment decreed upon us, due to the transgression of the head of our race, we all had to taste the foul cup of bitter death. However, we beseech You, o Lord, by virtue of the mercies that are everlastingly interwoven in You by which You created and

redeemed us, that when Your awe-inspiring coming is made manifest and when You compensate the labors, You do not condemn nor punish the priests, Your servants, who have departed hence. May they, who enlightened men with Your knowledge to worship You and considered the nights of labor like the days of light, not become dwellers in the darkness. May they not complain of afflictions and of voices that are full of groaning since they were harpists of the Holy Spirit, and made the congregation of the faithful glad and joyous with their singing. Because You know the weakness of our humble nature as You have created it, call them by Your life-giving voice and number them among the ranks of the heavenly holy hosts where neither death reigns nor fear can dwell that, in the life beyond, they may unceasingly offer glory unto You.

Deacon: O Merciful Lord, have mercy upon us and help us.

ETHRO

Priest: Christ our God, You granted to the high priests and to the priests prudence, modesty, purity and censers of absolution which they offered at Your holy altar, and Your Lordship was pleased with the sweet savor of their prayers. May this sweet incense which we have offered to You, on the burial service of Your servant (Nj), absolve our defilements and his and may it be accepted in the Church of the heavenly Jerusalem. There he will piously offer You spiritual sacrifices with the heavenly orders and will sing praise to You, to Your Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

EQBO

Christ our King, make those whom, by Your grace, You have made ministers and stewards of Your Holy Church in this world, and have now departed to You, to dwell, by Your mercies, in the mansions of light with Your saints, O Lover of mankind.

TUNE: Lo Ldeeno Ulo Latbatho

By Your grace, O Lord Jesus, add our brother, who virtually served You in this transitory sanctuary, to the congregations of the just who loved You and kept Your commandments, Halleluiah, and give rest to his spirit in heaven.

Glory be to Christ your Lord Who sent and carried you away, O pious and holy priest, that you may go and rest in the haven of salvation with the just and the righteous, Halleluiah, in the heavenly kingdom.

Priest: Glory be to the Father, to the Son and to the Holy Spirit.

Deacon: Glory be to You, O Christ the King, Who has carried away Your priest from this world which is full of grief.

Priest: Make him to recline with Your saints at Your table, and gladden him with the congregations of the just, Halleluiah, glory be to Your Name.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Lazarus was raised from the tomb after his body had begun to stink because he had been dead four days. May our brother, who has fallen asleep, be raised from the tomb to Paradise by Your life-giving voice, Halleluiah, even to the abode of light.

Madrosho

Tune: Fardiso

May the memory of the just be a blessing unto us, and may their prayers be a refuge unto our souls.

O Brethren, let us make a supplication and offer praise to the Lord of the priests in their memory. May He have mercy upon us according to His tender mercies and unite us with

their congregations so that, on the day when the banner of His Majesty is made manifest, we may be with His saints and offer Him glory unceasingly.

O Pious and holy one, who has been invited to the wedding, prepare your lamp with pure oil because He has called you and will soon carry you away. Blessed is the one who remains diligent and does not slumber or sleep and takes abundant oil in his lamp. Grant, O Lord, that we may abide in Your kingdom.

O Brother of many and friend of fellow workers, Who separated you from us and took you away from among us? May Christ Who carried you away, turn your sorrow into joy an accept your soul with mercy. Because you loved Him and called upon Him, may He gladden you and make you rejoice with the just who loved Him.

Another Hymn

Tune: Abo Ktho Wo Eqartho

Glory to You, Who raises the dead. Glory to You, Who quickens the buried.

Keep in us that which You have entrusted to us, namely Your Body and Blood. Renew the souls and the bodies of the departed. Let the fire be extinguished from Your servants when the fragrance of Your Body and Blood blows on it.

With what are You compared, o World, who passes away and comes to an end? Your beauty shall fade and your rule shall fail. You are like a flower that vanishes and fades away as a dream.

In the ranks and the companies of the saints and in the banquet of the just who were wellpleasing to You, number, O Lord, Your servant who was a partaker of Your Body and was cleansed with Your Redeeming Blood. Enter not into judgment with him.

Make, o Lord, the soul of our brother, who has fallen asleep trusting in You, dwell in the place of blessings and pleasures and in the shrines that are full of light. May he enter with You into the bridal chamber and inherit the life that never ends.

It pleased me to sleep among the trees of Paradise, so I laid down. The winds started to blow, the trees began to shake and a voice came into my ears, and I believed that my sins had been forgiven.

Supplication of St. St. Ephrem

Our Lord, have mercy upon us; o God, grant absolution to Your priest, and make him to stand at Your right hand on the day when Your greatness is made manifest.

Because I loved the service of Your house and the place where Your glory abides, bring me, with the saints, to the chamber full of delights.

Our Lord, have mercy upon us; o God, grant absolution to Your priest, and make him to stand at Your right hand on the day when Your greatness is made manifest.

May the Good One, by His loving-kindness, lead you to the haven of blessings, and may you sing praise with the angels because you served Him in the sanctuary.

Our Lord, have mercy upon us; o God, grant absolution to Your priest, and make him to stand at Your right hand on the day when Your greatness is made manifest.

Glory to You and may Your mercy be upon us, o Christ, the Hope of the departed. o Lord, quicken, renew and raise the body of our brother from the dust.

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,
Lord, accept our service and our prayers;
Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,
Glory be to Thee, O Christ the King,
Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt ħlofayn ethraħam 'alayn (3 times)

moran ethraħam'alayn.

moran ħuso raħem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waşlawoathan ethraħam 'alayn

shub-ħo lokh aloho.

shub-ħo lokh borooyo.

shub-ħo lokh malko mshiħo d-ħoyen la-ħaṭoyé 'abdayk.

barekhmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,

hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

*nethqadash shmokh teethé malkoothokh
nehwé şebyonokh. aykano d-bashmayo
of bar'o. hab lan laħimo d-sunqonan yawmono.
washbuq lan ħawbayn waħţohayn
aykano dof ħnan shbaqn l-ħayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo faşo lan men bisho.
meţul d-deelokh hee malkutho
w-ħaylo w-teshbuħto l'olam 'olmeen. ameen*

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

*Shlom lekh maryam malyoth ŧoybootho. moran 'amekh. m-
barakhto at bneshé
wambarakh hoo feero
dabkarsekh moran yeshu' msheeħo. o morth maryam
bthulto emeh daloho
b'oy ħlofayn ħaţoyé hosho
wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen*

THE SECOND SERVICE

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,

Lord, accept our service and our prayers;

Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,

Glory be to Thee, O Christ the King,

Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt hlofayn ethraham 'alayn (3 times)

moran ethraham'alayn.

moran huso rahem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waslawoathan ethraham 'alayn

shub-ho lokh aloho.

shub-ho lokh borooyo.

shub-ho lokh malko mshihō d-hoyen la-ḥaṭoyé 'abdayk.

barekhmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmoyo.

*nethqadash shmokh teethé malkoothokh
nehwé şebyonokh. aykano d-bashmoyo
of bar'o. hab lan laħmo d-sunqonan yawmono.
washbuq lan ħawbayn waħtohayn
aykano dof ħnan shbaqn l-ħayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo fašo lan men bisho.
meṭul d-deelokh hee malkutho
w-ħaylo w-teshbuħto l'olam 'olmeen. ameen*

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

*Shlom lekh maryam malyoth toymbootho. moran 'amekh. m-
barakhto at bneshé*

wambarakh hoo feero

dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam

bthulto emeh daloho

b'oy hlofayn hatoyé hosho

wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen

OPENING PRAYER

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons: And upon us, weak and sinners ...

Priest: o Just and Righteous Lord, Who examines justly and judges rightly and Who rewards everyone uprightly according to his labor; do not let, o Lord, Your servant, the pious priest, (N) on whose hands You were mystically served, to enter into investigation. According to the multitude of Your mercies, rank him with the perfect, gladden him with the diligent and make him to rejoice with those who are called to Your banquet. With them and among them, he will offer praise and thanksgiving to You and to Your Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever. **Deacons:** Amen.

QUQALYON (Sixth Tune)

Psalm 103: 1-4

Bless the Lord, o my soul, Halleluiah, and all that is within me, bless His Holy Name. Bless the Lord, o my soul, Halleluiah, and forget not all His benefits. Who forgives all your iniquities, Halleluiah, Who heals all your diseases. Who redeems your life from destruction, Halleluiah, Who crowns you with lovingkindness and tender mercies.

Priest: Glory be to the Father ...

Eqbo

Tune: O Dkhethe Romoo Sharbekh

I set my bed in the darkness, and I am proceeding to the grave to become a companion of those of ancient times until the day of resurrection. Behold the angel who was sent by God has approached me. He is in charge of me and is hurrying me on to depart hence from among you. My beloved ones, pray for me that the Lord may accept me with mercies in the just and upright tribunal, where there is no favoritism on the Day of Judgment.

Like the roots that are buried in the fields and become rotten, so the bodies of the dead are buried in Sheol and their beauty is corrupted. They are looking for Your revelation and waiting for Your coming when they shall be quickened and raised from their graves and their beauty shall be renewed. Sprinkle, o Lord, the dew of mercy and compassion upon the departed and grant them rest in Your abode that they may cry out: "Glory to You, o Lord of all."

Husoyo

Priest: Let us all pray and implore the Lord for grace and mercy.

Deacon: Merciful and Gracious Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Make us worthy, o Lord, to offer unto You continually, at all times and in all seasons, praise, thanksgiving, glory, honor and never-ceasing exaltation.

PROEMION

Priest: Glory to the Giver of divine gifts of priesthood that abounds in treasures, the Resurrection and New Life of the just who served in His presence in holiness and the Firm Confidence and the Gladdening Trustworthy Pledge Who said: "Wherever I shall be, there also my servant shall be." We make petition to You, o Lord, by this sweet fragrance

which we offer on behalf of this priest (N), who has departed to You. Place him, o Lord, among the just, the priests and the fathers of Your Holy Church and make him worthy to serve You with the angelic orders. Be gracious to us and to him at this time of his burial service. To You be glory, honor and adoration at this time of Your servant's burial service and at all festivals, times, hours, seasons and through all the days of our life forever and ever.

Deacon: Amen .

SEDRO

O Lord God, You are truly the Infinite Sea of the divine wealth, and the Giver of all the ineffable gifts. You granted the gift of spiritual ministry to the creation of the angels that they may unceasingly minister before the throne of Your Majesty. o Lord, Who are good and generous by nature, Who made us competent of the wondrous gifts like those of the angelic hosts, we acknowledge that we are sinners, accustomed to sin and unworthy of Your gifts, but because You are merciful and compassionate, You are willing to accept our earthly services and are pleased with our worship. You know, o Lord, that we are mortals, subject to sin and under the yoke of death, therefore You judged to grant us temporary life, as it befits us to live, then You dismiss us according to Your justice. Now, we beseech Your compassion, o Chief Priest of our faith and the High Priest of our belief, on behalf of our brother (N), the servant of Your Divine Mysteries, who by the decreed sentence of death has been carried away to You from this temporal altar. Receive his spirit peacefully and cheerfully. Make him to dwell in the rational and spiritual sanctuary, in that Church which is the mother of saints and who brings up trustworthy servants. Count him among the spiritual assemblies, and do not remember the sins and the mistakes which he committed because he is clothed in flesh. May Your great love toward men, be mindful of his prostrations, the nights he spent in Your presence, his

continuous vigils and his constant standings before You, nights and days, intent on Your songs, persistent in Your hymns, meditating on Your Holy Scripture and glorifying Your Divinity. Be merciful and compassionate unto him and lead him to Your spiritual haven with the companies of Your apostles and with the ranks of Your servants who sincerely meditated on Your law and were well-pleasing in their godly life. Meet him with a cheerful countenance .. Remove him from darkness to the light of life, make him to stand at Your blessed right-hand side, and accept, with Your good pleasure, our petitions and service on his behalf. Remember Your Name Which is called upon us and make no mention of our vices. Do not count us among the impious, we who are intent in Your ministry and walk in Your priestly courts. Let not this Your servant be ashamed in the presence of Your spiritual ministers who are attending to Your eminent service. Let him not be put to shame, be cast down and fall, when the stewards of Your Divine Mysteries shall inherit a portion in the household of the kingdom. Do not deprive him of the heavenly delight, when Your saints become fully satisfied with the blessings of spiritual joy. Show him the grace and the brightness of Your glorious countenance. Remember all his services in Your presence, make his dwelling among the spiritual angels who unceasingly praise You so that when he becomes pure and victorious, he shall minister to You a spiritual service in heaven, and shall offer You eternal glory, o Jesus Christ, the High Priest and the Chief Priest of our faith, by You and with You to Your most blessed Father Who sent You for our salvation and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins in both worlds forever. Amen.

Mabrono

We beseech You, on behalf of those whose throats were, days and nights, an organ of exaltations and divine songs, those who honorably served You with the words of the Holy Spirit and have slept trusting in You, waiting for Your manifestation and for the reward from You to make them, by Your loving-kindness, worthy to serve You unceasingly with the just, the priests and the fathers of the Holy Church, o God of our fathers, Whose Name is glorious and honored with hymns forever and ever.

Deacons: o Merciful Lord, have mercy upon us and help us.

ETHRO

Priest: May this sweet incense, which we have offered, enter within the gates of the Mysteries that are in the Holy of Holies and be accepted, by the divine and redeeming commandment, in heaven, in the Eden of lights and within the curtains of the new Zion, that those, who have been at rest and for whose sake it has been offered, feel conscious of it. May the gladdening brightness shine upon the spirits and bodies of the holy priests. Your servants, who have fallen asleep trusting that they may offer glory and thanksgiving to You, o Christ, Who will raise them from Sheol to life, and to Your Father and Your Holy Spirit, now and always and forever.

Humn

Tune: Moryo Moran

The Church is sorrowful and the atoning altar is draped in black with sadness and distress for the priests who honorably served in it, and death suddenly fell upon them and marred their beauty.

We beseech You, our Compassionate God, to reward them according to their labors. Make them worthy to serve in Your

presence with the holy apostles in the Church of the firstborn.

Lord, our Lord, You are the resurrection, the life and the good hope of all the departed.

Sprinkle the dew of mercy on Your servant who believed in You and ate Your Body and drank Your Precious Blood. You are the Merciful and Compassionate One, have pity on Your creation on the day of our resurrection.

Priest: Glory be to the Father ...

Lord, our Lord, grant rest to the soul of Your worshiper, the holy priest, in the feast of gladness.

When You come to judge the world, may he sing praise to You at Your right hand and rejoice with You at the heavenly altar with the saints who kept Your commandments.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Lord, our Lord, by the love that sent You to our race, have pity and mercy on the children of Your Church who, in this life, came to You and received the gift from You through the absolving priest. Deprive them not of Your Divine sight because they are wearing the sign of the Cross, Halleluiah. O Lord, raise Your servants to life and clothe them with the robe of glory.

Another Hymn

Tune: Zadeeqe Darhem Qushto

On the day of Your coming, O Savior, when Your justice shall be revealed to reward everyone according to that which he has done; when all the nations are gathered to be judged, and when You will separate the righteous from the sinners according to Your justice; enter not into judgment with Your

servant because none of those born of women is free from guilt. Let not the flame consume our brother who has slept trusting in You. Have pity on him that he may give thanks to Your loving-kindness.

O Victor, Who was struck on the cheeks by the offenders and suffered the Passion and the Cross for the sake of Adam, behold Adam's children, who are dwelling in the graves, look for You to renew their limbs that have worn out in the thick darkness. May Your voice awaken their deep sleep and Your commandment raise their bodies. May they be renewed uncorrupted from the darkness in which they have been lying that they may rejoice with You in the most blessed place.

Another Hymn

Tune: Lokh Maryo Qorenan

How gratifying was our Lord's voice, when He said to Simon the chief apostle concerning the priesthood: "Behold, I have made you My steward and have given you the keys of heaven and earth that you may bind and loose. If you bind, I will bind, if you loose, I will loose, and if you intercede on behalf of the sinners, your intercession shall be heard."

Our Savior said to Peter: "o Simon, son of Jonah, do you love me? Then feed My sheep, bind up that which is broken in faith, heal those who are sick, drive away the wolves by the power of the Cross and gather the lambs of the flock of life so that when I come, they all, in one accord, shall cry out glory."

Priest: Glory be to the Father ...

This is the weary laborer who all his days yoked himself in the service of righteousness. He bent his shoulders, carried Your yoke and took refuge in You from his youth until his old age. His eyes were founts of blessings and caused the tender

shoots of his limbs to grow. Blessed is he who has honored his memory after death.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

O Lord, I did not dig and bury the talent which You gave me. Behold, I have made gain with it as much as I could and have kept the trust and the interest of the talent so that, when You appear on the last day, I shall give You both the talent and its interest, and cry out with confidence: "Glory to You, o Lord."

Another Hymn

Tune: Ftah Lee Tare Dahnonokh

When Christ our King appears, He will awaken the dead from their graves, then the righteous shall be separated from the wicked. The good shall be lifted up to heaven, and the evildoers shall be left on earth. At that time, o Savior, have mercy upon the worshipers of Your Cross.

When the horn shall sound from heaven and the sound of the trumpet shall thunder and the graves and the rocks shall be rent asunder, then all the dead shall arise in the twinkling of an eye and in incorruption to meet the Heavenly Bridegroom. At that time, o Savior, have pity on those who died in You.

Madroshe

Tune: awdaw Amme

Blessed is He Who raises those who have been at rest; Blessed is He Who quickens the departed.

Let us honor the departure of our brother who has left us, and let us entreat and intercede on his behalf that he may arrive to the place of life and to the everlasting kingdom where he shall rejoice with the saints.

Clothe with glory, o Lord, Your servants who have fallen asleep trusting in You. When You come for the judgment to judge races and the generations, let Your sweet compassion be abundantly poured on the children of the Holy Church and let their enemy, the Evil One, be put to shame.

May Your Cross, o Lord, be a bridge by which Your servant, who has entered into rest, may cross the gulf and not be harmed by the dreadful fire. Your Body and Blood Which he received are a pledge of life buried in him and they will raise him from Sheol to life.

Supplication of St. James

O Son of God, grant rest to Your priest among the righteous in that eternal kingdom with Your saints.

Glory be to You Who quickens the dead from their graves and clothes them with garments of glory on the day of resurrection. a Son of God, Who chose His servants who took His yoke upon them, may Your Cross be unto all of us a defense from all harm. We entreat You to reward them with all good things, and make them inherit the new and everlasting life.

On account of all the sufferings that they endured on earth, make them worthy of the delights of rest with Your saints. On account of their divine hymns and chants, place them with the angels who sing Your praise.

For the sake of Your love, they denounced the world and its pleasures, make them to sit down at Your most blessed table. On account of their continuous standings and night vigils, make them worthy of the blessed standing at Your right hand

Glory to the Father Who you pleased with your songs, adoration to the Son to Whom you offered your chants, thanksgiving to the Holy Spirit Whom you exalted with your voices. Bl-

essed is He Who will renew the images of your countenances

O Christ, Who are the Lord of the priests and the highpriests,
forgive Your priests who have administered Your Mysteries,
and glory to You.

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,

Lord, accept our service and our prayers;

Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,

Glory be to Thee, O Christ the King,

Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt ħlofayn ethraħam 'alayn (3 times)

moran ethraħam'alayn.

moran ħuso raħem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waşlawothan ethraħam 'alayn

shub-ħo lokh aloho.

shub-ħo lokh borooyo.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

*shub-ḥo lokh malko mshiḥo d-ḥoyen la-ḥaṭoyé 'abdayk.
barekḥmor*

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,
hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done
on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts and sins as we have forgiven our
debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from
the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the
glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

*nethqadash shmokh teethé malkoothokh
nehwé ṣebyonokh. aykano d-bashmayo
of bar'o. hab lan laḥmo d-sunqonan yawmono.
washbuq lan ḥawbayn waḥṭohayn
aykano dof ḥnan shbaqn l-ḥayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo faṣo lan men bisho.
meṭul d-deelokh hee malkutho
w-ḥaylo w-teshbuḥto l'olam 'olmeen. ameen*

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.
Our Lord is with thee. Blessed art thou among women.
Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O
Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now
and at all times, and at the hour of our death. Amen.

*Shlom lekh maryam malyoth toybootho. moran 'amekh. m-
barakhtho at bneshé
wambarakh hoo feero
dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam
bthulto emeh daloho
b'oy hlofayn haṭoyé hosho
wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Amee*

THE THIRD SERVICE

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,

Lord, accept our service and our prayers;

Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,

Glory be to Thee, O Christ the King,

Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt hlofayn ethraham 'alayn (3 times)

moran ethraham'alayn.

moran huso rahem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waslawoathan ethraham 'alayn

shub-ho lokh aloho.

shub-ho lokh borooyo.

shub-ho lokh malko mshihō d-ḥoyen la-ḥaṭoyé 'abdayk.

barekhmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,

hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmoyo.

nethqadash shmokh teethé malkoothokh

nehwé şebyonokh. aykano d-bashmoyo

of bar'o. hab lan laħmo d-sunqonan yawmono.

washbuq lan ħawbayn waħtohayn

aykano dof ħnan shbaqn l-ħayobayn.

lo ta'lan l-nesyuno. elo faşo lan men bisho.

meţul d-deelokh hee malkutho

w-ħaylo w-teshbuħto l'olam 'olmeen. ameen

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

Shlom lekh maryam malyoth toymootho. moran 'amekh. m-barakhtho at bneshé

wambarakh hoo feero

dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam

bthulto emeh daloho

b'oy hlofayn hatoyé hosho

wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen

OPENING PRAYER

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons: And upon us, weak and sinners ...

Priest: o Lord, place among the ranks of Your chosen ones, join with the congregations of Your saints and count in the inheritance of Your saints this our brother, the priest (N) who ministered to You, served Your Holy Name and exalted and glorified You with his songs. Instead of the present life, make him worthy of the everlasting life. May he serve You at Your spiritual and heavenly altar with Your saints, and offer thanksgiving and praise to You and to Your Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

Deacons: Amen.

Quqalyon (Seventh Tune)

Psalm 132: 9-13

Let Thy priests be clothed with righteousness, and Thy saints with glory, Halleluiah, Halleluiah, for Thy servant David's sake turn not away the face of Thine Anointed.

The Lord has sworn in truth to David, He will not turn from it, Halleluiah, Halleluiah, of the fruit of your body I will set up your throne.

If your children will keep My covenant, Halleluiah, Halleluiah, and My testimony that I shall teach them.

Their children shall also sit upon your throne forevermore, Halleluiah, Halleluiah, for the Lord has been delighted with Zion; He has chosen it for His habitation.

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

EQBO

O Christ, Who are the beginning of life, make Your servants, who have fallen asleep trusting in You, to greet You and to stand at Your right hand. Because You were pleased, You brought them into existence, and when it seemed good to You, they were deprived of life and turned into dust. We, therefore, entreat You with sorrow, o Savior, to have compassion on Your faithful servants. Make them worthy to have confidence in Your presence and to stand at Your right hand. o Lord of all, glory to You.

Deacons: Stomen kalos. Kyrie-eleison.

Liusoyo

Priest: Let us all pray and implore the Lord for grace and mercy.

Deacon: Merciful and Gracious Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Make us worthy, o Lord, to offer unto You continually, at all times and in all seasons, praise, thanksgiving, glory, honor and never-ceasing exaltation.

Glory to Him, Whose glory is in heaven and on earth; Whose dominion is on high and in the deep and Whose authority is in Sheol. Praise be to Him, by Whose commandment is the departure by death, and by His will is the resurrection and the revival. Thanksgiving to Him, Whom the silent mouths praise, the mute natures glorify and the fiery and spiritual

hosts adore; Whom the cherubim, with many eyes, bless; Whom the six-winged seraphim extol, saying: "Holy, holy, holy is the Lord of hosts" (Isaiah 6:3); and the children of the Church weave a crown of glory for Him. Exaltation to the Immortal Who redeemed us by His death, quickened us by His burial and resurrection and gladdened us by His revival. To Him be glory, honor and adoration at this time of His servant's burial service, and at all festivals, times, hours, seasons and through all the days of our life forever and ever. Amen.

SEDRO

O Lord God, Who are merciful and benevolent, patient and full of grace, consider the weakness of our human nature because none of the living can be justified in Your presence. Remember, by Your compassion, all those who, in virtuous conduct and in true faith, have departed from among us, especially this Your servant (N), who, by Your commandment, has been delivered from this temporal life, and by Your Divine Will, has passed away from this world. Deliver him, according to Your benevolence, from the captivity of the adverse hosts. Make him to dwell in the blessed mansions and in the realms of bliss where the spiritual beings are joyful, the righteous are rejoicing, the saints are cheerful and the perfect are delighted; where the just dwell, the ascetics are enriched with the blessings of Your kingdom and where Abraham, Isaac and Jacob dwell, by forgiving and remitting all his unlawful deeds according to Your loving-kindness. On the last day, when the diligent are joyful and the victors are crowned; when the heavenly hosts are shaken and the world stands in awe; when the sun and the moon are darkened and the stars shine no more; when the fearful trumpet sounds and the angels stand in awe; when You, Who are the just and upright Judge, sit on the throne and the works of everyone are made manifest; when Your Divine Will gathers the creation and the aweinspiring judgment seat is established; when

everyone stands with his works and there is no way to escape from the judgment; when the records are open, the thoughts examined and all excuse come to nothing; when the hidden things are plainly seen and the mysteries are exposed; when the sinners are sent into the darkness and those who neglected their works remain outside the banquet; when those whose garments are filthy are driven out of the banqueting chamber into the endless fire and are delivered to the worms to suffer dreadful torments; when there is none who can save, nor a friend who can help; when everyone is in need of Your mercy and expects Your help; Yea, o Merciful and Gracious One, at that dreadful hour of judgment, have compassion on this Your servant, our brother, (N). o Lord, do not put him to shame, on that day which is full of trembling, because of the offenses which he committed, and forgive our faults and his by Your tender mercies. Make no claim of his sins and transgressions and remember not his iniquities because You are merciful. Grant us and him the things that the eye has not seen and the ear has not heard and the heart of man has not conceived. Make us all ready and diligent for the departure from this world, provided with the provisions for the inevitable journey, that, with confidence, we may offer praise and thanksgiving to You and to Your Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins in both worlds forever. Amen.

Eqbo

Sorrow not, you who lie in the dust, for the corruption of your members. The Living Body Which you ate and the Redeeming Blood Which you drank will quicken you and clothe your bodies with glory. They will be the way and the bridge to cross over to the place of life. o Christ, Who came

to reconcile heaven and earth by His Blood, grant rest to Your servants in the eternal promised life.

Deacons: o Merciful Lord, have mercy upon us and help us.

Ethro

Priest: Grant, o Lord, rest to our earthly and spiritual parents and brothers. Make them to dwell in Abraham's bosom and in the joyous places for they have departed from this priestly ministry and have traveled hence and reached You. On account of this sweet incense, which we have offered on their behalf, make them worthy of that ministry where the heavenly hosts and the spiritual ranks serve and celebrate in heaven, praising Your Name and blessing Your Lordship, our Lord and God, forever.

Hymn

Tune: Ftah Lee Tare Dahnonkh

God formed Adam and sat observing him, regarding how beautiful he was because the created looked like his Creator. The mortal went back and forth among the trees of Paradise and the angels marveled at how greatly the earthly being was exalted. The heavenly hosts wept for Adam as he went out of Paradise. The trees bowed their heads as his head was bowed and he was crying. The seraphim, touching their wings against one another, began to say: "o, how the haughty one has fallen because he transgressed his Lord's command."

Priest: Glory be to the Father ...

Our Lord called Adam, saying: "Adam, why are you sleeping in Sheo!? Rise up!" Adam heard the voice of the Son and thus began to say: "How pleasant is this voice and how sweet is its sound! It sounds like that voice which called me among the trees."

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Adam said to God: "I pray You, o Lord of the universe, to allow me to return to that place from where the serpent and Eve removed me. I long for its beauty because there is no other place like it in the universe. Blessed are the just who dwell in it forever."

Supplication of St. James

O Son of God, grant rest to Your priest among the righteous in that eternal kingdom with Your saints.

Glory be to You Who quickens the dead from their graves and clothes them with garments of glory on the day of resurrection.

Death has trampled underfoot the beauty of the priests in Sheol, and has gathered the splendor of the deacons in its citadels.

The groomsmen of the Church have now been turned into mire, and the sound of their harps has become mute and has ceased.

The Church has been deprived of their pleasant tunes, and the sanctuaries have become void of their sweet melodies. The pulpit of the priests calls upon them mournfully, and the holy place wails because it has been deprived of their voices.

May the priests who have departed rejoice with You, o Son of God, and may they be glad when You come in the glory of Your Father. May our brothers who have departed and our masters who have passed away find rest in You in the kingdom of Your saints.

The earthly company of the priests offers to You, o Lord, sincere glory with a sweet melody and praises. Those whom You have taken away from the earthly Church, number them in the heavenly Church.

O Christ, Who are the Lord of the priests and the high priests forgive Your priests who have administered Your Mysteries, and glory to You.

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,
Holy art Thou, Immortal,
† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,
Lord, accept our service and our prayers;
Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,
Glory be to Thee, O Christ the King,
Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt hlofayn ethraham 'alayn (3 times)

moran ethraham'alayn.

moran huso rahem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waslawoathan ethraham 'alayn

shub-ḥo lokh aloho.

shub-ḥo lokh бороoyo.

shub-ḥo lokh malko mshiḥo d-ḥoyen la-ḥaṭoyé 'abdayk.

barekḥmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,

hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

nethqadash shmokh teethé malkoothokh

nehwé ṣebyonokh. aykano d-bashmayo

of bar'o. hab lan laḥmo d-sunqonan yawmono.

washbuq lan ḥawbayn waḥṭohayn

aykano dof ḥnan shbaqn l-ḥayobayn.

lo ta'lan l-nesyuno. elo faṣo lan men bisho.

meṭul d-deelokh hee malkutho

w-ḥaylo w-teshbuḥto l'olam 'olmeen. ameen□

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

*Shlom lekh maryam malyoth toybootho. moran 'amekh. m-barakhtho at bneshé
wambarakh hoo feero
dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam
bthulto emeh daloho
b'oy hlofayn haṭoyé hosho
wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen*

THE FOURTH SERVICE

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,

Lord, accept our service and our prayers;

Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,

Glory be to Thee, O Christ the King,

Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**

Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt ħlofayn ethraħam 'alayn (3 times)

moran ethraħam'alayn.

moran ħuso raħem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waşlawothan ethraħam 'alayn

shub-ħo lokh aloho.

shub-ħo lokh borooyo.

shub-ħo lokh malko mshiħo d-ħoyen la-ħaṭoyé 'abdayk.

barekħmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,
hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done
on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts and sins as we have forgiven our
debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from
the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the
glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmoyo.

*nethqadash shmokh teethé malkoothokh
nehwé şebyonokh. aykano d-bashmoyo
of bar'o. hab lan laħmo d-sunqonan yawmono.
washbuq lan ħawbayn waħtohayn
aykano dof ħnan shbaqn l-ħayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo fašo lan men bisho.
meṭul d-deelokh hee malkutho
w-ħaylo w-teshbuħto l'olam 'olmeen. ameen*□

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women.
Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O
Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now
and at all times, and at the hour of our death. Amen.

*Shlom lekh maryam malyoth toyoobootho. moran 'amekh. m-
barakhto at bneshé
wambarakh hoo feero*

dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam

bthulto emeh daloho

b'oy hlofayn haṭoyé hoshō

wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons:And upon us, weak and sinners ...

Priest: Our Lord Jesus Christ, do not enter into judgment with Your servant who has departed from among us because none of those who are born of the flesh can be justified in Your presence due to our indebtedness to You. You are the Good One Who justifies, spares and forgives all. Grant him Your abundant grace on the great morning of Your coming, and let him hear Your sweet voice that calls to him to enter into Your kingdom and offer praises and thanksgiving to You, to Your Father and to Your Holy Spirit, now and always and forever.

Deacons: Amen.

Quqalyon (Eight tune)

O Lord, Thou hast searched me and known me, Halleluiah,
Thou knowest my down sitting and my uprising.

Thou understandest my thoughts from above, Halleluiah,
Thou know est my way and my paths.

And art acquainted with all my ways, Halleluiah, for if there
be deception in my tongue, la, o Lord, Thou knowest it
altogether.

From the beginning to the end, Halleluiah, for Thou hast
formed and laid Thy hand upon me.

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Eqbo

Your priests, o Lord, who virtuously served You in the sanctuary and, with their spiritual songs, gladdened and delighted the faithful, we beseech You, on their behalf, to make them rejoice with You when You come in Your glory, for they have slept trusting in You.

Deacons: Stomen kalos. Kyrie-eleison.

Ilusoyo

Priest: Let us all pray and implore the Lord for grace and mercy.

Deacons: Merciful and Gracious Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Make us worthy, o Lord, to offer unto You continually, at all times and in all seasons, praise, thanksgiving, glory, honor and never-ceasing exaltation.

Glory to Him Who adorns the priests and perfects the high priests, Who chose for Himself mortal priests and gave them authority over the treasury of His kingdom, Who delivered to them the keys of His treasure that they might distribute His wealth among the needy. When it seemed good to Him, those who labored in His vineyard from the morning till the evening evening, He took to Himself that they might delight in the light of His countenance. To Him be glory, honor and adoration at this time of His servant's burial service, and at all all festivals, times, hours, seasons and through all the days of our life forever and ever.

Deacons: Amen.

Sedro

O Lord of all spirits and all flesh, Who are indescribable and invisible, Who by Your benevolence, chose us, who are bound with the thoughts of the flesh, and entrusted us with Your Divine and Life-giving Mysteries that are hidden from the angelic orders of fire and spirit, and commanded us to continually administer them, whereas the angels long and desire to gaze with us upon them and to see You exalted on our hands. After all that honor to which You raised us, we had to taste the bitter cup that was imposed on us due to our transgression of Your command. Consequently, we entered into the corruption of the grave, became bound in the prison of death and, for a while, remained under its yoke. We offer You, o Merciful Lord, petition with a heart that calls out with sighs and groans, and we entreat Your Lordship that when Your kingdom is made manifest and Your dreadful might sits on the throne, to justly give us reward, not to cast us into the outer darkness, we who are Your pleasing servants and the ministers of Your Lordship. Let not those who enriched many with Your knowledge and enlightened them with the light of Your wisdom dwell in the darkness. Do not allow those who, vigilantly, glorified You night and day, evening and morning, singing to You the songs of the Spirit, to complain of bitter and mournful afflictions. Do not silence them from the sound of the Spirit's harp by weeping, sorrow and sighs. Do not darken, with the intense heat of the smoke of darkness, the eyes that saw Your invisibility and gazed upon Your Divine Mysteries. Do not subdue, with the bridles of flame, the tongues that were instruments for the songs of the Holy Spirit. Let not the hands that broke Your Holy Body be bound with the bonds of flame. Let not the feet that walked, serving in Your holy sanctuary, to tread upon the fire. Let not those who appeased You with their songs, glorified You with their hymns and, by the sweet fragrance of their censers, turned Your countenance back to Your people, be exiled from the Church of the firstborn. O Lord, look upon

them with mercy and compassion, call them to You, meet them cheerfully, lead them into the abiding joys, and make them inherit the spiritual riches. Add them to the ranks of Your firstborn so that, with one accord, they may offer You unceasing glory, o Christ, the High Priest of our faith, and to Your Father and to Your Holy Spirit Who is good, adored, life-giving and consubstantial with You, now and always and forever.

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins in both worlds forever. Amen.

Hymn

Tune: Lat Hoomo Dhaimonoothe

Make the priests who served You, o Savior, and have departed from this temporal life with faith and virtuous conduct worthy, by Your compassion, to be delighted in the kingdom with the saints who did Your will. May they serve You, in purity, with the watchers and the angels singing praise and thanksgiving to You. And when You come on the last day, they will give You the talents, Halleluiah, with their profits.

Priest: Glory be to the Father ...

O God, Who became man and tasted death of His own will, have pity on our race which has been humbled by death. As it is in Your image and Your likeness, o Merciful One, have compassion upon it, and according to Your promise, quicken it and raise it for Your Body is concealed in our members and we have been absolved by Your Blood. Forsake us not to be consumed in corruption. Call us by the trumpet of life and awaken us from the grave by Your voice that we may thank You, o Lord, and worship Your goodness.

Deacons:From eternity to eternity. Amen.

May the memory of the departed who, during their life, sang Your praise with their tongues be above in heaven in the Church of the firstborn and among the spirits of the just who served You and did Your will. Enter not into judgment with them because You are the only Victor and Raiser of all the dead. May Your Body and Your Blood be unto them a way, a bridge and a passage by which they may reach the feast of gladness.

Eqbo

O Merciful One, Who images His Father, and the Lord Whom the watchers serve, have pity on the bodies of the departed that have been consumed consumed by corruption in Sheol. Sprinkle our departed, who ate Your Body and drank Your Blood, with the dew of mercy and compassion. Let not Gehenna overtake them, o Lord, because they have partaken of You. At that time, o Savior, have pity on Your servants who slept in You.

Deacons: o Merciful Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Lift up, o Lord, to the high and sublime ranks of Your majestic kingdom this pious and spiritual priest who has departed from this life in priestly conduct and in true faith.

On account of the sweet incense which he has offered You, may his sins be absolved according to the abundance of Your lovingkindness, and may he be worthy of the portion allotted to the pure priests that he may cry out, to Your Lordship, glory, honor and thanksgiving, now and always and forever.

Humn

Tune: Hab loh Leetkoh

The watchers shall greet you, the angels shall meet you and Paradise with its inhabitants are longing to see you because

your godly life has never changed, from start to finish, in the presence of God both day and night. Our Lord will call you and will quicken you, o brother, from the grave to eternal life. The earth shall not take hold of your body. Be not sorrowful because the Body of Your Lord is housed in your members.

Priest: Glory be to the Father ...

Your members shall be revived and you shall rejoice with the saints in that place where the weary are at rest because, instead of that fruit which Adam ate in Paradise, the breath of the Spirit sustains the chosen ones.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

With the hope of the resurrection and with the words that overflow with consolation, we carry to the grave our meek and pious brother, giving thanks to Christ Who has carried our afflictions and promised us eternal life.

Another Hymn

Tune: Ho Qteelon Brenesrain

O Savior, Who came and tasted death, make Your worshiper to rejoice with You.

Lord, count him among the ranks of Your saints. Lord, make him to stand among Your worshipers. Lord, make him cheerful in the realms of bliss, and make him, Lord, to dwell in Abraham's bosom.

Lord, You promised, saying: "Whoever believes in Me and eats My Body shall be quickened by Me on the day of resurrection and shall inherit that kingdom which is everlasting."

O Sublime One, Who descended to the dead to lift up the

weakness of our father Adam, grant rest in the abode of life to Your servant who has fallen asleep trusting in You.

I have taken refuge in You, o Keeper of all, sprinkle me with the dew of Your goodness and wash me with Your hyssop because I am defiled with the sins which I have committed due to the weakness of my will.

By Your loving-kindness, accept Your servant's petition; grant me mercy on the day of Your coming; pardon me, Lord, because I believed in Your Name and let Satan be put to shame when he sees that You have taken pity on me.

Lord, open Your great door to our prayers; hear, by Your compassion, the voice of our supplication and grant peace to the churches in the four quarters so that their inhabitants may sing Your glory.

O Son of God, grant rest to Your priest among the righteous in that eternal kingdom with Your saints.

Glory be to You Who quickens the dead from their graves and clothes them with garments of glory on the day of resurrection.

Farewell, o priests, my brothers and my beloved ones. Do remember me in the spiritual sanctuary. When you burn incense to the Lord in the Holy of Holies, remember my weak self that the Lord may have pity on me on the day of His appearance.

Give rest, o Lord, to the soul of our brother, with the saints who were constantly wellpleasing to You. Count him among the companies of the just and the righteous and among the apostles and the orthodox fathers.

Make him worthy, o Lord, of that word which is full of blessings: "Come, you beloved of My Father, inherit life

eternal"; and you, our brothers, who have gathered for his burial, may the Lord richly reward you in the world to come.

Go in peace and, with the legions of the children of light, sing glory with the saints who were well-pleasing to Him. Go in peace and may your habitation be in the abode of light. Blessed is He Who has taken you away to the treasures of life, glory to Him.

o Christ, Who are the Lord of the priests and the high priests, forgive Your priests who have administered Your Holy Mysteries, and glory to You.

Old Testament Readings

Genesis 49:33 - 50:14

Numbers 20:23-39

Joh 7:1-7

New Testament Readings

Those Apostles

Chosen, sent by God, they went to
ev'ry place

Through all the world,
Gentiles heard from them the news,
The Gospel grace.

They proclaimed-the kingdom,
Heav'ns rule-of freedom
For the faithful bliss..

*The reader now stands to the right of the altar, facing the congregation,
and reads the following epistle*

instead of the Acts of the Apostles:

Reader: The lesson from the Second Epistle of St. Peter the Apostle. ..Ahai Barekhamor.

Response: Praise be to the Lord of Apostle, and His mercy be upon us forever.

But, my beloved, do not forget this one thing, that one day is with the Lord as a thousand years, and a thousand years as one day. The Lord is not negligent concerning His promises, as some men count negligence; but is long-suffering toward you, not wishing that any should perish, but that all should come to repentance. But the day of the Lord will come as a thief in the night, when the heavens shall suddenly pass away and the elements shall separate as they burn, and the earth will also and the works that are in it shall not be found. Now since all are to be dissolved, what manner of persons ought you to be in your holy conduct and godliness. Looking for and longing for the coming of the day of God, wherein the heavens being tested with fire shall be dissolved, and the elements shall melt with fervent heat? Nevertheless, we, according to His promise, look for new heavens and a new earth in which dwells righteousness. Therefore, my beloved, while you look for these things, be diligent that you may be found by Him in peace, without spot and blameless. And consider that the long-suffering of the Lord is salvation; even as our beloved brother Paul also, according to the wisdom given to him, has written to you; as also in his epistles, he spoke concerning these matters, in which there are certain things so hard to be understood that those who are ignorant and unstable pervert their meaning, as they do also the other Scriptures, to their own destruction. You therefore, my beloved, seeing that you know these things beforehand, beware lest you follow the error of the lawless and fall from your own steadfastness. But grow in grace and in the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ and of God

the Father. To Him be glory both now and forever through all eternity. Amen. Ends the lesson while saying:
Ahai Barekhor.

O how bitter is the cup of death which Adam mixed for all his children. Halleluiah.

Paul the blessed- _

Saint, the Lord's Apostle, said
If one come to preach to you
Other doctrine than we know,
Be he man or angel bright,
Curs'd be he in Church's sight;
Doctrines all diverse arise,
Shooting up with first and last
Trusts God's truth and holds it fast.

The reader now stands to the left of the altar, facing the congregation, and reads the following epistle:

Reader: The First Epistle of St. Paul the Apostle to the Corinthians. Habibai Barekmore.

Response: Glory to the Lord of the Apostle and May His mercy be upon us.

First Corinthians 15:34-57

My brethren, awake your hearts to righteousness and sin not; for some have not the knowledge of God. I say this to your shame. But some of you will say, how are the dead raised up and with what body do they come? o, you foolish man! The seed which you sow does no sprout unless it dies. And what you sow is not the body that shall be, but the bare grain; it may chance to be of wheat or barley or some other seed. But God gives it a body as it has pleased Him, and to every seed, its own natural body. All flesh is not the same flesh; but there

is one kind of flesh of men, another of beasts, another of birds and another of fish. There are also celestial bodies and bodies terrestrial, but the glory of the celestial bodies is one, and the glory of the terrestrial is another. There is one glory of the sun and another glory of the moon and another glory of the stars; for one star differs. From another star in glory. So also is the resurrection of the dead. It is sown in corruption; it is raised in incorruption: it is sown in dishonor; it is raised in glory: it is sown in weakness; it is raised in power: it is sown a natural body; it is raised a spiritual body. There is a natural body and there is a spiritual body. And so it is written, the first man Adam was made a living soul; the last man Adam was made a quickening spirit. How be it, that was not first which is spiritual, but that which is natural; and afterward that which is spiritual. The first man is of the earth, earthy; the second man is the Lord from heaven. As the earthy, such are they also that are earthy, and as is the heavenly, such are they also that are heavenly. And as we have borne the image of the earthy, we, shall also bear the image of the heavenly. Now this I say, my brethren, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; neither does corruption inherit incorruption. Behold, I tell you a mystery: We shall not all die, but we shall be changed. In a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet; for the trumpet shall sound and the dead shall be raised incorruptible and we shall be changed. For this corruptible must put on incorruption and this mortal must put on immortality. So when this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality, then shall be brought to pass the saying that is written, death is swallowed up in victory. O Death, where is your sting? O Sheol, where is your victory? The sting of death is sin; and the strength of sin is the law. But thanks be to God, Who has given us the victory through our Lord Jesus Christ. Habibai Barekhmore.

(Psalm 132:9)

Deacons: Let Thy priests be clothed with righteousness and Thy saints with glory.
Halleluiah.

EVANGELION READING

Priest: + Peace be-unto-you—all.

Response: And with thy spirit.

Priest: The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, Life giving proclamation from (...) St. Matthew, the Apostle who proclaim life and redemption to the world.

Response: Blessed is He, who has come and is to come; Praise be to Him, who sent Him for our salvation, and His mercy be upon us all-forever.

Priest: Now in the time of dispensation of our Lord and Our God and our Redeemer Jesus Christ, the word of life. God who had taken flesh of the Holy Virgin Mary, these things thus came to pass in this manner.

Response: We believe and confess.

St. Matthew 24:45-51 & 25:14-30

Who then is the faithful and wise servant, whom his lord has appointed over his household, to give them food in due time? Blessed is that servant, when his lord comes and finds him so doing. Truly I say to you, he will appoint him over all that he has. But if a bad servant should say in his heart, my lord will delay his coming. And should begin to beat his fellow servants, and to eat and drink with drunkards, the lord of that servant will come on a day when he does not expect him, and at an hour that he does not know. And he will severely scourge him, and give him a portion like that of the hypocrites;

there will be weeping and gnashing of teeth. It is just like a man who went on a journey, who called his servants and put his wealth in their charge. To one he gave five talents, to another two, to another one; to each one according to his ability; and immediately he went on a journey. The one who received the five talents then went out and traded with them, and he earned five more. Likewise the second one by trading gained two others. But he who received one went out and dug in the ground and hid his lord's money. After a long time the lord of those servants returned and took an accounting from them. Then the one who received five talents came up and offered five others and said, My lord, you gave me five talents; behold, I have added five others to them. His lord said to him, well done, good and reliable servant; you have been faithful over a little, I will appoint you over much; enter into your master's joy. Then the one with the two talents came and said, My lord, you gave me two talents, behold I have added two others to them. His lord said to him, well done, good and reliable servant; you have been faithful over a little, I will appoint you over much; enter into your master's joy. Then the one who received one talent also came up, and he said, My lord, I knew that you are a hard man, and you reap where you did not sow and gather where you did not scatter. So I was afraid, and I went and hid your talent in ground; here is the very one you gave me. His lord answered, saying, o wicked and lazy servant, you knew me that I reap where I did not sow and gather where I did not scatter. You should then have put my money in the exchange, and when I returned I would have demanded my own with interest. Therefore take away the talent from him, and give it to the one who has ten talents. For him who has, it shall be given, and it shall increase to him; but he who has not, even that which he has shall be taken away from him. And the idle servant they threw into the outer darkness, there will be weeping and gnashing of the teeth. Peace be to all of you.

+ Peace and tranquility be-unto-you-all.

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

(After the reading of the Gospel, one of the deacons shall say the following litany with a loud voice, facing the people)

Deacon: Let us all stand reverently, with sadness and sorrowful voices that are pleasing to God on the departure of to God on the departure of this our brother (N), Let us all respond, saying:

Response: Kyrie-eleison.

Deacon: Christ our God, Who are the High Priest, the Chief Priest and the Lord of sacrifices, Who committed to mortal men the service of the priesthood which the angels desire to gaze upon; we pray You.

Response: Kyrie-eleison.

Deacon: Lord, You said in Your Gospel that: " Where I am, there My servant will be," We beseech Your loving-kindness to receive, in the divine abode, this our brother priest who has departed from among us; we pray You.

People: Response: Kyrie-eleison.

Deacon: Lord, by the priestly service, You did exalt and honor this priest, the servant of Your Divine Mysteries, (N). We entreat Your goodness to delight his priestly soul in the everlasting rest; we pray You.

Response: Kyrie-eleison.

Deacon: o Christ our God, Who are the Lord of spirits and of all flesh, Who has authority over life and death; we pray You.

Response:Kyrie-eleison.

Deacon: For the tranquility, peace and sustenance of the whole world; for the commemoration of the Mother of God, the prophets, the apostles and the confessors; for the protection of our father the blessed Catholicose Moran Mar Baselios and our Prelate Mor (N),for the rank of the Holy Church, for the preservation of this country and its inhabitants and for the departed who passed away in good faith; we pray You.

Response:Kyrie-eleison.

Deacon: Make us worthy, o Christ our God, that with this Your servant (N), who has passed away, to find a Christian and sinless end and to stand with confidence before Your dreadful judgment seat. Count him among the company of Your saints on the day when You appear in the glory of Your kingdom. Make us worthy of the abode of light to enjoy the everlasting and heavenly good things. We pray You, hear us. Let us cry out three times:

Response: Kyrie-eleison. Kyrie-eleison. Kyrie-eleison.

Then they shall return the body to the front of the altar and shall say the following hymn:

Madroscho

Tune: o Umro Dzabno

O Temporal dwelling, why did you deceive me so as to put my trust in this life? o World full of evil, why did you cast me down in misery? o Sea of debts, why did you drown me in the deep abyss? Where can I flee for the Creditor is expectin me?

O, how you enticed me in fine clothes, seduced me in heaping riches, ensnared me like a bird in worldly matters! You made

me to grasp at the creeping shadows with my ten fingers, and now, disgraced, naked and wretched, I have to meet my Lord.

When the Judge speaks, the angels shall be terrified and the ranks of the fiery and spiritual messengers shall stand in trembling. What apology can I make when the hidden things are revealed? Lord, have mercy upon me, Your servant, and save me by Your grace.

The priests and the deacons all sing the following hymn while the congregation bids farewell to the departed.

Hymn

Tune: Bramsho Lbaitokh Athainan Moryo

My beloved ones, why are you standing away from me? Come near, bid me farewell, pray for me and make lamentations over me for today death has humbled me at the gates of Sheol Truly, my beloved, I am in distress for dread is terrifying me and is troubling my mind because Christ the King, the Savior of the world, has sent and taken me away and I am going with deep grief.

Priest: Glory be to the Father ...

Farewell, o world and its inhabitants, for nothing is to be gained of this temporal life by those who hold fast to it. Behold, I am taken from you to give account of my deeds in the presence of the Judge to Whom all hidden things are revealed.

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Just as the lilies of the field put on a splendid garment that was not woven by human hands, so also, on judgment day, the righteous will put on a garment which the Holy Spirit has woven for the children of Adam.

The priest, holding a vessel of oil in his hand, shall say:

O Lord God, by Whose Godhead's command and Lordship's authority this Your servant (N) has departed from this temporal life, send to him from above the help of Your angelic hosts, and by means of this oil, which is to be poured on his body, grant that he may become slippery and unrestrainable may become slippery and unrestrainable by the adverse powers and the host of enemies who lie in wait in the air to wage war against the souls of men. Bring him safe to the heavenly abodes of light and exultation among the saints so that, rejoicing and exceedingly glad, he may offer glory and give thanks to you, Father, Son and Holy Spirit, now and forever.

The priest anoints the body with the sign of the Cross; one on the face, another on the chest and the third on the knees, saying the following prayer:

For the release from pain, for the repose from misery and for felicity with the saints.

Deacons: Barekhmore.

Priest: In the Name of the Father e,

Deacons: Amen.

Priest: And of the Son ~.

Deacons: Amen.

Priest: And of the living Holy Spirit ~ for eternal life.

Deacons: Amen.

Then the following canticles shall be said with Psalm 51:

Have mercy upon me, O God, according to Thy lovingkindness
Halleluiah.

Farewell, my brethren, pray for me, and whenever you
continue in prayer, remember me.

According to the multitude of Thy tender mercies blot out my
sins; Halleluiah.

May the voice of the Son that called Lazarus and raised him
from the tomb, call you from the grave and send you to
Paradise.

Wash me thoroughly from my iniquity; Halleluiah.

In this I feel deeply grieved and my conscience is disturbed
because no intercession is accepted in the place to which I
am going.

And cleanse me from my sill; Halleluiah.

On the last day when the dead are risen from Sheol, may you
find mercy and be joined with the saints.

For I acknowledge my transgressions: Halleluiah.

How delightful and pleasant it is to behold this atmosphere,
and lo, death is taking me away to the darkness of Sheol.

And my sin is ever before me; Halleluiah.

Mercy and grace will shine forth from heaven upon the
saints; may you be rewarded with them on the day of
resurrection.

Against Thee, Thee only, have I sinned; Halleluiah.

My beloved, how dreadful it is in the life beyond because
there is no means either for bribe or for petition. How then
can I be justified?

And done that which is evil in Thy sight; Halleluiah.

My dear ones, how great the pain is and how deep is the
sadness for neither intercession nor repentance is accepted
in the life beyond.

For Thou wilt be justified in Thy reproof, triumphant in Thy
judgment; Halleluiah.

Here one has the opportunity to ask forgiveness for his
faults, whereas there his deeds will bring him before the
Judge.

For behold. I was formed ill iniquity; Halleluiah.

David says: My Savior is in heaven and, behold, He is also in Sheol for those who seek Him. And in sin did my mother conceive me; Halleluiah.

Every day the Evil One, by his wiles, interwove snares for me; cut them off, o Lord, and set me free from him.

Behold, Thou desirest truth; Halleluiah.

Woe to death and Satan when they behold you standing on the right side and singing praise.

And the hidden things of Thy wisdom Thou hast made known to me; Halleluiah.

The dead in Sheol give thanks to Your grace, o Son of God, for You have visited them in their graves.

Sprinkle me with hyssop, and I shall be clean; Halleluiah.

A great light shone for the dead in Sheol and sprinkled the dew of mercy upon their bones.

Wash me, and I shall be whiter than snow; Halleluiah.

I have reached the haven of the grave, leaving behind me all worldly possessions, and taking only the Body and Blood of Christ Who will quicken me again.

Satisfy me with Thy joy and gladness; Halleluiah.

This temporal life is too short and is full of faults and transgressions, yet it never occurred to me that death was so close to me.

That my broken spirit may rejoice; Halleluiah.

Death has deprived me of life as well as of worship; meanwhile Satan used to tempt me daily with his adversities.

Turn Thy face away from my sins; Halleluiah.

May Your Cross be my guide in the realms of death, and through it may I conquer the Evil One and the power of death on the day of resurrection.

And blot out all my iniquities; Halleluiah.

Our Savior, may Your life-giving voice awaken me from my deep sleep in the grave and call me to the blessed chamber of light.

Create in me a clean heart, o God; Halleluiah.

The Holy Spirit, Which you put on from the water of baptism, will raise you from the grave to the chamber of life.

And renew a right spirit in me; Halleluiah.

Glory be to You, o Son of God, Who redeemed us and will come in the end to raise us from death.

Cast me not away from Thy presence; Halleluiah.

The Bread of Life Which came to us from heaven will give us hope and life according to His promises.

And take not Thy Holy Spirit from me; Halleluiah.

The way on which you have traveled, today, we too shall travel, trusting and hoping to meet together, in confidence, in the coming world.

Priest: Glory be to the Father ...

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Glory be to You, o Christ, the hope of all those who are asleep, for You will call them and raise them from their graves.

Madrosho

Tune: Ftah Lee Tare Dahnonokh

God formed Adam and sat observing him, regarding how beautiful he was because the created looked like his Creator.

The mortal went back and forth among the trees of Paradise and the angels marveled at how greatly the earthly being was exalted.

The heavenly hosts wept for Adam as he went out of Paradise The trees bowed their heads as his head was bowed and he was crying. The seraphim, beating their wings, began to say: "o, how the haughty one has fallen down because he transgressed his Lord's command."

Priest: Glory be to the Father ...

Our Lord called to Adam, saying: "Adam, why are you sleeping in Sheol? Rise up!" Adam heard the voice of the Son and thus began to say: "How pleasant is this voice and how sweet is its sound! It sounds like that voice which called me among the trees."

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

Adam said to God: "I pray You, o Lord of all, to allow me to return to that place where the serpent and Eve removed me. I long for its beauty because there is no other place like it in the universe. Blessed are the just who dwell in it forever."

Before the interment, the hierarch or one of the priests shall take some soil in his hand and cast it crosswise on the body, saying:

Your will, o Lord, has been fulfilled as You have decreed, saying: "Dust you are, and to dust you shall return and again you shall be restored."

While the interment is in process, they shall chant the following:

Another Mymn

Tune: Een Soh day Meytool Mono

Behold, the authority of the Glorious One will descend into the grave and there will perform a miracle at which the angels will be astounded. The scattered bones will join together, and putting on the robes of glory, both the soul and the body will rise in incorruption.

Priest: Glory be to the Father ...

Glory to the Heavenly Power Who descended into Sheol and visited Adam, the mortal, saying to him: "Sorrow not, o mortal, for having transgressed My command for I am the

Son of God Who causes death and gives life."

Deacons: From eternity to eternity. Amen.

The wise Creator, Whose supreme intelligence has brought the whole creation under the yoke of death, deposes the mighty kings from their thrones and puts down the powerful judges from their jurisdictions.

Just as the exalted angels and the arch-angels of heaven sing praises to You, so like them, we frail and earthy ones, glorify You and say at all times, and in all moments:

Glory be to God on high, and on earth peace and concord, and good hope to men:

We praise You, we glorify You, we worship You, songs of praise we raise to You.

We praise You for the greatness of Your glory, O Lord Creator, heavenly King, God the Father

Almighty; and You, O Lord God, only begotten Son, Jesus Christ and You Holy Spirit.

O Lord God, Lamb of God, Son and Word of the Father, who bearest and hast borne the sins of the world, have mercy upon us.

Thou who bearest and hast born the sins of the world, incline Thine ear to us and accept our prayers.

Thou who sites in glory, at the right hand of the Father, have compassion and mercy upon us.

For, Thou art, and alone Thou art, holy O Lord, Jesus Christ, with

the Holy Spirit, for the glory of God.

At all times, and in all the days of our lives, will we bless Thee, and praise Thy holy name, blessed forever, O Thou who art, and abides for ever and ever.

Almighty God, God of our Fathers, blessed art Thou, and glorious is Thy Name, and exalted by praises, for ever and ever.

Meet to Thee is glory; becoming to Thee is praise; befitting to Thee is adoration, O God of all, the Father of truth, with Thine only begotten Son, and living Holy Spirit, now and always, forever and ever: Amen.

Our Lord, Jesus Christ, do not close the door of Your mercies in our face. We acknowledge, O Lord, that we are sinners. Have mercy upon us. O Lord, Your love brought You from on high to us, that through Your death, our mortality should be swallowed. Have mercy upon us.

Qaumo

(Trisagion)

Priest: Holy art Thou, O God!

Holy art Thou, Almighty,

Holy art Thou, Immortal,

† Crucified for us, have mercy upon us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us,

Lord, be kind and have mercy,

Lord, accept our service and our prayers;

Have mercy upon us.

Glory be to Thee, O God!

Glory be to Thee, O Creator,
Glory be to Thee, O Christ the King,
Who has compassion on His sinful servants...**Barekmor**
Qadeeshat aloho.

qadeeshat haylthono.

qadeeshat lo moyootho.

deştlebt hlofayn ethraham 'alayn (3 times)

moran ethraham'alayn.

moran huso rahem 'alayn.

moran qabel teshmeshtan waslawoathan ethraham 'alayn

shub-ho lokh aloho.

shub-ho lokh borooyo.

shub-ho lokh malko mshiho d-hoyen la-haţoyé 'abdayk.

barekkmor

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

nethqadash shmokh teethé malkoothokh

nehwé şebyonokh. aykano d-bashmayo

of bar'o. hab lan lahmo d-sunqonan yawmono.

*washbuq lan hawbayn wahtohayn
aykano dof hnan shbaqn l-hayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo fašo lan men bisho.
meṭul d-deelokh hee malkutho
w-haylo w-teshbuhto l'olam 'olmeen. ameen*

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

Shlom lekh maryam *malyoth toybootho. moran 'amekh. m-
barakhtho at*

b-neshé wambarakh hoo feero

dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam

bthulto emeh daloho

b'oy hlofayn haṭoyé hoshō

wabkhul 'edon wabsho'tho d-mawtan. Ameen

We believe in one true God

The Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible:

And in one Lord Jesus Christ, the only begotten Son of God; begotten of the Father before all worlds; light of light very God of very God; begotten, not made; being of the same substance with

the Father; and by whom all things were made; + who for us human, and for our salvation, came down from heaven, + and was incarnate of the holy virgin Mary, Mother of God, by the Holy ghost, and became man; + and was crucified for us, in the days of Pontius Pilate; and suffered, and died, and was buried; and the third day rose again according to His will; and ascended in to heaven, and sit at the right hand of the Father; and shall come again in His great glory to judge both the living and the dead; whose Kingdom shall have no end;

And in one living Holy Spirit, the life-giving Lord of all, who proceeds from the Father; and who with the Father and Son is worshipped and glorified; who spoke by the prophets and the apostles:

And in one, holy, Catholic and Apostolic Church: and we acknowledge one baptism for the remission of sins; and look for the resurrection of the dead: and the new life in the world to come. Amen.

Quqalyon for the Clergy

In righteousness Thy priests be clothed

Halleluiah Vu Halleluiah

Thy righteous ones in-glorious garb.

For David's sake, Thy servant true

Halleluiah Vu Halleluiah

The face of Thine anointed heed.

Barekhamor. **Shubho labo....** Men'olam....

The Lord's Prayer

(Matthew 6:9-13; Luke 11:2-4)

Priest: Our Father who art in heaven,

hallowed be Thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts and sins as we have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസക്കര പുസ്തകം

the evil one. For Thine is the kingdom, the power and the glory forever and ever. Amen.

Abun d-bashmayo.

*nethqadash shmokh teethé malkoothokh
nehwé şebyonokh. aykano d-bashmayo
of bar'o. hab lan laħmo d-sunqonan yawmono.*

*washbuq lan ħawbayn waħtohayn
aykano dof ħnan shbaqn l-ħayobayn.
lo ta'lan l-nesyuno. elo faşo lan men bisho.
meţul d-deelokh hee malkutho
w-ħaylo w-teshbuħto l'olam 'olmeen. ameen*

Hail Mary

(St. Luke 1:28, 42)

Peace to thee, Mary, full of grace.

Our Lord is with thee. Blessed art thou among women. Blessed is the fruit of thy womb, our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, O Mother of God, pray for us sinners, now and at all times, and at the hour of our death. Amen.

Shlom lekh maryam *malyoth ŧoybootho. moran 'amekh. m-
barakhtho at*

*b-neshé wambarakh hoo feero
dabkarsekh moran yeshu' msheeho. o morth maryam
bthulto emeh daloho
b'oy ħlofayn ħaţoyé hosho*

പുരോഹിതന്മാരുടെ ശവസംസ്കാര പുസ്തകം

wabkhul 'edon wabsho 'tho d-mawtan. Ameen

May the love of God the Father + and the grace of the only begotten Son + and fellowship and indwelling of the Holy Spirit + be with you all, my brethren, for ever and ever.

Here ends the Order for the Funeral of Clergy